

COMPOSTELA



Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 50 • Primer Cuatr. 2010



HOMENAJE A D. JAIME GARCÍA RODRÍGUEZ

Sumario

NUESTRA PORTADA:



Apertura de la Puerta Santa.
Foto: Ana Varela

Compostela

Revista de la Archicofradía
Universal del Apóstol Santiago
Nº 50

Primer Cuatrimestre 2010

Consejo de Redacción:

Marcelino Agís Villaverde (Director)
Agustín Dosil Maceira (Vocal)
Jenaro Cebrián Franco (Vocal)
María J. Eiras Díaz (Vocal)
Eduardo Pérez Redondo (Vocal)
Susana Río Vieites (Secretaría)

Consejo Editorial:

Manuel Ares Camba
José M^a Pérez Bazús
Antonio Fondo Rodríguez
Juan Manuel Paz Fernández
Martín José Rey Souto
Mnauel Mora Pida da Veiga
José María Muñoz del Sol
Jacobo Rey Barreiro-Meiro
Francisco José Torres Sampaio
Amaro Pereira Franco

Edita

Junta Directiva de la
Archicofradía Universal del
Apóstol Santiago
Plza. de la Quintana s/n.
Telf.: 981 577 686

Servicio de Documentación
Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Maquetación e Impresión
Grafinova S.A. Santiago

Depósito Legal: C. 298/1994

Página web de información a
Peregrinos:

www.peregrinossantiago.com

Correo Electrónico:
peregrinos@archicompostela.org
archicofradia@archicompostela.org

1. EDITORIAL: INICIANDO EL AÑO SANTO	3
2. APERTURA DE LA PUERTA SANTA	5
2.1. Mensaje de S.S. el Papa Benedicto XVI con motivo de la Apertura de la Puerta Santa	5
2.2. Los peregrinos y la Puerta del Perdón por D. José Fernández Lago	7
2.3. Homilía del Sr. Arzobispo de Santiago, Mons. Julián Barrio Barrio, en la Apertura de la Puerta Santa.....	10
3. OBITUARIO: HOMENAJE A DON JAIME GARCÍA RODRÍGUEZ	14
4.1. DON JAIME: CONDÍSCIPULO, SACERDOTE Y AMIGO por D. Jenaro Cebrián Franco.....	15
4.2. UNA VIDA DE COMPROMISO Y ENTREGA A LA IGLESIA por D. Agustín Dosil Maceira	17
4. CONGRESO “DE MOSCÚ A SANTIAGO: AL ENCUENTRO DE UN LEGADO COMPARTIDO”	19
5. ESTADÍSTICAS DE PEREGRINOS CORRESPONDIENTES AL AÑO 2009	21
6. EXPERIENCIAS EN LAS VIGILIAS DE ORACIÓN CON PEREGRINOS por D. Jenaro Cebrián Franco	32
7. ATENCIÓN PASTORAL A LOS PEREGRINOS EN EL AÑO SANTO COMPOSTELANO por D. Jenaro Cebrián Franco ..	33
8. TESTIMONIOS DE PEREGRINOS	34
9. NOTICIARIO:	36
9.1. Personal contratado para la atención a peregrinos en la Oficina de Acogida e Iglesias de Santiago y el Camino ..	36
9.2. Sepulcro de un peregrino a Santiago en la Basílica de Santa Prassede en Roma.....	36
9.3. Recuperación de la Carraca de la Catedral	37
9.4. Peregrinación del “Centro de Estudos Jacobeus – Caminhos Portugueses a Santiago de Compostela”	37
10. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN DE LOS RESTOS: DÍA 30 DE DICIEMBRE DE 2009	38
10.1. Ofrenda Nacional del Delegado Regio D. Alberto Nuñez Feijoo, Presidente de la Xunta de Galicia	38
10.2. Homilía-Respuesta del Sr. Arzobispo de Santiago, Mons. D. Julián Barrio Barrio	39
11. ARCHICOFRADÍA DEL APÓSTOL SANTIAGO	42
11.1. Nuevos cofrades, miembros de número	42
11.2. Imposición de medallas con motivo de la Festividad de la Traslación, día 30 de diciembre de 2009	43
11.3. Imposición de medallas con carácter extraordinario a los alumnos del Máster Internacional de Ciencias de la Familia	46
12. BIBLIOGRAFÍA	47
13. RELACIÓN DE PEREGRINACIONES DEL AÑO 2009	49



1. EDITORIAL: INICIANDO EL AÑO SANTO

El Año Santo Jacobeo de 2010 ha ido desgranando una serie de hechos gozosos, tanto para el Camino de Santiago y la peregrinación como para redescubrir el sentido espiritual de la meta: el sepulcro del Apóstol.

Recogemos, en este número, lo acontecido en el arranque del Año Santo, siempre teniendo en cuenta que han sido muchas cosas y que los límites de nuestra publicación nos obligan a sintetizar lo esencial.

Nuestro arzobispo, Mons. Julián Barrio, se refería en un breve documento, incorporado a la Guía Espiritual: Peregrinación a Santiago publicada por el Arzobispado a finales del 2009, al significado del Año Jacobeo, definiéndolo como “un acontecimiento de gracia que queremos celebrar y compartir con todas las iglesias particulares, cuidando que no se desvirtúe el Camino de Santiago, por otras motivaciones ajenas a su dinamismo espiritual”. Un dinamismo que nos invita a participar en la “gran perdonanza” de este Año Jacobeo, reconociendo que en el camino de la vida podemos desfallecer, equivocarnos y desviarnos de la vocación de eternidad y santidad inherente a la vida cristiana. Por eso, añade don Julián, “La Iglesia particular de Santiago de Compostela sale al encuentro de todos los peregrinos, ofreciéndoles su acogida y animándoles a renovar la memoria de la tradición apostólica y a fortalecer la fe para ser testigos de Cristo en los acontecimientos de la vida de cada día”.



En los umbrales del Año Santo apareció también la Carta Pastoral Peregrinos de la Fe y testigos de Cristo resucitado, un profundísimo documento para la meditación cristiana en la que Mons. Julián Barrio trae a la memoria “el relato de los discípulos de Emaús que nos refieren su encuentro con Cristo resucitado. También, desde su Tumba, el “amigo del Señor”, nos transmite el mensaje de que Cristo vive y, por tanto, el peregrino ha de dar testimonio”.

La festividad de la traslación de los restos del Apóstol, celebrada el 30 de diciembre del año 2009, ha sido otro de los acontecimientos festivos y litúrgicos que han servido de prólogo al Año Santo, participando el Presidente de la Xunta de Galicia, D. Alberto Núñez Feijoo, como delegado regio en la tradicional ofrenda al Apóstol, contestada por la homilía del Señor Arzobispo.

En lo que se refiere a los hechos litúrgicos del comienzo del Año Santo es inevitable referirse

al hermoso acto de apertura de la Puerta Santa, a la que quiso unirse su Santidad Benedicto XVI enviando un mensaje que recogemos íntegramente en el presente número. “Con este acto solemne -nos dijo el Papa- se abre un tiempo especial de gracia y de perdón, de la “gran perdonanza”, como dice la tradición. Una oportunidad particular para que los creyentes recapaciten sobre su genuina vocación a la santidad de vida, se impregnen de la Palabra de Dios, que ilumina e interpela, reconozcan a Cristo, que sale a su encuentro, les acompaña en las vicisitu-



des de su caminar por el mundo y se entrega a ellos personalmente, sobre todo en la Eucaristía. Pero también los que no tienen fe, o tal vez la han dejado marchitar, tendrían una ocasión singular para recibir el don de “Aquel que ilumina a todos los hombres para que puedan tener finalmente vida” (Lumen gentium, 16).

Sobre el sentido histórico y espiritual de la Puerta Santa, la Puerta del Perdón, que en este Año Santo atravesarán multitud de peregrinos, nos habla D. José Fernández Lago, Canónigo lectoral de la Catedral de Santiago y Director del Instituto Teológico Compostelano. Un motivo que figuraba en el cartel del Año Santo: en él, difuminando las torres del Obradoiro en un plano cenital imaginario, se resalta la visión de la Puerta Santa a la que se dirige un crisol de gentes que, con su multiplicidad de colores, caminan de la mano “peregrinando hacia la luz”, lema del Año Santo.

En la revista se informa de las estadísticas de los peregrinos que han pasado por la Oficina del Peregrino, sita en la remozada Casa del Deán, durante el año 2009; de las experiencias en las viglias de oración con ellos; o de sus testimonios. Tenemos también un recuerdo muy especial para D. Jaime

García Rodríguez (q.e.p.d.), Canónigo Consiliario de la Peregrinación, a la que tantos servicios le debe la peregrinación a Santiago y particular la Oficina del Peregrino que dirigió durante años. Una Oficina que funciona gracias al trabajo de un conjunto de personas que han dado lo mejor de sí mismas para la adecuada atención y acogida al peregrino, de la que también damos cuenta.

Por último, incorporamos en nuestras secciones habituales, las últimas publicaciones aparecidas sobre el Camino y la Peregrinación a Compostela, las novedades que se han producido en la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago y la relación de peregrinaciones. Cada año es mayor el número de peregrinos y la atracción espiritual que irradia el Camino de Santiago, un fenómeno sobre el que han reflexionado los especialistas y el público que han participado en el Congreso “De Moscú a Santiago: al encuentro de un legado comparti-

do”, complementado por un acto ecuménico en la Catedral.

Arranca, pues, como decíamos al comienzo, un Año gozoso del que queremos ser portavoces para que el mensaje apostólico que Santiago ha traído hasta nuestra tierra siga iluminando al mundo.





2. APERTURA DE LA PUERTA SANTA

MENSAJE DE S.S. EL PAPA BENEDICTO XVI CON MOTIVO DE LA APERTURA DE LA PUERTA SANTA

A Mons. Julián Barrio Arzobispo de Santiago de Compostela

Con ocasión de la apertura de la Puerta Santa, que da comienzo al Jubileo Compostelano de 2010, hago llegar un cordial saludo a Vuestra Excelencia y a los participantes en esa significativa ceremonia, así como a los pastores y fieles de esa Iglesia particular, que por su vinculación inmemorial con el Apóstol Santiago hunde sus raíces en el Evangelio de Cristo, ofreciendo este tesoro espiritual a sus hijos y a los peregrinos de Galicia, de otras partes de España, de Europa y de los más lejanos rincones del mundo.



5

Con este acto solemne se abre un tiempo especial de gracia y de perdón, de la “gran perdonanza”, como dice la tradición. Una oportunidad particular para que los creyentes recapaciten sobre su genuina vocación a la santidad de vida, se impregnen de la Palabra de Dios, que ilumina e interpela, reconozcan a Cristo, que sale a su encuentro, les acompaña en las vicisitudes de su caminar por el mundo y se entrega a ellos personalmente, sobre todo en la Eucaristía. Pero también los que no tienen fe, o tal vez la han dejado marchitar, tendrán una ocasión singular para recibir el don de “Aquel que ilumina a todos los hombres para que puedan tener finalmente vida” (Lumen gentium, 16).

Santiago de Compostela se distingue desde tiempos remotos por ser meta eminente de peregrinos, cuyos pasos han marcado un Camino que lleva el nombre del Apóstol, hasta cuyo sepulcro acuden gentes especialmente de las más diversas regiones de Europa para renovar y fortalecer su fe. Un Camino sembrado de tantas muestras de fervor, penitencia, hospitalidad, arte y cultura, que nos habla elocuentemente de las raíces espirituales del Viejo Continente.

El lema de este nuevo Año Jubilar Compostelano, “Peregrinando hacia la luz”, así como la carta pastoral para esta ocasión, “Peregrinos de la fe y testigos de Cristo resucitado”, siguen fielmente esta tradición y la proponen como una llamada evangelizadora a los



hombres y mujeres de hoy, recordando el carácter esencialmente peregrino de la Iglesia y del ser cristiano en este mundo (cf. *Lumen gentium*, 6.48-50). En el Camino se contemplan nuevos horizontes que hacen recapacitar sobre las angosturas de la propia existencia y la inmensidad que el ser humano tiene dentro y fuera de sí, preparándole para ir en busca de lo que realmente su corazón anhela. Abierto a la sorpresa y la trascendencia, el peregrino se deja instruir por la Palabra de Dios, y de este modo va decantando su fe de adherencias y miedo infundados. Así hizo el Señor resucitado con los discípulos que, aturcidos y desalentados, iban de camino hacia Emaús. Cuando a la palabra se añadió el gesto de partir el pan, a los discípulos “se les abrieron los ojos” (cf. Lc 24, 31) y reconocieron al que creían sumido en la muerte. Entonces se encuentran personalmente con Cristo, que vive para siempre y forma parte de sus vidas. En ese momento, su primer y más ardiente deseo es anunciar y atestiguar lo ocurrido ante los demás (cf. Lc 24, 35)

Pido fervientemente al Señor que acompañe a los peregrinos, que se dé a conocer y entre en sus corazones, “para que tengan vida y la tengan en abundancia” (Jn 10, 10). Ésta es la verdadera meta, la gracia, que el mero recorrido material del Camino no puede alcanzar por sí solo, y que lleva al peregrino a convertirse en testigo ante los demás de que Cristo vive y es nuestra esperanza imperecedera de salvación. En esa Archidiócesis, junto a otras muchas organizaciones eclesiales, se han puesto en marcha múltiples iniciativas pastorales para ayudar a lograr este fin esencial de la peregrinación a Santiago de Compostela, de carácter espiritual, aunque en ciertos casos se tienda a ignorarlo o desvirtuarlo.

En este Año Santo, en sintonía con el Año Sacerdotal, un papel decisivo corresponde a los presbíteros, cuyo espíritu de acogida y entrega a los fieles y peregrinos ha de ser particularmente generoso. Peregrinos también ellos, están llamados a servir a sus hermanos ofreciéndoles la vida de Dios, como hombres de la Palabra divina y de lo sagrado (cf. Al retiro sacerdotal internacional en *Ars*, 28 septiembre 2009). Aliento, pues, a los sacerdotes de esa Archidiócesis, así como a los que se sumen a ellos durante este Jubileo y a los de las diócesis por donde pasa el Camino, a prodigarse en la administración de los sacramentos de la Penitencia y la Eucaristía, pues lo más buscado, lo máspreciado y característico del Año Santo es el Perdón y el encuentro con Cristo vivo.

En esta circunstancia, expreso mi especial cercanía a los peregrinos que llegan y seguirán llegando a Santiago. Les invito a que hagan acopio de las sugestivas experiencias de fe, caridad y fraternidad que encuentren en su andadura, a que vivan el Camino sobre todo interiormente, dejándose interpelar por la llamada que el Señor hace a cada uno de ellos. Así podrán decir con gozo y firmeza en el Pórtico de la Gloria: “Creo”. Les ruego también que en su oración cadenciosa no olviden a los que no pudieron acompañarles, a sus familias y amigos, a los enfermos y necesitados, a los emigrantes, a los frágiles y al Pueblo de Dios con sus Pastores.

Agradezco cordialmente a la Archidiócesis de Santiago, así como a las Autoridades y otros colaboradores, sus esfuerzos en la preparación de este Jubileo Compostelano, como también a los voluntarios y a cuantos están dispuestos a contribuir a su buen desarrollo. Confío los frutos espirituales y pastorales de este Año Santo a nuestra Madre del cielo, la Virgen Peregrina, y al Apóstol Santiago, el “amigo del Señor”, a la vez que imparto a todos con afecto la Bendición Apóstolica.

Vaticano, 19 de diciembre de 2009

Benedicto XVI



2.2. LOS PEREGRINOS Y LA PUERTA DEL PERDÓN

Dice el Calixtino que las puertas de la Catedral de Santiago no se cerraban en la Edad Media ni de día ni de noche. De ese modo, el códice atribuido en algún tiempo a Calixto II, indicaba que era tal la afluencia de peregrinos, que había que estar siempre a la espera de que llegaran más. Algo semejante acontece hoy, si bien las preceptivas medidas de seguridad no permiten tener abierta la catedral durante la noche.

El día 31 de diciembre de 2009 se abría de nuevo una puerta. Como tal, la puerta ya existía, desde los tiempos del Barroco. Sin embargo se cierra una y otra vez, para que, al llegar un nuevo Año Santo, pueda abrirse y permitir que los peregrinos tomen conciencia de su condición de pecadores, necesitados de la divina indulgencia. Cuando estaba declinando el último año, la lluvia caía con fuerza sobre las autoridades civiles, mientras preparaban su intervención en el acto de apertura del Año Jubilar. Sin embargo, al dirigirse la comitiva litúrgica a la Plaza de la Quintana, daba la impresión de que comenzaban a hacer efecto las oraciones de laicos y monjas. Sin lugar a dudas, al ver salir el sol y cesar la lluvia de aquel modo tan inesperado, los más descreídos nos imaginábamos que, si hubiera sucedido eso hace cincuenta años, todos verían en el acontecimiento que hemos percibido un clarísimo milagro. A poco de entrar en la basílica, para celebrar la Santa Misa, la lluvia volvió a caer sobre las losas, acompañando a propios y extraños a lo largo de la noche.

Los primeros peregrinos que atravesaron la puerta, lo hicieron antes de terminar el año 2009. No quiere esto decir que el pasar la Puerta Santa sea indicio incontestable de haber lucrado el Jubileo. Desde los tiempos de Calixto II hasta el siglo XVIII han ganado muchas personas el Jubileo, sin existir la Puerta Santa. Por otra parte, muchos cruzarán la Puerta Santa y no se aprovecharán del Jubileo. Para lograr éste, además de la necesidad de que todo transcurra en el Año Santo, se requiere participar en un acto litúrgico en la catedral, rezar por las intenciones del Papa, y confesarse y comulgar en el espacio de tiempo que va desde los quince días anteriores a la visita, hasta los quince siguientes. Si no se dan estas condiciones, no se obtiene la gracia jubilar.



Foto: Miguel Castaño.

Elementos rituales para la apertura de la Puerta Santa.



Foto: Miguel Castaño.

Aspecto de la Plaza de la Quintana durante la ceremonia de Apertura

8

La Puerta Santa se halla al Este de la Catedral. En la parte superior, se encuentran las tallas barrocas de Santiago de Zebedeo, en el centro, con atuendo pétreo de peregrino. A sus lados, Atanasio y Teodoro, sus discípulos. La tradición los presenta como los mejores frutos de la predicación del Apóstol. Se cree que sus restos yacen junto a los de Santiago, y fueron hallados en las excavaciones de la catedral, en la zona de Platerías. En la parte más baja de la fachada, a derecha e izquierda de la Puerta Santa, se encuentran unas figuras románicas del antiguo coro de Mateo, en dos grupos de doce, uno a cada lado de la Puerta. En lo que va de año, apenas se han visto colas de cierta entidad; pero según se acerque la Semana Santa, se dejarán percibir en A Quintana muchas filas de personas de muy diversos lugares, que avanzan lenta y sinuosamente, ansiosas de atravesar la Puerta, cumpliendo así con el rito del Año Santo.

El Jubileo, que atrae a tantas personas, es la indulgencia que el Señor concede a los miembros del Cuerpo de Cristo. Son los dones del Espíritu que Cristo desea comunicar a los fieles. ¡Ahora es el día de la gracia; ahora es el tiempo de la salvación!, dirá San Pablo. Y añadirá: “No echéis en saco roto la gracia de Dios”. El Jubileo comenzó en Israel, cuando, al cabo de siete semanas de años, se celebraba el año quincuagésimo como el año en el que las tierras que se habían perdido por mala administración, se recuperaban; los esclavos obtenían la libertad; y los campos, dejados en barbecho, daban frutos para cuantos a ellos se acercaban. En el Jubileo Compostelano, concedido por Calixto II y años después por Alejandro III, se lograba la remisión de las deudas y se conseguía el final de una condena, fuera civil o canónica. Junto al sepulcro del Apóstol, el peregrino, que había pasado tantas dificultades, obtenía el perdón y la paz.

A lo largo del Año 2010 llegarán a Santiago multitud de peregrinos. Muchos de ellos lo harán siguiendo los medios más tradicionales: camino a pie, en bicicleta o a caballo. Otros, en cambio, se dejarán llevar por medios más modernos, que les permitirán acudir a la Ciudad del Apóstol sin tener que pasar tantos días fuera de casa. Los que llegan a la catedral habiendo realizado a pie los últimos cien kilómetros, o bien en bicicleta o a caballo los doscientos últimos, si lo han hecho por motivos religiosos reciben como testimonio de su peregrinación un documento, firmado por el Delegado de Peregrinaciones de la Diócesis, que se denomina “La Compostela”. No es, pues, lo mismo ganar el Jubileo que recibir la Compostela. Ésta se puede lograr en cualquier año, aunque no sea Año Santo. Además, para conseguirla basta con haber peregrinado, es decir, caminado por motivos reli-



Foto: Miguel Castaño.



El Sr. Arzobispo de Santiago junto al Deán de la Catedral y al Vicario General.

giosos o religioso/culturales. No se requiere la confesión ni siquiera el haber participado en un acto litúrgico en la Catedral. En cambio, para ganar el Jubileo, la visita a la Catedral ha de realizarse en un Año Santo, y se requiere la confesión, aunque se puede llegar a la ciudad en tren, en avión o en cualquier otro medio, sin tener que hacer el camino a pie.

Los miembros de la Iglesia, además de los pecados en que hayan incurrido, tienen a veces unas "censuras" o "ataduras"

que deben disolver para ponerse a bien con Dios, en su Iglesia. Algunas de esas censuras no pueden resolverse todavía con el Año Santo, por estar reservadas a Su Santidad el Papa. De éstas apenas quedan, y se centran en algunos actos realizados por algunos miembros del clero, que el Papa se reserva el perdonarlos él directamente. Sin embargo otros, como el haber procurado y logrado un aborto, se reserva al Obispo del lugar. En este caso, todos los sacerdotes que confiesen en la Catedral, y no sólo el Canónigo Penitenciario, pueden absolver de las censuras reservadas al Obispo, como la del aborto.

Alejandro III señaló que el Año Santo Jacobeo o Compostelano tiene lugar cuando la fiesta del Apóstol Santiago, del 25 de julio, coincide en domingo. Esta disposición fue confirmada y renovada por León XIII, en la Bula *Deus Omnipotens*. Teniendo en cuenta que, para que se dé esa coincidencia, hay que contar con los años bisiestos, los períodos que se repiten hasta que se llega al Año Santo, son, en número de años, los de 6, 5, 6 y 11. Los cuatro últimos Años Santos, incluido el presente, han sido el 1.993, 1.999, 2.004 y 2.010. Ello quiere decir que, al haberse dado ya los períodos de 6, 5 y 6 años entre esos cuatro Años Santos, el próximo no llegará hasta el 2.021.

El Año Santo que se celebra en Compostela es un "Año Santo Jacobeo". En otros lugares celebran un Año Santo Mariano o bien un Año Santo de Caravaca o de Santo Toribio de Liébana. Los Jubileos que en esos casos ofrece la Iglesia, suelen suprimirse cuando coinciden con el Año Santo Romano. No sucede otro tanto con el Jubileo Compostelano, sino que se celebra siempre que el día del Apóstol Santiago coincide en domingo. En lo que respecta al Año Santo Romano, comenzó a celebrarse apenas iniciado el siglo XIV. Al principio se tenía cada 50 años, como el Jubileo bíblico, si bien después se celebró cada 33 años, y ahora tiene lugar cada 25 años.

El Año Santo Jacobeo 2010 concluirá, como suele acontecer en Santiago, el 31 de diciembre de 2010. Mientras tanto será un "Año de Gracia", en que Dios da la paz a la tierra por la sangre de Cristo. Los que vengan caminando encontrarán un medio de purificación en el esfuerzo diario, tanto a la hora de levantarse, como mientras realizan el camino. Quienes lleguen usando otros medios, también tendrán que esforzarse para dejar sus casas y tener las privaciones propias de los que se hallan lejos de su domicilio. A lo largo del camino y alcanzada la meta, deberán encontrarse con Dios y con los hermanos, de suerte que, a través de senderos de fe y esperanza, se vuelvan cada vez más fieles servidores del verdadero amor, que es el distintivo de los discípulos de Jesús. Unos y otros habrán de dar una respuesta a Cristo, que llama a las puertas del corazón y escuchar las palabras de S. Pablo: "Éste es el tiempo de la gracia, éste es el día de la salvación... ¡No echéis en saco roto la gracia de Dios!... Os suplicamos de parte de Cristo: dejaos reconciliar con Dios".

José Fernández Lago



2.3. HOMILÍA EN LA APERTURA DE LA PUERTA SANTA

“Vendrán de todos los pueblos, proclamando las alabanzas del Señor” (Ps 86,9). Junto a la tumba del Apóstol Santiago esta tarde confesamos nuestra fe en Jesucristo, sabiendo que la misión encomendada y la llamada a beber el cáliz del Señor están inseparablemente unidas, como lo vivió el Apóstol. “No tenemos poder alguno contra la verdad, sólo a favor de la verdad” (2Cor 13,8), para ser así servidores de la fe.

Saludo con afecto al Sr. Delegado Regio, al Señor Alcalde, a las autoridades y representaciones. Saludo también en la caridad pastoral al Sr. Nuncio de Su Santidad, a los Sres. Obispos, a los miembros del Cabildo, a los sacerdotes, miembros de vida consagrada, seminaristas y laicos. Saludo a los peregrinos y a cuantos, a través de la radio y de la televisión, se unen a nosotros para participar en este acontecimiento de trascendente significado espiritual e histórico. Aquí, en el año 1122, se celebró el primer Año Santo de la historia eclesial. Nuestra Diócesis es consciente de este don que la providencia de Dios le ha confiado.

Encuentro con Cristo

Acabamos de abrir la Puerta Santa y entrar por ella con profundo gozo espiritual, comenzando así el Año Santo, Año de gracia del Señor, que nos llama a revitalizar nuestra vida cristiana, suscitando una fuerza de salvación para la nueva humanidad que espera verse liberada de la esclavitud del pecado “para alcanzar la libertad y la gloria de los hijos de Dios” (Rom 8,21). También hoy el Señor nos dice: “El Espíritu está sobre mí porque me ha ungido para proclamar un año de gracia del Señor”.

En nuestra condición de hijos de la Iglesia peregrinante vamos al encuentro con Cristo, el hombre nuevo, en el que irradia la verdadera luz para el misterio del ser humano. En Él, el hombre nuevo, encuentra su verdadera luz el misterio del ser humano. Sólo Él, presente en nuestras alegrías y temores, dudas y esperanzas, tiene palabras de vida eterna y es la verdadera Puerta, simbolizada en ésta por la que hemos pasado. Es Él quien entra por ella con la bondad y misericordia divinas para llevarnos a



Foto: Miguel Castaño.

Concelebrantes en la Eucaristía durante el funcionamiento del Botafumeiro.



Foto: Miguel Castaño.



D. Julián Barrio, Arzobispo de Santiago saluda a D. Alberto Nuñez Feijoo, Presidente de la Xunta de Galicia.

Dios Padre que nos ha mostrado su amor cuando todavía éramos pecadores.

Esta benevolencia de Dios nos pide vivir nuestra condición de peregrinos con la paciencia de la esperanza y con la fortaleza de la gracia en la que hemos sido salvados (Rom 8,24), iluminando con la verdad del Evangelio la visión de un mundo reconciliado y renovado en Jesucristo, nuestro Salvador. Peregrinos hacia la luz, hemos de valorar nuestra vida interior, yunque en que Dios labra la identidad cristiana y la autenticidad. “El drama de la cultura actual es la falta de interioridad, la ausencia de contemplación. Sin interioridad la cultura carece de entrañas y el hombre moderno pone en peligro su misma integridad”¹. Frente a la cultura del gran vacío que despersonaliza, se nos llama a afirmar la presencia de Dios que siempre humaniza y a reconocer a Cristo, quien peregrina a nuestro lado como lo hizo con los discípulos de Emaús.

Con el Apóstol contemplamos el rostro misericordioso de Cristo que resucita a la hija de Jairo, el rostro transfigurado que nos revela la gloria del Padre, el rostro doliente en el huerto de los Olivos que se hace rostro de pecado

para devolver al hombre su condición nueva y el rostro del Resucitado quien en medio de la lucha ciertamente dramática entre el bien y el mal, entre la luz y la tinieblas, entre la vida y la muerte, fortalece nuestra esperanza por el poder y la gracia de Dios “que da vida a los muertos y llama a la existencia a lo que no existe” (Rom 4,17).

Testigos de la novedad de vida de Cristo

Cristo es la novedad de la Iglesia, es nuestra novedad que nos compromete a mirar el rostro de las personas no para considerarlas como material de descarte, sino para hacer propio el drama de muchas de ellas, sabiendo que con Dios podemos construir una sociedad para todos y que sin Dios todo se convierte en objeto de compraventa. En este Santuario del Apóstol nos espera la misericordia de Dios que ha venido a buscar a todos, a los justos y a los pecadores. Es el misterio permanente de la historia humana que, hasta el día de la plena revelación de la gloria de los hijos de Dios, seguirá perturbada por el pecado. “La Iglesia, persiguiendo la finalidad salvífica que es propia

¹ JUAN PABLO II, *Alocución en Cuatro Vientos a los jóvenes*, 3 de mayo de 2003



de ella, no sólo comunica al hombre la participación en la vida divina, sino que también difunde, de alguna manera, sobre el mundo entero la luz que irradia esta vida divina, principalmente sanando y elevando la dignidad de la persona humana, afianzando la cohesión de la sociedad y procurando a la actividad cotidiana del hombre un sentido más profundo, al impregnarla de una significación más elevada. Así la Iglesia, por cada uno de sus miembros y por toda su comunidad, cree poder contribuir ampliamente a humanizar cada vez más la familia humana y toda su historia" (GS 40).

Fortalecer la esperanza

Amados hermanos y hermanas, volvamos nuestra mirada a Dios. El Año Santo nos invita a despertar nuestra religiosidad para reconocer los dones de Dios y desplegar el gozo de ser semillas de una nueva creación, siendo signo de esperanza en la sociedad actual y respondiendo a nuestra vocación de eternidad y a la llamada irrenunciable a la santidad para no frustrar la gracia de la salvación en nuestras vidas.

Es urgente iluminar con la luz de la fe las cuestiones que conciernen al presente y al futuro de la sociedad, mantenerse vigilantes frente a los ídolos que nos llevan al desaliento y a la muerte, manifestar un amor activo y concreto con cada ser humano, y fortalecer la esperanza cristiana que en el día a día ayuda a superar la preocupación angustiada por el presente, y el escepticismo que nos dificulta el ejercicio de la caridad. En medio del proceso de descristianización, el Año Santo no es una huida espiritualista ni un discurso religioso vacío sino un compromiso para acoger la gracia de Dios, construir la civilización del amor y discernir cristianamente la realidad cuando se han visto radicalmente sacudidas las certezas fundamentales que conforman la vida de los seres humanos. El Año Santo Compostelano es faro de luz y fuente de gracia para el hombre actual sumergido en una profunda crisis moral, cultural y social.

Exhortación final

Anímovos a cultivar os lazos persoais e sociais, revalorizando a amizade e a solidariedade, a xustiza e a misericordia; a audacia e a creatividade. As novas realidades esixen novas respostas cun espírito aberto e discernimento construtivo, sen virar as costas aos desafíos do tempo presente. Invítovos a ser testemuñas da ledicia e da gratuidade no medio da tiranía do utilitarismo, e da amargura, recoñecendo no día a día os dons de Deus en actitude de adoración e de gratitude.

Pido ao Señor que se logren os froitos de evanxelización e paz espiritual que buscan os peregrinos, desde a súa pluralidade de vivencias existenciais e crentes. Estean en cada un de nós os sentimentos e o espírito de María para glorificar ao Señor. El "vos bendiga, e vos protexa, faga brillar sobre vós o seu rostro e vos conceda o seu favor; o Señor se fixe en vós e vos conceda a paz". Moitas grazas ao Santo Pai pola súa mensaxe e polas súas benevolentes atencións con esta Igrexa de Santiago de Compostela. Agradezo a colaboración de todas as institucións e persoas en orde a unha fructuosa celebración do Ano Santo e a unha agari-mosa acollida do peregrino en sintonía coa preocupación pastoral da peregrinación. O peregrino que ven lémbmanos a nosa condición de peregrinos na terra e ha de ser acollido e tratado con amor en nome de Deus que o ama. Acabamos de escoitar no Evanxeo que os pastores volveron glorificando e louvando a Deus por canto viran e oíran. Deus queira que sentíndo-



Foto: Ana Varela.

Perspectiva de la nave central de la Catedral



Foto: Miguel Castaño.

Obispos asistentes a la Ceremonia.

nos peregrinos por graza vivamos esta mesma experiencia. Que Santiago de Compostela sexa “unha cidade de innumerables referencias para innumerables pobos”, a capital espiritual da unidade europea. Así o espero da axuda do Señor Santiago e da protección da Virxe Peregrina, Porta do Ceo. Baixo o seu amparo

poñemos todos os acontecementos deste Ano Santo. Que Ela nos acompañe e guíe os nosos pasos para que este ano sexa un tempo de viva espiritualidade e de renovación social. Amén.

Julián Barrio Barrio

13

Medalla Conmemorativa del Año Santo 2010



Foto: Miguel Castaño.

Todavía puede adquirirse la Medalla Conmemorativa del Año Santo 2010, realizada por el artista Max Faller, y que podemos ver, en esta imagen, en manos del Sr. Arzobispo de Santiago.

Las medallas pueden adquirirse en plata y bronce a un precio de 35 y 20 euros respectivamente.

Para su adquisición dirigirse a:

Oficina de Acogida al Peregrino
Tf. (0034) 981-568846

Email. peregrinos@archicompostela.org

Dirección: Rúa do Vilar, n 1, 15705 Santiago de Compostela



3. OBITUARIO: HOMENAJE A D. JAIME GARCÍA RODRÍGUEZ

El pasado 25 de noviembre de 2009 falleció en Santiago de Compostela D. Jaime García Rodríguez, el que fuera Delegado de Peregrinaciones y Director de la Oficina de Acogida al Peregrino durante más de 15 años.

Licenciado en Teología por la Universidad de Comillas, fue Secretario Capitular de la Catedral de Santiago. A él se debe la apertura de la Oficina del Peregrino, el resurgimiento de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago y la promoción mundial del Camino de Santiago y la Peregrinación. Parte de esta promoción, la realizó a través de esta Revista Compostela, que diri-



gió entre los años 1993 y 2003, y desde la cual, no podemos dejar de rendirle homenaje por su labor y dedicación.

Muchas fueron las personas que manifestaron su pésame ante esta pérdida (recogemos en este número, una pequeña representación de los mensajes recibidos), además dos personas que trabajaron mano a mano con él y le conocieron a fondo; Agustín Dosil, Presidente de la Archicofradía, y Jenaro Cebrián, actual Delegado de Peregrinaciones,

quieren, en este número, ofrecernos una semblanza de la persona que ha marcado a miles de peregrinos a su llegada a Santiago de Compostela.

Lamentamos, muy contrariados, la partida del grande amigo de los peregrinos, D. Jaime García Rodríguez.

Todos nosotros, de la Cofradía del Apóstol Santiago del Río de Janeiro, enviamos nuestras condolencias y nuestras oraciones por el alma del Consiliario D. Jaime.

¡Que el descanse en la casa de Dios!

Cofradía del Apóstol Santiago de Río de Janeiro

Sentimos profundamente la noticia sobre la marcha a la Casa del Padre de nuestro buen y querido amigo D. Jaime. Sabemos que desde allí nos ayudará a todos los que trabajamos en aquella tarea que él llevó con tanto amor y dedicación.

Santiago le habrá acogido con amor, ¡seguro!

*José, Maite y demás miembros de la
Asociación de Amigos del Camino de Denia
(Alicante)*

Lamentamos mucho la partida de D. Jaime García Rodríguez. En estos momentos de dolor nos sentimos espiritualmente junto a ustedes y oramos al Padre para que Don Jaime este disfrutando de la Gloria Celestial.

Consuelo Gómez



Queremos manifestarles nuestras más profundas condolencias por el fallecimiento de D. JAIME GARCÍA RODRÍGUEZ

Deseamos que su alma descanse en paz y que todos sus Amigos como la Archicofradía y sus Miembros, encuentren pronto la resignación por su sentida ausencia.

Les tendremos siempre en nuestras oraciones

Les acompañamos en su sentimiento.

Sinceramente,

Michèle Maloubier y Félix Gañán

Agradezco mucho el gesto de informarnos de la partida de D. Jaime a la Casa del Padre. Estoy seguro que toda la Archicofradía tendremos allí un intercesor. Valoro su extraordinaria dedicación al Camino, su puesta en marcha de las Delegaciones Episcopales del Camino y su resurrección casi "ex nihilo" de la Archicofradía. Fue buen amigo y entrañable evangelizador. El día de su muerte se celebró por su eterno descanso una Eucaristía en la Basílica de Ntra. Sra. de la Encina de Ponferrada y el día en que se abra la Puerta del Perdón en Villafranca del Bierzo rezaremos en público por él. Que descanse en paz.

Antolín de Cela Pérez

Con gran tristeza recibido la información del fallecimiento del muy estimado Don Jaime Garcia Rodriguez. Era una buena persona y lo he apreciado muchísimo. Con gran emoción me acuerdo de la imposición de la medalla de cofrade con sus propias manos a fines de diciembre de 1999. ¡Qué descanse en paz - en comunidad con nuestro amigo común el Padre Ángel!

Elfriede Haeberlen

15



D. Jaime en su antiguo despacho de la Oficina de Acogida al Peregrino.

4.1. DON JAIME: CONDÍSCIPULO, SACERDOTE Y AMIGO

por Jenaro Cebrián Franco

D. Jaime nos dejó recientemente, el 25 de noviembre de 2009. Es justo le recordemos con afecto y gratitud quienes fuimos cercanos a él a lo largo de su vida desde bien jóvenes.

Después de haber sido condiscípulos en el Seminario y compañeros de promoción sacerdotal, compartimos no pocos afanes y tareas sacerdotales en los diversos ministerios que nos fueron confiados: en la Acción Católica, como Consiliarios; en la Enseñanza y Catequesis, como miembros del Cabildo de la Catedral de Santiago y por último, colaborando con D. Jaime en su tarea de Delegado Diocesano de Peregrinaciones, al que sucedí una vez que, por razones de salud, cesó en ella.



El haber sido testigo cercano de su ingente tarea sacerdotal al servicio de la Iglesia Archidiocesana, participando en los equipos de gobierno de los Arzobispos que se sucedieron en la Sede Compostelana, me permite trazar una semblanza de su figura humana y sacerdotal. Dentro de la promoción sacerdotal de 1957, de la que ambos formamos parte, D. Jaime destacó por su capacidad intelectual y sus inquietudes, por lo que gozó de la consideración de sus compañeros y formadores del Seminario. Ya sacerdote, pronto asumió tareas de responsabilidad en la Acción Católica Diocesana y en la Nacional, en las que destacó por su generosidad y entrega sacerdotal, trabajando por impulsar un compromiso activo de los laicos en la vida de la Iglesia y en su compromiso apostólico en la transformación de la sociedad.



Con el Cardenal D. Antonio Rouco Varela en un cursillo de monitores de la Peregrinación celebrado en el año 1999 en Madrid.

Su capacidad de trabajo y organización, hizo que el Cardenal Quiroga Palacios le encomendara la recién creada Vicaría de Enseñanza y Catequesis. Fueron años de fructífero trabajo, contagiando a quienes colaboramos con él su entusiasmo, su amor al trabajo bien hecho y a la Iglesia. Se agolpan en mi recuerdo las Jornadas de Profesores de Religión y otras actividades de formación y reciclaje del Profesorado, que marcaron toda una época en la vida Diocesana. Siempre estaba ahí, dispuesto a la escucha, al consejo oportuno, a estimular el trabajo bien hecho.



Acompañando a dos peregrinas en su visita a la Catedral.

los diversos países y, por todos los que por su cargo tuvieron oportunidad de conocerle y dialogar con él. Cuántos peregrinos me hablan con frecuencia de su amabilidad, de la cordialidad y afecto con el que siempre los acogía, de su entrega y generosidad.

Sin duda, a su gran capacidad organizativa se debe la puesta en marcha de la Oficina de Acogida al Peregrino de la Catedral, consiguiendo fuese un punto de referencia para el mundo de la peregrinación. Ella hace posible que el Peregrino que llega del Camino encuentre una acogida personal y una orientación e información que les ayude a vivir más intensamente su peregrinación a la Tumba del Apóstol Santiago.

En los últimos años, sobrellevó las limitaciones y achaques de su enfermedad con entera confianza en el Señor. Fueron un colofón en coherencia con su ejemplar vida sacerdotal, rebosando siempre generosidad y una profunda fe.

Los que nos hemos honrado con el trato y la amistad de D. Jaime, damos las gracias al Señor por su persona, su amor al Sacerdocio, a la Iglesia y a todos los peregrinos a los que dedicó no pocos años de su vida.

Sin embargo, sus años dedicados, desde su responsabilidad de Secretario del Cabildo Catedralicio y de Delegado Diocesano de Peregrinaciones, a la Peregrinación Jacobea, a la puesta en marcha de la Oficina de Acogida al Peregrino, fueron especialmente fecundos. En los años que llevo ejerciendo de Responsable de la Oficina y Delegado de Peregrinaciones, he podido comprobar la profunda huella que dejó D. Jaime en tantos y tantos peregrinos y la ingente tarea que desarrolló en la promoción de las peregrinaciones a la Tumba del Apóstol Santiago.

Fue una persona muy querida y apreciada en el mundo de la Peregrinación Jacobea, en las Asociaciones Jacobeas presentes en



4.2. UNA VIDA DE COMPROMISO Y ENTREGA A LA IGLESIA

por Agustín Dosil Maceira

Un buen día, al inicio de los años 90, me visitó en mi despacho de la Universidad un sacerdote del que tenía algunas referencias como Vicario de Enseñanza Catequética de la Diócesis de Santiago, pero que apenas le conocía.

Se presentó y me manifestó que el objeto de su visita no anunciada era el de animarme a asumir la Presidencia de la Asociaciones de Padres de Alumnos y de Familia de Santiago. Mi respuesta no se hizo esperar, manifestándole que mis intereses, en aquel momento, se orientaban hacia otros ámbitos del quehacer universitario.



Expidiendo una Compostela en la Oficina de Acogida al Peregrino.

cristiana, ha tenido mucho que ver con D. Jaime. Desarrollamos, hasta donde pudimos, las Organizaciones de Padres de Santiago y, posteriormente, de Galicia. Más tarde, al ser nombrado Presidente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Alumnos (CONCAPA), siempre encontraba en él apoyo, animándome, en todo momento, al compromiso y a la dedicación.

Recuerdo los buenos momentos pasados con él y con su amigo, compañero de los tiempos de Consiliario Nacional de Acción Católica en Madrid, D. Elías Yáñez, entonces Arzobispo de Zaragoza y Presidente de la Conferencia Episcopal, y sus orientaciones sobre la importancia del compromiso de los padres de familia sobre el derecho a la libertad de educación de los hijos, la importancia de las decisiones del Consejo Escolar del Estado, en el que representaba a las familias, y, posteriormente, la representatividad de las familias españolas en Bruselas y en las Organizaciones de América. Continuaríamos esta labor, un grupo de familiares y amigos desarrollando programas formativos, tanto en la Universidad de Santiago, como en Centros extranjeros; en estudios preparatorios del Año Internacional de la Familia del año 94, y en la creación de la Fundación Familias Mundi, extendida en la actualidad en 19 países y que convoca en Santiago, todos los años, a un gran grupo de Graduados de distintos países de Latinoamérica, constituyendo, en la actualidad, una red de más de 500 líderes y responsables sociales que trabaja por la Familia, en especial en su compromiso educativo y en su relación con la escuela. Esa línea de compromiso y dedicación personal, se le debe, de una manera muy especial a D. Jaime, pues él, no sólo me animó, nos animó a trabajar en este campo, sino que, en todo momento, nos alimentaba con el ejemplo de su compromiso y entrega personal.

La entrevista fue muy breve, y me pidió que me comprometiese a pensarlo y considerase lo que, como Profesor del Psicología del Desarrollo y de la Educación, podría aportar a las familias. Me recordó que la condición cristiana nos pedía dar pasos adelante en la vida aunque no siempre fueran de nuestra preferencia. Pasé tres días de lucha interna y, al cuarto día, me visitó nuevamente, llevándose un sí como fruto de la semilla que había esparcido. A partir de ese momento, mi vida personal y



Presentación de la Memoria del Año Santo 1993.

A inicios de 1993, D. Jaime, en su calidad de Canónigo de la Catedral de Santiago, Secretario del Cabildo y Delegado de Peregrinaciones (ya sin los compromisos que había tenido anteriormente como Vicario de Enseñanza), se responsabiliza de las Peregrinaciones y, en concreto, de la revitalización de la Archicofradía del Apóstol Santiago que creada como Cofradía de Santiago en 1499 por Bula del Papa Alejandro VI, sería elevada al rango de Archicofradía por Breve del Papa Pio XII. D. Jaime redacta los nuevos Estatutos adaptados al Código de Derecho Canónico de 1983, y con la aceptación del

Arzobispo, hoy Cardenal, D. Antonio Rouco, se envían a Roma, recibiendo la aprobación Pontificia el 25 de enero de 1992. D. Jaime nos da cuenta de ello a un grupo de personas cercanas, y nos invita a formar la Junta Directiva de la Archicofradía que se reúne por primera vez el 27 de febrero del 93, en la Catedral, bajo la Presidencia del Sr. Arzobispo de Santiago. Nuevamente el compromiso y la entrega de este Sacerdote nos hacía comprometernos y entregarnos a los demás. Teníamos, a veces, diferencias de criterio, pero los objetivos que perseguíamos nos unían siempre. Tenía fama D. Jaime, y seguramente bien ganada, de carácter fuerte y adusto, pero yo pienso que, en gran medida, era una coraza para esconder la exquisita sensibilidad y profundos sentimientos que tenía y que he podido conocer en nuestras largas conversaciones, cuando hablábamos de la Iglesia, de la Familia, de los compañeros y amigos.

La revitalización de la Archicofradía de la que D. Jaime era Consiliario, se hizo efectiva, fundándose Cofradías y Asociaciones en distintas partes del mundo, que se reunirían en Santiago en Encuentros Mundiales de Cofradías y Asociaciones en 1994, en 1999, en 2003, y recientemente, en 2009. Se recuperó la Revista Compostela, cuyo número 50 es el que el lector tiene en sus manos; se creó la Credencial del Peregrino, llegándose a acuerdos de unificación con las Cofradías y Federación de Asociaciones. El número de peregrinos creció de forma exponencial y desde los 2.491 peregrinos a los que se entregó la Compostela en 1986, se pasó a los 145.878 del 2009 (se espera concluir el año actual de 2010 con una cifra superior a los 250.000) amén de los millones que, también peregrinos, llegan por distintos medios a la Catedral de Santiago.



Junto con D. Julián Barrio, inaugurando la sede de la Archicofradía (año 1993).



Un espléndido trabajo, y un extraordinario legado de D. Jaime cuyo testigo, como Delegado de Peregrinaciones y Consiliario de la Archicofradía, ha recogido el estimado y querido Canónigo D. Jenaro Cebrián Franco, cuyo hermano D. Juan José (Juanjo), también fallecido recientemente, hizo grandes aportes a los estudios jacobeos, persona comprometida con la Peregrinación y la Archicofradía, y cuyos restos reposan en el Claustro de la Catedral, como Canónigo que fue de la misma, junto a los de su amigo D. Jaime.

En 1993 se le había colocado un marcapasos a D. Jaime, y en 1994 sufriría un infarto agudo de miocardio. En el año 2000 se le colocó un By-Pass aortocoronario. La salud de D. Jaime flaqueaba, pero su espíritu continuaba manteniéndose fuerte. Continuaba trabajando con la misma intensidad y sus jornadas en la Oficina de Acogida de los Peregrinos seguían siendo largas e intensas. En 2004 sufriría un ictus que le produjo una disfasia, viéndose mermadas, de forma importante, sus capacidades. A pesar de ello, continuaba desde su casa haciendo un seguimiento de todo lo que significaba la atención a los peregrinos, y le gustaba saber si el personal de la Oficina se había contratado de nuevo, si los convenios con la Xunta se firmaban a tiempo, y todo aquellos que tenía que ver con las personas que prestaban atención a los peregrinos. El día 25 de noviembre de 2009, nos decía adiós en su casa de Santiago, en la que vivió desde que le conocí, atendido por sus sobrinos Mari Valle y Javier que siempre han sido para él unos extraordinarios “hijos”. Al día siguiente, se celebrarían en la Catedral unas solemnes exequias presididas por el Sr. Arzobispo, D. Julián Barrio Barrio, y recibiría sepultura en el Claustro de la misma rodeado de sus compañeros claustrales, de sus familiares y de un gran número de sacerdotes, miembros de la Archicofradía, amigos y fieles en general. La secretaria de la Archicofradía recibía sentimientos de pésame llegados de todas las partes del mundo.

Quando le visité en el Hospital Clínico de Santiago con motivo de una de las intervenciones quirúrgicas a las que fue sometido, pude conocer de los facultativos que las posibilidades de salir airoso de la intervención, que tendrían lugar de madrugada, eran muy pocas y él era consciente de ello. Eran las once de la noche, y me dijo: “Hace un rato me ha visitado el Sr. Arzobispo, D. Julián, y le dije que con toda posibilidad mañana por la mañana estaría con el Apóstol Santiago”. La operación fue un éxito desde el punto de vista médico y a la mañana siguiente volvió a ver las caras que había visto la tarde-noche anterior. Ahora, sí, ahora ya está con su amigo Santiago, y con el Dios de amor que él nos trajo. Tenemos un espléndido valedor y debemos seguir trabajando más que nunca.



Impartiendo una conferencia durante el III Encuentro Mundial de Cofradías celebrado en el año 2003.

4. CONGRESO “DE MOSCÚ A SANTIAGO: AL ENCUENTRO DE UN LEGADO COMPARTIDO”

Santiago de Compostela, 16 y 17 de abril de 2010.

Los días 16 y 17 de abril de 2010 tuvo lugar en Santiago, organizado por la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago y con el patrocinio de la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo, el Congreso: “*De Moscú a Santiago: Al Encuentro de un legado compartido*”, que contó con la presencia de estudiosos, investigadores y especialistas rusos y españoles, junto con representantes de la Iglesia Ortodoxa Rusa y la Iglesia

Compostelana. Entre los asistentes al evento, destacó la presencia de D. Alexander Kutnetsov, Embajador de la Federación Rusa en España.

El Congreso pretendió ahondar en los puntos comunes de ambas culturas, especialmente en lo que se refiere al hecho jacobeo y a las distintas peregrinaciones a santuarios de gran arraigo espiritual en aquellas tierras. Hoy en día, sabemos que las huellas del Camino de



Compostelano, podría suponer el impulso definitivo para la peregrinación en la, hasta ahora, lejana Rusia.

El Encuentro fue inaugurado en la tarde del día 16 de abril por D. José María Díaz Fernández, Deán de la Catedral de Santiago, que impartió la conferencia “La Herencia de Santiago”, aunque el grueso de los actos congresuales tuvo lugar el día 17 de abril.

Fueron de gran interés para los presentes, las conferencias de D. Fernando López Alsina, Catedrático de Historia de la USC, que versó sobre “Itinerarios, rutas y caminos en la peregrinación medieval” y las intervenciones de D. Andrey Yurgánov y Dña. Marina Mokhnacheva, ambos Catedráticos de la Universidad Estatal de Humanidades de Rusia (Moscú) y que abordaron los temas “Huellas y presencia del hecho jacobeo en Rusia” y “Raíces y tradiciones culturales compartidas” respectivamente.

El Encuentro culminó en la tarde del día 17 de abril, con un Acto Ecuménico de marcado simbolismo conducido por D. Daniel Lorenzo, Canónigo de la Catedral y responsable de asuntos ecuménicos del Cabildo santiagués.

Santiago se extienden hasta Rusia, e igualmente empezamos a comprobar como, cada vez son más, los peregrinos de esta nacionalidad que emprenden su peregrinaje hasta la Tumba Apostólica. Muestra de ello, son las cifras recogidas en la Oficina de Acogida al Peregrino de Santiago de Compostela, si en el 2008 se registraban 72 peregrinos provenientes de Rusia, y en el año 2009 acudían 94 peregrinos rusos a Santiago, en este primer cuatrimestre de Año Santo hemos recogido ya una cifra de 15, con la previsión de que el número se incremente notablemente en los meses que restan de Año Jubilar.

Teniendo presentes estos hechos, así como la necesidad de establecer un diálogo ecuménico entre ambas Iglesias, la Archicofradía concibió la idea de organizar este encuentro que, celebrado en el marco del Año Jubilar



Dña. Marina Mokhnacheva en un momento de su intervención.

Los miembros de la Junta Directiva Central de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago tuvieron oportunidad de acompañar a la numerosa delegación rusa asistente, en la visita que el día 18 de abril realizaron a diferentes lugares de tradición jacobea en Galicia.



5. ESTADÍSTICAS DE PEREGRINOS CORRESPONDIENTES AL AÑO 2009.

Presentamos en esta sección los datos estadísticos recabados en la Oficina de Acogida al Peregrino durante el año 2009. En relación a los peregrinos llegados en el pasado año 2008, se aprecia un considerable aumento en la cifra obtenida en el año 2009, podemos decir, por tanto, que continúa el incremento de peregrinos que se viene dando año tras año.

El grueso de los peregrinos, más del 50%, corresponden a la franja de edad comprendida de los 36 a los 65 años. Por sexo, sigue siendo mayor el porcentaje de hombres que de mujeres.

La inmensa mayoría peregrinó a pie, aunque entorno al 17% lo hicieron en bicicleta.

Es considerable el porcentaje de los que manifiestan motivaciones sólo religiosas, un 42,63%, y solamente un 9,17% dicen no tener este tipo de motivación, lo que nos lleva a pensar que la motivación religiosa y de fe sigue estando presente en la mayoría de los peregrinos.

El Camino Francés sigue siendo el más transitado, por un 77,46%, seguido por el portugués, recorrido por un 8,19%.

Es de subrayar que han llegado del Camino, peregrinos de 110 países de los cinco continentes.

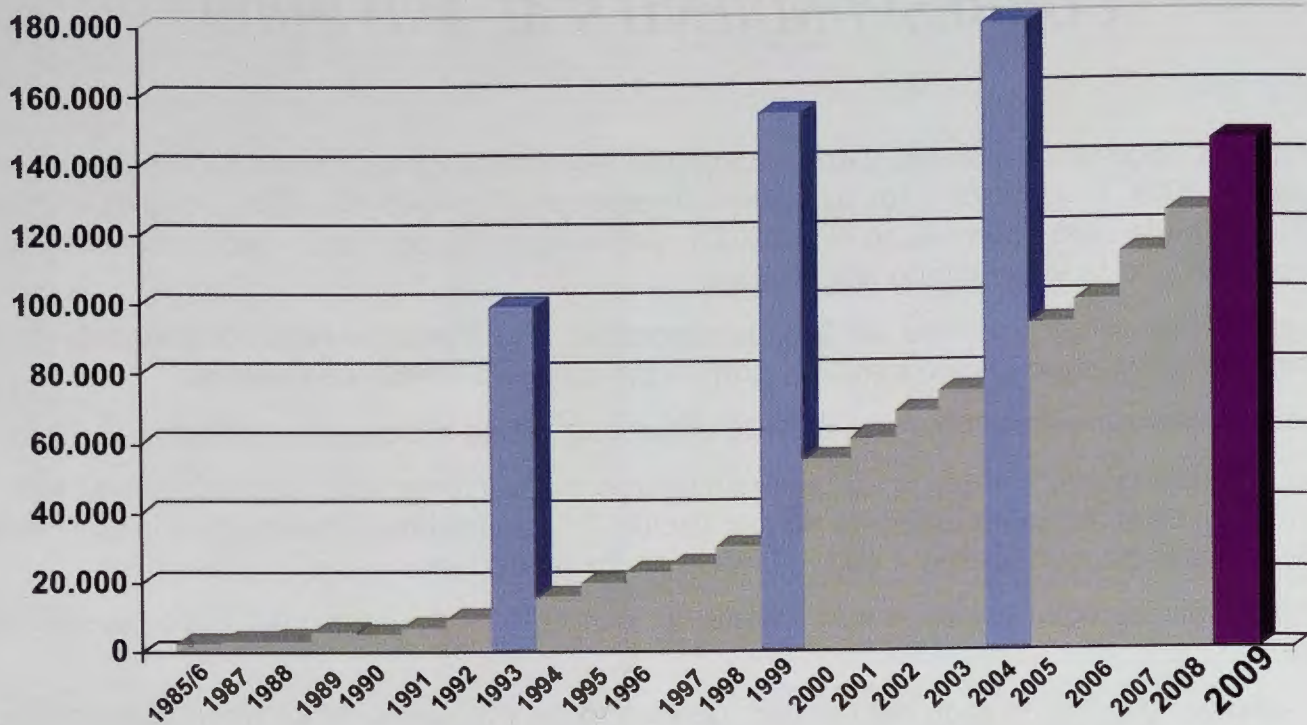
Por último, es de reseñar que el porcentaje de españoles (54%) ha sido mayor que el de extranjeros (46%), a diferencia de los dos años anteriores en que fueron los extranjeros los que peregrinaron en mayor número.

LA PEREGRINACIÓN A LO LARGO DE LOS AÑOS

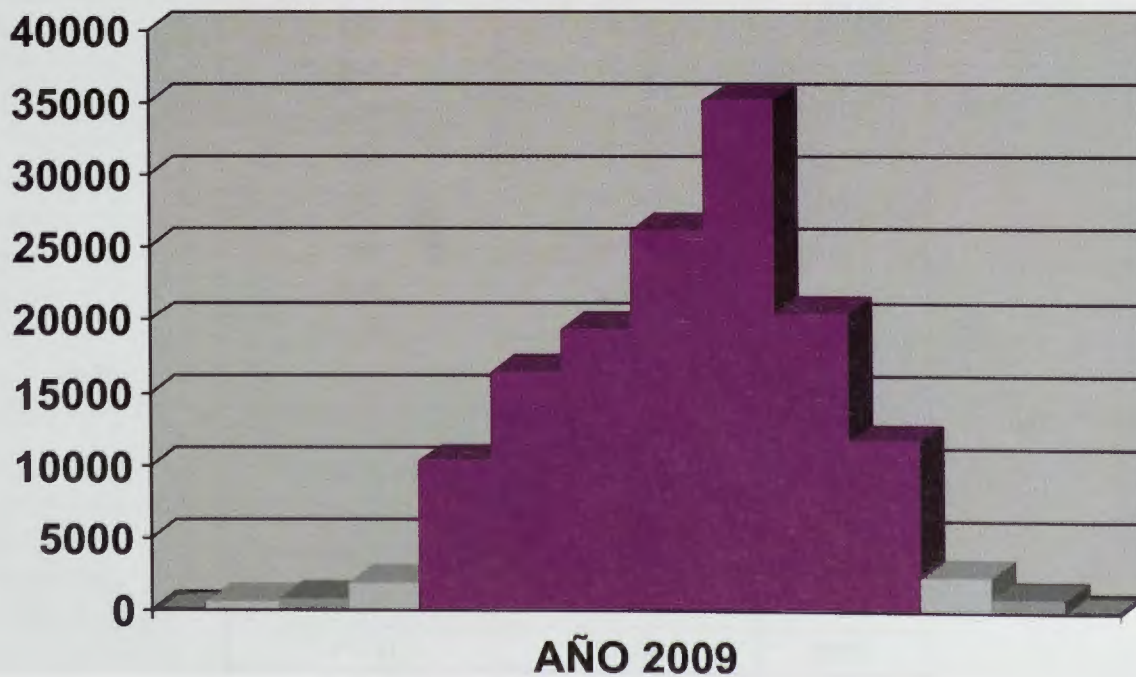
Año	Peregrinos	Incremento en %
1985/6	2.491	
1987	2.905	16,6
1988	3.501	20,5
1989	5.760	64,5
1990	4.918	-14,6
1991	7.274	47,9
1992	9.764	34,2
1993	99.436	918,4
1994	15863	-84,0
1995	19.821	25,0
1996	23.218	17,1
1997	25.179	8,4
1998	30.126	19,6
1999	154.613	413,2
2000	55.004	-64,4
2001	61.418	11,7
2002	68.952	12,3
2003	74.614	8,2
2004	179.944	141,2
2005	93.924	-47,8
2006	100.377	6,9
2007	114.026	13,6
2008	125.141	9,7
2009	145.877	16,57%



PEREGRINOS HASTA EL 2009



MESES DE LA PEREGRINACIÓN	AÑO 2008	% AÑO 2008	AÑO 2009	% AÑO 2009
ENERO	306	0,24	520	0,36
FEBRERO	703	0,56	681	0,47
MARZO	5328	4,26	1808	1,24
ABRIL	5655	4,52	10245	7,02
MAYO	15988	12,78	16446	11,27
JUNIO	15860	12,67	19316	13,24
JULIO	20989	16,77	26212	17,97
AGOSTO	29747	23,77	35098	24,06
SEPTIEMBRE	17298	13,82	20465	14,03
OCTUBRE	9881	7,90	11727	8,04
NOVIEMBRE	2301	1,84	2354	1,61
DICIEMBRE	1085	0,87	1005	0,69
TOTAL	125.141	100%	145.877	100%





PUNTO DE PARTIDA DE LOS PEREGRINOS

PUNTO DE PARTIDA	2008	2009
Sarria	20853	26202
Saint Jean Pied de Port	15763	15826
Roncesvalles	9172	10564
León	8216	9411
Cebreiro	7874	9417
Ponferrada	6644	7913
Astorga	5050	5566
Pamplona	4327	4202
Tuy	3416	4169
Burgos	3179	3783
Le Puy	2818	3024
Oporto	2503	3236
Villafranca	2216	2725
Oviedo	2086	3362
Francia	1961	1892
Sevilla	1703	1905
Resto de Portugal	1436	1563
Triacastela	1378	1611
Irún	1356	1723
Ourense	1333	1677
Ferrol	1223	1642
Valença do Minho	1188	1686
Somport	978	983
Resto de Castilla-León	968	1378
Samos	802	1074
Resto de Asturias	789	1151
Logroño	777	908
Ribadeo	753	898
Holanda	733	666
Alemania	720	729
Vilalba	664	842
Lugo	594	738
Bilbao	566	596
Resto de País Vasco	555	537
Santander	523	789
Mondoñedo	412	93
Ponte de Lima	408	456
Sahagún	381	422
Salamanca	368	460
Lisboa	357	449
Gijón	342	359
Suiza	331	297

PUNTO DE PARTIDA	2008	2009
Jaca	304	351
Avilés	300	312
Madrid -C.F.	300	340
Rabanal del Camino	269	361
Zamora	243	441
Vigo	240	102
Bélgica	230	261
Puente la Reina	221	176
Frómista	218	266
Mérida	218	242
Neda	198	139
Resto de Cantabria	192	222
Santo Domingo de la Calzada	190	225
Puebla de Sanabria	182	267
Lourdes	180	248
Braga	173	228
Vega de Valcarce	172	369
Vezelay	157	204
Chaves-Portugal	155	144
Cataluña	153	183
Carrión de los Condes	151	220
Hospital de Órbigo	151	169
Arles	148	170
Grandas de Salime	130	65
Allariz	125	15
A Gudiña	122	226
Bárcelona	116	93
Hendaya	100	120
Estella	99	110
Castilla la Mancha	84	9
Fonsagrada	83	56
Cáceres	76	74
Austria	72	118
Zaragoza	72	119
Xunqueira de Ambia	70	84
París	69	79
Resto de Andalucía	67	85
Abadín	65	72
Cadavo	64	38
Castrojeriz	64	31
Valencia	63	96
Italia	62	48



PUNTO DE PARTIDA	2008	2009
Tineo	58	69
Muxía	57	48
Canfranc	54	48
Comunidad Valenciana	53	51
Verín	53	60
Porriño	48	57
Finisterre	47	28
Nájera	44	46
Resto de Extremadura	39	52
Lourenzá	38	64
Murcia	38	13
Rábade	38	64
Granja de Moreueta	37	93
Roma	35	11
Vegadeo	35	9
Málaga	33	28
Granada	30	42
Irlanda	29	9
Salas	18	19
Reino Unido	16	15
Valcarlos	15	7
Valladolid	15	15
La Mesa	13	7
Laza	13	84
Grado	12	16
Benavente	11	18
Huelva	11	24
Polonia	10	77
Badajoz	7	23
República Checa	6	8

PUNTO DE PARTIDA	2008	2009
Córdoba	4	26
Resto de Europa	4	44
Andorra	3	1
Ortigueira	3	4
Pontedeume	3	2
San Juan de Ortega	3	4
Grecia	2	
Luxemburgo	2	3
Monforte	2	10
Paradela	2	
A Guarda	1	
Cea	1	
Dinamarca	1	5
Finlandia	1	1
Hungría	1	2
Jerusalem	1	
Leyre	1	
Pardellas	1	
Betanzos		1
Egipto		1
Fonfría		5
Guntín		
La Bañeza		2
Petín		
Borres		2
Pontevedra		
Vincios		6
Viveiro		
TOTAL GENERAL	125141	145877

PEREGRINOS EN FUNCIÓN DEL PAÍS AL QUE PERTENECEN

PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
España	61112	79007
Alemania	15746	14789
Italia	10707	10341
Francia	6618	7459
Portugal	4341	4854
Estados Unidos	2214	2540
Canadá	1933	2194
Holanda	1864	1916

PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
Austria	1847	1995
Reino Unido	1559	1700
Brasil	1365	1248
Bélgica	1291	1410
Suiza	1246	1208
Irlanda	1535	1722
Polonia	1102	1321
Australia	1022	1015



PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
Dinamarca	986	1061
Suecia	929	1039
Corea	915	1079
Hungría	730	710
Noruega	718	647
México	653	638
Finlandia	619	825
República Checa	564	618
Japón	412	526
Argentina	360	461
Sudáfrica	274	262
Eslovaquia	249	413
Eslovenia	229	357
Venezuela	210	278
Colombia	196	273
Nueva Zelanda	162	200
Estonia	129	110
Chile	83	120
Rumanía	78	104
Uruguay	77	88
Rusia	72	94
Andorra	67	69
Luxemburgo	66	82
Perú	64	82
Ecuador	61	85
Israel	59	61
Lituania	54	83
Puerto Rico	48	54
Croacia	45	55
Guatemala	37	15
Ucrania	31	33
Letonia	29	35
Islandia	28	13
Costa Rica	26	35
Grecia	26	37
Bulgaria	25	52
Bolivia	23	56
Filipinas	22	15
República Dominicana	21	27
China	20	35
Marruecos	16	12
Malta	16	11

PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
Irán	14	7
Turquía	13	16
India	12	11
Cuba	11	27
Taiwán	11	14
El Salvador	9	7
Paraguay	9	13
Singapur	9	12
Chipre	8	2
Honduras	8	7
Islas Feroe	8	14
Libano	8	4
Malasia	6	4
Argelia	5	5
Nicaragua	5	5
Panamá	5	10
Serbia	5	6
Angola	4	1
Indonesia	4	6
Liechtenstein	4	4
Moldavia	4	4
Guinea	3	
Kazajistán	3	
San Marino	3	5
Sri Lanka	3	1
Vietnam	3	2
Camerún	2	5
Egipto	2	5
Nigeria	2	4
Pakistán	2	
Tailandia	2	9
Togo	2	2
Zimbabwe	2	2
Albania	1	3
Armenia	1	
Bangladesh	1	
Bielorrusia	1	5
Bosnia	1	4
Cabo Verde	1	8
Etiopía	1	3
Ghana	1	3
Islas Vírgenes	1	



PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
Jamaica	1	5
Jordania	1	3
Laos	1	
Macedonia	1	4
Mónaco	1	1
Mozambique	1	
Nepal	1	
Siria	1	
Timor Oriental	1	1
Yugoslavia	1	
Antillas Holandesas		1
Botswana		1

PAÍS DE ORIGEN	2008	2009
Congo		4
Dominica		3
Guinea Ecuatorial		2
Haití		2
Kenya		2
Mauritania		1
Namibia		2
Senegal		1
Trinidad y Tobago		3
Vanuatu		3
Total General	125141	145877

PEREGRINOS ESPAÑOLES EN FUNCIÓN DE LA AUTONOMÍA A LA QUE PERTENECEN

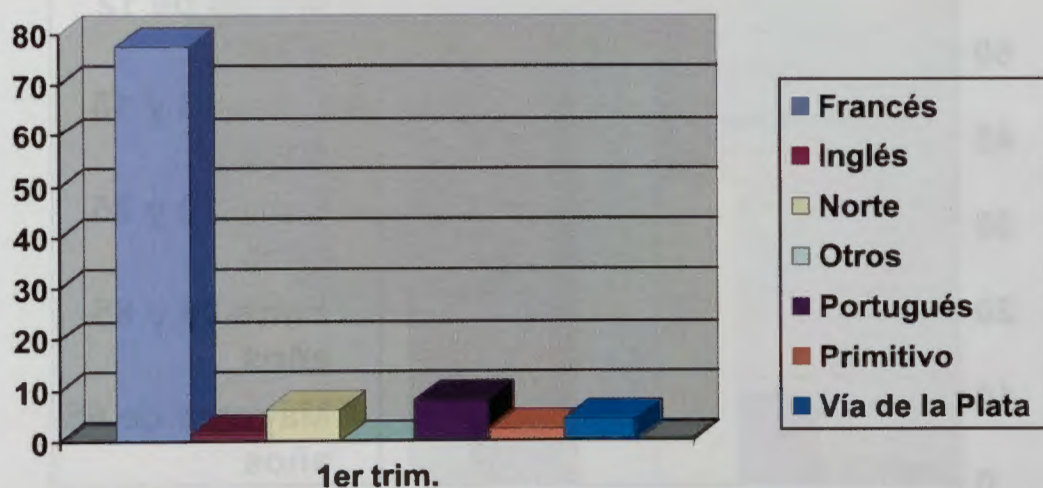
AUTONOMÍA	2008	% 2008	2009	% 2009
Andalucía	8568	14,02	11261	14,25
Aragón	1443	2,36	1811	2,29
Asturias	1203	1,97	1329	1,68
Baleares	1001	1,64	1101	1,39
Canarias	1268	2,08	1638	2,07
Cantabria	448	0,73	841	1,06
Castilla la Mancha	2729	4,47	3754	4,75
Castilla León	3869	6,33	5276	6,68
Cataluña	8750	14,32	11350	14,37
Ceuta	100	0,16	121	0,16
Extremadura	1335	2,19	2201	2,79
Galicia	4392	7,19	5574	7,05
La Rioja	390	0,64	463	0,59
Madrid	10671	17,46	13829	17,50
Melilla	28	0,05	23	0,03
Murcia	1784	2,92	2447	3,10
Navarra	899	1,47	983	1,25
Espanoles en el extranjero	164	0,27	308	0,39
Comunidad Valenciana	7665	12,54	9844	12,46
Euskadi	4285	7,01	4853	6,14
Total general	61.112*	100%	79.007*	100 %

* Se han excluido del cómputo a los peregrinos extranjeros (66.870)



ITINERARIO SEGUIDO POR LOS PEREGRINOS

CAMINO	2008	% 2008	2009	% 2009
Camino Francés	98729	78,90	113001	77,46
Camino Inglés	1451	1,16	1793	1,23
Camino del Norte	7035	5,62	9183	6,30
Otros caminos	333	0,26	302	0,21
Camino Portugués	9770	7,81	11956	8,20
Camino Primitivo	2719	2,17	3388	2,32
Vía de la Plata	5104	4,08	6254	4,28
Total general	125141	100 %	145877	100 %



PROFESIONES DE LOS PEREGRINOS

PROFESION	2008	% 2008	2009	% 2009
Agricultores	396	0,32	444	0,30
Amas de Casa	3547	2,83	3574	2,45
Artistas	934	0,75	1177	0,81
Deportistas	113	0,09	108	0,07
Directivos	1223	0,98	1346	0,92
Empleados	22024	17,60	31640	21,70
Estudiantes	22789	18,21	26844	18,40
Funcionarios	6025	4,81	7025	4,82
Jubilados	14884	11,89	16109	11,04
Liberales	16135	12,89	16379	11,23
Marinos	119	0,10	136	0,09
Obreros	8218	6,57	7671	5,26
Oikoten (inserción social en Bélgica)			20	0,01
Parados	2189	1,75	3393	2,33
Profesores	9915	7,92	11105	7,61
Religiosas	144	0,12	153	0,10
Sacerdotes	782	0,62	870	0,60
Técnicos	15704	12,55	17883	12,26
Total general	125141	100%	145877	100 %



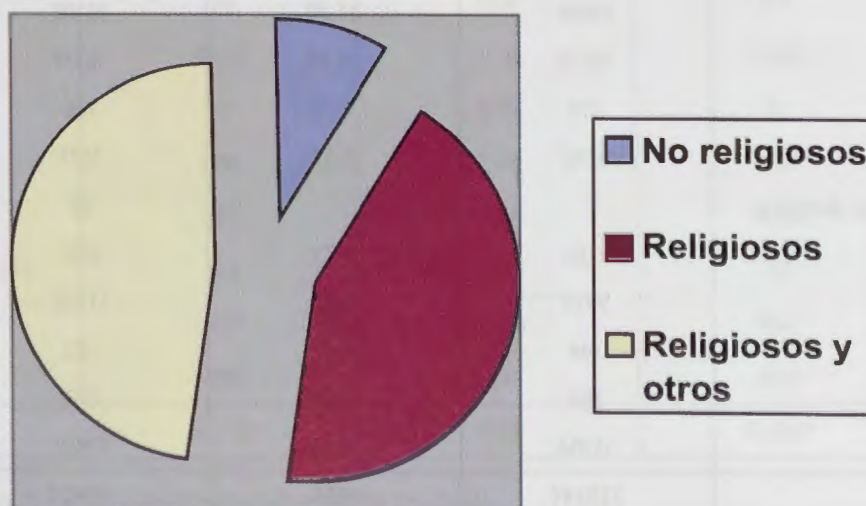
PEREGRINOS SEGÚN EDADES

EDAD	2008	% 2008	2009	% 2009
Menores de 12 años	1093	0,87	1272	0,87
De 13 a 18 años	10403	8,32	12303	8,43
De 19 a 35 años	41123	32,86	51135	35,05
De 36 a 65 años	65364	52,23	73293	50,24
Mayores de 65 años	7158	5,72	7874	5,41
Total general	125141	100 %	145877	100 %



MOTIVOS PARA REALIZAR LA PEREGRINACIÓN

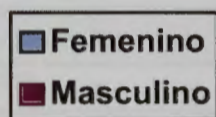
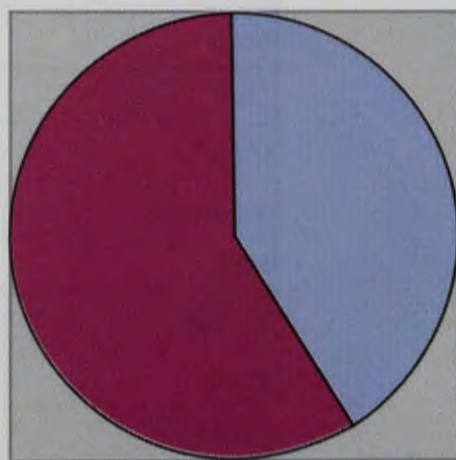
Motivos	Año 2008	% 2008	Año 2009	% 2009
No religioso	10811	8,64	13386	9,18
Religioso	50732	40,54	62188	42,63
Religioso y otros	63598	50,82	70303	48,19
Total general	125141	100%	145877	100 %





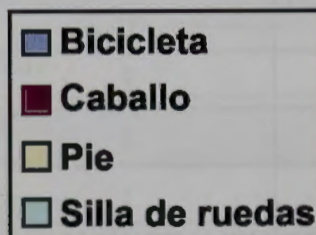
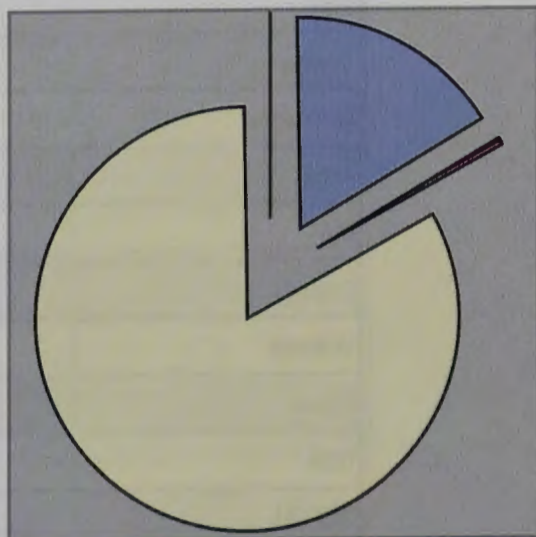
PEREGRINOS EN FUNCIÓN DEL GÉNERO

Género	2008	% 2008	2009	% 2009
Femenino	52205	41,72	59932	41,08
Masculino	72936	58,28	85945	58,92
Total general	125141	100%	145877	100%



MEDIO DE LA PEREGRINACIÓN

Medio	Año 2008	% Año 2008	Año 2009	% Año 2009
Bicicleta	21143	16,90	24892	17,06
Caballo	290	0,23	341	0,23
Pie	103669	82,84	120605	82,68
Silla de ruedas	39	0,03	39	0,03
Total general	125141	100%	145877	100%





SACERDOTES QUE HAN CONCELEBRADO LA SANTA MISA EN LA CATEDRAL EN EL AÑO 2009

PAÍS	SACERDOTES
Alemania	182
Angola	1
Argentina	30
Australia	4
Austria	23
Bélgica	13
Benín	5
Bielorusia	1
Bolivia	4
Brasil	41
Bulgaria	5
Burkina-Faso	1
C. Vaticano	3
Canadá	16
Rep. Checa	10
Chile	16
China	3
Colombia	9
Congo	7
Corea	27
Costa de Mar.	6
Costa Rica	1
Croacia	7
Cuba	2
Ecuador	2
El Salvador	1
Escocia	7
Eslovaquia	21
Eslovenia	30
España	622
Filipinas	8
Francia	91
Gales	2
Guatemala	2
Guinea	1
Haití	1
Holanda	3
Honduras	1

PAÍS	SACERDOTES
Hungría	5
India	13
Inglaterra	41
Irlanda	31
Italia	388
Japón	8
Letonia	1
Líbano	9
Lituania	7
Madagascar	1
Malta	8
Marruecos	2
México	25
Montenegro	2
Mozambique	1
Nigeria	15
Noruega	1
Paraguay	2
Perú	16
Polonia	341
Portugal	62
Puerto Rico	4
R. Dominica.	1
Rumania	1
Rusia	4
Singapur	2
Sri Lanka	2
Sudáfrica	2
Suiza	4
Tanzania	1
Tierra Santa	5
Turquía	1
USA	89
Uruguay	1
Venezuela	4
Vietnam	4
Otros	29
TOTAL	2.342



SACERDOTES ESPAÑOLES QUE HAN CONCELEBRADO LA SANTA MISA EN LA CATEDRAL

DIÓCESIS	SACERDOTES
Albacete	4
Alcalá	10
Almería	1
Asid.-Jerez	4
Astorga	25
Ávila	6
Badajoz	16
Barcelona	12
Bilbao	4
Burgos	6
C. Real	22
Cádiz	3
Cal. Logroño	7
Canarias	2
Cart. Murcia	11
Castrense	1
Córdoba	9
Cuenca	6
Gerona	5
Getafe	9
Granada	8
Guadix	1
Huesca	2
Ibiza	1
Jaca	1
Jaén	4
Las Palmas	1
León	5
Lérida	1
Lugo	9
Madrid	84

DIÓCESIS	SACERDOTES
Málaga	8
Mallorca	11
Mondoñ.Ferrol	2
Opus Dei	32
Ourense	7
Orihuel.Alicante	10
Oviedo	9
Palencia	8
Pamplona	8
Plasencia	1
Salamanca	5
San Sebastián	2
Santander	6
Santiago	71
Segorbe Cast.	11
Segovia	2
Sevilla	17
Sigüenza Guad.	6
Tarazona	1
Tarragona	8
Tenerife	9
Toledo	24
Tui-Vigo	17
Valencia	19
Valladolid	9
Vic	2
Vitoria	1
Zamora	1
Zaragoza	5
Otros	30
TOTAL	622



6. EXPERIENCIAS EN LAS VIGILIAS DE ORACIÓN CON PEREGRINOS

por Jenaro Cebrián Franco



Los Canónigos Jenaro Cebrián y José Fernández Lago conduciendo una vigilia.

Como en los años anteriores, con amplia participación de los peregrinos, se siguieron celebrando al atardecer, Vigilias y Encuentros de Oración con la finalidad de facilitar a los peregrinos un espacio de encuentro en el que compartir sus experiencias y vivencias de su peregrinación y, al mismo tiempo, ayudarles a profundizar en el significado de la Peregrinación Jacobea a la Tumba del Apóstol Santiago.

Las Vigilias se iniciaron en Pascua y se mantuvieron hasta el mes de noviembre. Tuvieron lugar los sábados. Se desarrollaron en diversos lugares de la Catedral con una dinámica activa y participativa: traslado procesional al Claustro, en el que se realiza un acto penitencial y de recuerdo del Bautismo; en procesión los participantes cantando se dirigen al Pórtico de la Gloria; allí se les explica el mensaje del Pórtico. Una vez realizado un acto de fe, como hacían los antiguos peregrinos, rezando el Credo, se encaminan a la Capilla Mayor; una vez allí presentan sus peticiones al Apóstol y sus testimonios de la Peregrinación. Culminando la Vigilia en la Capilla del Pilar, donde se

canta el "Salve Regina". Finalmente se visita la Cripta para despedirse del Apóstol Santiago.

Los Encuentros de Oración diarios, excepto domingos, se celebran en la Capilla del Pilar, de mayo a noviembre. Después de presentarse los peregrinos participantes, se proclama el relato de la Vocación de Abraham. Una vez rezado el Salmo 139, se les invita a compartir como sintieron la llamada a peregrinar. Después de leído el relato de "Pentecostés" de los Hechos de los Apóstoles, los peregrinos dan su testimonio de lo que ha supuesto para ellos el peregrinar por el Camino de Santiago. Después de cantar la "Salve Regina", se trasladan a la Cripta y al Sepulcro del Apóstol para hacer sus peticiones y expresar sus sentimientos de devoción y acción de gracias. Terminando el encuentro con la oración del Padrenuestro y la bendición.

Los peregrinos que participan en las Vigilias y los Encuentros de Oración, suelen manifestar su agradecimiento por facilitarles este espacio de encuentro, oración y de compartir sus vivencias como peregrinos.



Peregrinos asistentes a uno de los encuentros.



7. ACOGIDA CRISTIANA

por Jenaro Cebrián Franco

I. ATENCIÓN PASTORAL A LOS PEREGRINOS EN EL AÑO SANTO COMPOSTELANO.

Durante el año 2009, y ante la celebración del Año Santo Compostelano 2010 se celebraron reuniones con los párrocos, hospitaleros, religiosos/as y laicos implicados en la atención espiritual, pastoral y en la acogida y hospitalidad cristiana en los diversos caminos.

Tuvieron lugar en:

- Camino Portugués: Pontevedra
- Camino Mozárabe (Vía de la Plata): Ourense
- Camino Francés: Lugo.

Se llegó en ellas a diversos acuerdos respecto a:

- la apertura de las Iglesias
- la publicidad de horarios Misas, Confesiones, etc.
- la acogida y atención espiritual y humana de los peregrinos (en los albergues, las parroquias, etc).
- la necesidad de acompañar al peregrino en el inicio y en el regreso de su peregrinación: en sus lugares de procedencia y/o comienzo de la peregrinación, al entregarles las credenciales y recibir la "Bendición del Peregrino"

Fue muy enriquecedor y estimulante el intercambio de experiencias, iniciativas y proyectos, de necesidades y problemas comunes.

A pesar de las dificultades, limitaciones y carencias de medios, fueron patentes en todas las reuniones el entusiasmo, la inquietud pastoral y el compromiso de todos los participantes en potenciar y mejorar, en lo posible, la atención y acogida a los miles de peregrinos que acuden a Santiago por los diversos Caminos y que, sin duda, peregrinarán en el Año Santo.

II. REUNIONES DE LOS DELEGADOS DE PEREGRINACIONES DE LAS DIÓCESIS DEL CAMINO DE SANTIAGO.

Los Delegados de las Diócesis del Camino se reunieron en junio y en noviembre de 2009, con la finalidad de reflexionar acerca de la Acogida Cristiana en el Camino y concretar acciones y proyectos a realizar en el horizonte del Año Santo Compostelano 2010.

Las reuniones tuvieron lugar en la Hospedería del Monasterio de Benedictinas de León.

Los encuentros se centraron en dos temas: "Cómo se está realizando la acogida cristiana de los peregrinos en las Parroquias y Albergues, especialmente en los de la Iglesia" y "Cómo se realiza el acompañamiento de los peregrinos".

A tal fin, se acordó:

- 1) Elaborar un Plan de Acogida Cristiana en los Albergues de Iglesia, concretando sus líneas fundamentales.
- 2) Organizar un Taller entre las actividades que se desarrollarán durante la Peregrinación Europea Juvenil (PEJ) en agosto del Año Santo 2010, con el fin de animar a los jóvenes a asumir el compromiso del servicio de Hospitaleros en los Albergues del Camino. Prepararán y animarán el Taller las HH del Monasterio de la Conversión de Becerril de Campos, que atienden la Acogida Cristiana de los Peregrinos en el Albergue de Carrión de los Condes.

En ambas reuniones afloró la preocupación por potenciar "acciones" en orden a ampliar y mejorar la Hospitalidad de la Iglesia en el Camino, cuidar la formación de los Hospitaleros con el objetivo de que estén preparados para la acogida cristiana en los Albergues de Iglesia y en otros Albergues en los que presten su colaboración como hospitaleros.

En la reuniones no sólo participaron los Delegados Diocesanos de Peregrinación, también lo hicieron religiosos/as hospitaleros y laicos comprometidos en la Acogida Cristiana a los Peregrinos en las Diócesis de las diversas rutas del Camino.



8. TESTIMONIOS DE PEREGRINOS

“¡Por fin hemos llegado!, con dolor en todo el cuerpo, pero al ver la Catedral lo olvidamos todo. Muchas gracias por la experiencia, los paisajes, la gente que hemos conocido, la paz que hemos sentido, y, sobre todo, la hospitalidad con la que nos han acogido en cada una de las etapas”.

2 de abril de 2010



“Hay muchas formas de “hacer el Camino”. Algunos comienzan en su tierna infancia y acaban ya con la madurez”.

2 de abril de 2010



“Que las mismas fuerzas que he tenido en el Camino, las tenga en la vida”.

Peregrina de Alcorcón.

1 de abril de 2010



“Pido al Señor Santiago que proteja a todos los católicos españoles: que nos de valentía para ser apóstoles entre nuestros compatriotas”.

M.V.

31 de marzo de 2010.



“Quería que el Camino fuera el inicio de un punto de inflexión en mi vida. Es un gran sentimiento pensar que la superación del Camino hará que supere los grandes retos que me plantee la vida”.

R.

31 de marzo de 2010.



“Este Camino sólo ha sido una pequeña muestra de gratitud por todo lo que nos rodea, con la ilusión de que entre todos alcancemos un mundo mejor. Gracias Apóstol Santiago. Volveremos”.

31 de marzo de 2010.



“Yo caminé, pero Dios me bendijo desde Roncesvalles”.

27 de marzo de 2010.



“Gracias al Camino de la vida y la salvación. Pido por los peregrinos, para que en el camino de la vida podamos apreciar todo lo que Dios nos ofrece”.

27 de marzo de 2010.



“Trece días de camino. Trece días donde se aprende a cambiar lo malo por lo bueno. Trece días de camino donde se confunde el caminar hacia Santiago y el caminar hacia tu interior. Gracias a todos los hospitaleros y gente que nos ha ayudado a llegar hasta aquí. Pronto escribiré de nuevo sobre estas líneas”.

20 de marzo de 2010.



“Gracias a Santiago por permitirnos acercarnos a su Tumba y haber creado entre nosotros una amistad que, seguro, perdurará en las alegrías y las dificultades”.

20 de marzo de 2010.



“No he venido yo sólo. Me ha traído el Santo en volandas. Demos gracias a Dios”.

G. de Salamanca

13 de marzo de 2010.



“Con mucho esfuerzo, penas y alegrías, dejando atrás todo lo que no quiero, necesito continuar mi camino con paz y con todo lo bueno que tengo en mi vida. Gracias”.

26 de abril de 2010.



“Este Camino representó el final de una etapa y el inicio de otra nueva en mi vida... en mi Camino. Desde 1995 recorrí más de veinte veces el Camino de Santiago, millares de kilómetros en los que me reconocí como peregrino y en los que encontré un sentido más profundo para mi vida. Siento que soy un poco de Compostela... por lo menos siento que dejé aquí una porción de mí. ¡Hasta siempre!”.

J.R.T.

19 de febrero de 2010.



“Terminado el camino, es indescriptible la emoción y el llanto que brota, espero regresar, ya que todas las penas y el sufrimiento han valido la pena. Bendícenos Dios y ora por nuestras causas”.

F.M. de Ecuador

29 de enero de 2010.



“Camina, observa, disfruta, aprende, comprende. Con todo esto y más entenderás, y te entenderás”.

25 de enero de 2010.



“Después de la nieve, el viento, el frío, la lluvia, el barro y el dolor de pies, hemos conseguido llegar con perseverancia. Que esto sea una lección para nuestro camino en la vida: perseverancia y constancia, así se llega al final del Camino”.

9 de enero de 2010.



“No me imaginaba la fuerza interior que tenía. Gracias a Dios, la he descubierto a mis 54 años. Que esa fuerza la encuentren también mis hijos”.

Peregrino de Murcia.

28 de noviembre de 2009.



9. NOTICIARIO

9.1. Personal contratado para la atención a peregrinos en la Oficina de Acogida e Iglesias de Santiago y el Camino.

Dentro de los Programas de Cooperación, destinados a la financiación de la contratación de trabajadores y trabajadoras desempleados/as para la realización de obras o servicios de interés general y social de la Consellería de Traballo de la Xunta de Galicia, a la Archicofradía del Apóstol Santiago le fue concedida en el mes de noviembre de 2009 una subvención para poder contratar a una veintena de trabajadores para atender a los peregrinos que se acercan, en número cada vez mayor, a la Oficina del Peregrino para recibir la Compostela, además de para un sin fin de otras consultas. Además este personal será el que tenga que llevar el peso de la peregrinación durante el Año Santo 2010, puesto que estos trabajadores permanecerán subvencionados en la Oficina por un período de nueve meses.

Además de esta subvención y gracias a los convenios firmados entre la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo con el Obispado de Lugo y con el Arzobispado de Santiago se contrataron por cuatro meses, de 1 de julio a 31 de octubre de 2009, a 23 personas que acogieron y enseñaron las iglesias del Camino Francés, desde Cebreiro hasta Monte del Gozo, además de mantener abiertas un buen número de iglesias en el propio Santiago de Compostela para disfrute y recogimiento de todos.

36

9.2. Sepulcro de un peregrino a Santiago en la Basílica de Santa Prassede en Roma.



Muy cerca de Santa Maria Maggiore, en Roma, descubrí la tumba, el enterramiento en el suelo de un peregrino a Santiago. Está en la basílica de Santa Prassede, una bella y preciosa iglesia del siglo IV.

Allí yacen muchos de los Papas que estuvieron enterrados en las catacumbas de S. Calixto. Los llevaron allí para salvar sus restos de las devastaciones vandálicas y del abandono de las mismas en el siglo VIII. Sé muy bien esto, dado que he trabajado como guía en dichas catacumbas.

Me acerco a la tumba y le elevo una pequeña plegaria a este peregrino desconocido para mí y querido por ser peregrino a Santiago. Fotografíe la tumba del peregrino, se llama JUAN -Giovanni da Montopoli-, es de finales del siglo XIII, lleva concha en el zurrón y otra en el sombrero, parece que murió peregrinando después de Santiago a Roma.

Estos datos me cuesta leerlos en la misma tumba que está en el suelo, de ahí que acudo a la pequeña



tienda donde venden postales y observo el libro explicativo de la iglesia de SANTA PRASSEDE y leo con claridad los datos de tal peregrino. Es muy posible que sea el único vestigio jacobeo que se dé en Roma

Aquí ofrezco la fotografía que le hice.

Podemos observar el típico calzado peregrino y luego en el zurrón la vieira santiaguera, así como - aquí, en esta foto es más difícil- la vieira que porta en el sombrero peregrino.

JOSÉ MIGUEL BURGUI ONGAY

9.3. Recuperación de la Carraca de la Catedral

Durante este Año Santo 2010, con la colaboración de la S.A. de Xestión do Plan Xacobeo y del Consorcio de Santiago, fue recuperada la antigua carraca de la Catedral de Santiago y utilizada durante el Viernes y Sábado Santo. Se conoce el empleo de esta carraca en los antiguos actos litúrgicos comprendidos entre el Jueves y el Sábado Santo, período en que su sonido sustituía al de las campanas de la Catedral y del resto de las Iglesias de Santiago que en este período enmudecían.

La carraca de la Catedral de Santiago era un instrumento de madera, con forma de cruz de San Andrés, que se situaba en una de las torres de la Catedral y cuyo fuerte sonido se dejaba oír en buena parte de la zona vieja de la ciudad.

La iniciativa ha supuesto la realización de una replica de la misma, que será conservada como instrumento activo, y la restauración y recuperación de la antigua pieza con fines de exposición museística.



37



Dña. María da Graça de Beça Sanches de Gama dando lectura a la Invocación al Apóstol Santiago.

9.4. Peregrinación del "Centro de Estudos Jacobeus - Caminhos Portugueses a Santiago de Compostela"

El pasado día 10 de abril el Centro de Estudos Jacobeus de Porto, Portugal, con su Presidenta Dña. María da Graça de Beça Sanches de Gama al frente, realizó su peregrinación a Santiago, aunando a aquellos peregrinos que se desplazaron en autobús junto con un buen grupo de peregrinos a pie que partieron de lugares como Sintra y Porto.

El Excmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, D. Julián Barrio Barrio celebró la Eucaristía en el Altar Mayor de la Catedral, en la cual el grupo realizó la invocación al Apóstol Santiago.



10. FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN DE LOS RESTOS: DÍA 30 DE DICIEMBRE DE 2009

10.1. Ofrenda Nacional del Delegado Regio, D. Alberto Núñez Feijoo, Presidente de la Xunta de Galicia.



Foto: Fernando Blanco.

Señor Santiago. Para llegar ante Vuestra presencia, hemos recorrido el mismo trayecto que han hecho multitudes de gentes anónimas. Una humanidad perteneciente a todas las épocas de la Historia, tras llegar exhausta a la plaza del Obradoiro, contempló extasiada la fachada catedralicia, atravesó el Pórtico de la Gloria y se postuló ante Vos. Los rezos políglotas que oísteis, la emoción que os transmitieron los peregrinos, sus penas y anhelos, forman parte de estos muros. Hoy nos acompañan en esta ofrenda, en la que tengo el honor de ostentar la representación de Su Majestad el Rey Juan Carlos Primero de España.

Todos aquellos hombres y mujeres que aquí mezclaban sus nacionalidades, buscaban en Vos consuelo, esperanza y un vínculo que los hiciera partícipes de una obra colectiva. Es lo mismo que ahora el peregrino de nuestro tiempo. Los avances tecnológicos, el bienestar o la conquista de la libertad, son logros necesarios pero insuficientes porque ninguno da una respuesta plena a las necesidades de la gente.

Esa carencia se acentúa en estos momentos de dificultad. Vuestra santa memoria tendrá registrados instantes similares en el discurrir de la historia. Guerras, catástrofes, hambrunas, epidemias. Un amplio catálogo de penurias que parecían presagiar una catástrofe irreversible. Sin embargo, mirando hacia atrás, observamos que han quedado como capítulos aislados en la larga biografía del ser humano.

Nuestros antepasados fueron capaces de sobreponerse, gracias a impulsos espirituales como el que emana del milagro jacobeo. Vos les regalasteis consuelo en sus tribulaciones, esperanza en el porvenir y un sentimiento de pertenencia a una comunidad global, la misma que Vos abarcasteis en Vuestras predicaciones; la misma que os trajo a este solar compostelano; la misma, en fin, que Os permite un patronazgo que supera todas las fronteras. A las puertas del 2010, esos lazos capaces de anudar en una energía común a hombres y mujeres diversos, se ha convertido en un requisito para afrontar los desafíos de nuestro tiempo. La España que habéis visto crecer hasta llegar a esta madurez democrática, precisa afianzar una unidad solidaria entre su rica diversidad de territorios. Esa Europa que tuvo y tiene su arteria principal en Vuestro Camino, no puede detener sus pasos hacia una mayor integración política y económica. La Comunidad Internacional ha de hacer honor a su nombre para mancomunar soluciones a problemas de diversa índole.

Esa red de vínculos ha de basarse también en la cultura y la espiritualidad. De ahí que la celebración del Año Santo llegue en un momento especialmente oportuno. Como sucedió en otras encrucijadas de la Historia, Galicia vuelve a ser un punto de referencia, un faro capaz de orientarnos en medio de la niebla, una respuesta al hombre y la mujer de hoy que sienten su personalidad incompleta.



Foto: Fernando Blanco.



Foto: Fernando Blanco.

Noso Señor Santiago. Grazas a Vos, Galicia é de novo un centro, un principio e un destino. As suas xentes volven a compartir con todo o mundo o tesouro que aquí chegou coa Traslación que hoxe conmemoramos. Fanno coa mesma convicción que o fixeron os nosos antepasados: sabendo que hai un Camiño espiritual moito mais longo que o xeográfico, sen limites no tempo nin no espazo, un Camiño que compre percorrer para que os homes de hoxe se atopen consigo mesmos.

Este país hospitalario e aberto ao mundo, sigue a precisar da Vosa intercesión para non caer no desacougo, e ver na unidade a garantía da sua forza. Durante moitos séculos, Santo Apóstolo, a Vosa Catedral e o Voso sartego foron os únicos símbolos comúns de Galicia. Os galegos de luga-

res distantes, illados pola orografía, pensaban en Santiago para sentirse parte dun mesmo pobo. A Vosa presenza deulle corpo i espíritu á nacente idea da galegitude.

E así, os galegos imaxinaron un país fermoso e armónico coma a fachada do Obradoiro, intimo como a Quintana, espléndido como o Portico da Gloria, maxestuoso e paternal como a Vosa santa imaxe. Viron, en fin, na catedral un anticipo do que sería unha Galicia democrática e autogobernada. Acadado ese anxeio, compre non esquecer que nin a vosa casa é imaxinable esgazada en trozos diferentes, nin a nosa terra se concibe sen a unidade dos seus homes e mulleres.

No limiar deste Xacobeo 2010, pido humildemente para eles a Vosa protección. As suas inquietanzas tamén están aquí, na compañía do sentimento que neste santo lugar quedou despois do paso desa humanidade peregrina. Solicito que o amparo apostólico chegue a todos os españois, e se extenda a todo mundo, inspirando o entendemento e maila paz. E prego as Vosas bendicións para o noso Monarca e sua familia, garantes do milagre democrático da España moderna.

Alberto Núñez Feijóo,
Presidente de la Xunta
Delegado Regio

39

10.2. Homilía – Respuesta del Sr. Arzobispo de Santiago, Mons. D. Julián Barrio Barrio

Excmo. Sr. Delegado Regio

Excmo. Cabildo Metropolitano

Excmas. e Ilmas. Autoridades

Queridos sacerdotes, miembros de Vida Consagrada y Laicos

Miembros de la Archicofradía del Apóstol

Estamos ya en el umbral del segundo Año Santo Compostelano del tercer milenio del cristianismo. Día de espera activa en el que la Iglesia compostelana celebra gozosamente la Traslación del apóstol Santiago después de su martirio, testimonio de su fe en Cristo. Por designios de la providencia, aquí veneramos su tumba, faro de luz en el peregrinar del occidente cristiano.

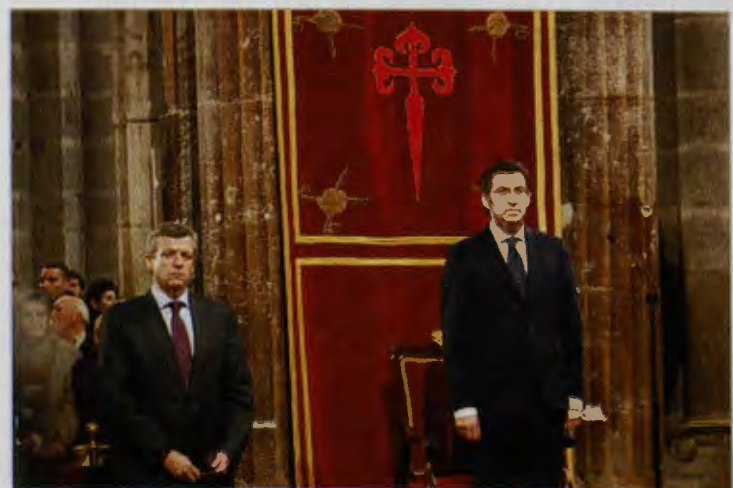


Foto: Fernando Blanco.

La tradición nos ha transmitido que el Apóstol Santiago vino a España donde anunció el mensaje de la salvación, fundamento de “una esperanza fiable, gracias a la cual podemos afrontar nuestro presente: el presente, aunque sea un presente fatigoso, se puede vivir y aceptar si lleva hacia



Foto: Fernando Blanco.

una meta, si podemos estar seguros de esta meta y si esta meta es tan grande que justifique el esfuerzo del camino”¹. Esto fue determinante para los primeros cristianos de quienes se nos dice que: “Habitan en su propia patria, pero como forasteros; toman parte en todo como ciudadanos, pero lo soportan todo como extranjeros; toda tierra extraña es patria para ellos, pero están en toda patria como en tierra extraña... Viven en la tierra, pero su ciudadanía está en el Cielo. Obedecen las leyes establecidas, y con su modo de vivir superan estas leyes... Tan importante es el puesto que Dios les ha asignado, del que no les es lícito desertar”².

Así el cristiano ha ido configurando su vida con el don de una esperanza fiable, siendo un elemento distintivo el hecho de contar con un futuro. No conoce los pormenores de lo que le espera pero sabe que su vida no acaba en el vacío. “Sólo cuando el futuro es cierto como realidad positiva, se hace llevadero también el presente. De este modo, podemos decir ahora: el cristianismo no era solamente una *buena noticia*, una comunicación de contenidos desconocidos hasta aquel momento... La puerta oscura del tiempo, del futuro, ha sido abierta de par en par. Quien tiene esperanza vive de otra manera; se le ha dado una vida nueva”³. En este convencimiento vivió el Apóstol Santiago en el seguimiento del Señor, a quien, por su amor fiel y regenerador, se le puede confiar la vida para siempre. El derramamiento de la sangre del Apóstol santificó los primeros trabajos de los apóstoles a quienes Jesús les había dado el mandato de llevar el Evangelio a todos los hombres. También hoy el Señor sigue santificando los trabajos de tantos servidores del Evangelio que se han puesto al servicio del Reino de Dios,

manifestado por Cristo quien “es el término de la historia humana, el punto hacia el cual convergen los deseos de la historia y de la civilización, el centro del género humano, el gozo de todos los corazones y la plena satisfacción de todos sus deseos” (GS 45). Él es “la luz de la verdad, más aún, el camino, la verdad y la vida” (Jn 14,6)... Por nosotros habló, obró milagros, instituyó el nuevo reino en el que los pobres son bienaventurados, en el que la paz es el principio de la convivencia, en el que los limpios de corazón y los que lloran son ensalzados y consolados, en el que los que tienen hambre de justicia son saciados, en el que los pecadores pueden alcanzar el perdón, en el que todos son hermanos”⁴.

Los Apóstoles, testigos del Señor ante los hombres, nos transmitieron los contenidos de nuestra fe. Por ello una Tumba Apostólica tiene una significación única en la Iglesia. Es un signo que ayuda a fortalecer la fe de los creyentes. No es que sea el fundamento de la fe, sin embargo es un medio valioso que ayuda a confirmar en este caso lo que la tradición de la Iglesia ha conservado desde los tiempos del Apóstol Santiago. Acercarnos a su tumba es tomar conciencia de lo que significa ser Apóstol. El “apóstol de Jesucristo” es un enviado, el portador de un mensaje. El apostolado no fue para el Apóstol Santiago un privilegio, sino un don, una misión que comprometió su entera existencia, sabiendo que el Evangelio y el evangelizador corren la misma suerte. Es la fuerza de los hechos lo que revela la identidad del apóstol como propia identidad cristiana. Esta compromete a dar testimonio del amor de Dios manifestado en Cristo a través de la caridad y del compromiso por la justicia social, ofreciendo aquella visión de



Foto: Fernando Blanco.

¹ BENEDICTO XVI, *Spe salvi*, nº 1

² *Carta a Diogneto*, cap. 5-6; Funk 1,317-321.

³ *Spe salvi*, nº 2.

⁴ PABLO VI, *Homilía en Manila*, 9 de noviembre de 1970.



Foto: Fernando Blanco.

la vida que dimana del Evangelio aunque nos genere incomodidades. El cristiano, continuador de la obra de Cristo en el mundo, está llamado a transformar la realidad, dando soluciones no sólo materiales, sino también morales y espirituales y discerniendo la realidad desde la luz de la fe en todos los ámbitos de su vida. Si la persona no puede ser quien es y no se le reconoce como lo que es, entonces no se actúa con justicia, se falta a la verdad y se condesciende con la mentira que pone entre paréntesis la realidad.

La existencia cristiana es por su propia naturaleza experiencia de vida en Cristo, transparencia del Evangelio y responsabilidad evangelizadora entre los hombres. Esta realidad nos exige responder a la indigencia material y espiritual de las personas con las que nos encontramos. De ahí que frente al drama moral, social y cultural de la crisis de valores que padecemos, la propuesta cristiana es hacer presente la grandeza humana, fundada en la verdad, en la fraternidad y solidaridad con los agobiados por las diferentes clases de pobrezas y en el compromiso con la defensa de la vida y de la paz. Un orden moral justo no puede excluir a Dios, pues sólo Él puede darle consistencia. “Hoy, sin embargo, muchos piensan que esta realización tiene que alcanzarse de manera autónoma, sin ninguna referencia a Dios y a su ley”. Ser testigos del Evangelio es afrontar los retos de una postmodernidad que vive al día ignorando el sentido trascendente de la vida. Para el cristiano el fenómeno de la incomprensión por parte del mundo es algo tan normal que incluso sirve de referente revelador de su temple y de su propia identificación con Cristo y su Evangelio. Es necesario estar dispuesto a beber el cáliz del Señor. La presencia y la actuación del cristiano comportan siempre un contraste vivo con los criterios, actitudes y conductas de quienes se acomodan a este mundo que se rige por la sabiduría humana y no por la de Dios. El ser cristiano conlleva vivir una vida de santificación en docilidad al espíritu de Cristo pues “quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo” (Rom 8,9).

No proceso de rexeneración da humanidade o home achega a súa indixencia e a súa humildade receptiva, sendo Deus quen ten a iniciativa e o poder rexenerador. Así o percibiu o Apóstolo na escena da pesca milagrosa na que el e os outros apóstolos quedaron abraizados. É unha lección significativa neste momento en que hai un empeño enfermizo por eliminar a Deus do noso horizonte co reclamo do progreso humano e da ilusión por absolutizar a autonomía e liberdade humana, xerando “o deserto da escuridade de Deus e do baleiro das almas que xa non teñen conciencia da súa dignidade ou do obxectivo da vida humana”. A perda do sentido que Deus dá, leva inevitablemente á perda da mesma vocación integral humana.

Na conciencia operante desta vinculación existencial a Cristo vai inherente toda a autenticidade cristiá interior e externa, espiritual e profesional, privada e pública, ata poder dicir: “Vivo eu, pero xa non son eu, é Cristo quen vive en min” (Gal 2,19-20). Temos de ter paciencia e perseverar para que despois de ser admitidos á esperanza da verdade e da liberdade, poidamos alcanzar a verdade e a liberdade mesmas.

Con confianza poño sobre o Altar, co Patrocinio do Apóstolo, a vosa ofrenda, Excmo. Sr. Delegado Rexio, tendo en conta as intencións das Súas Maxestades e de toda a Familia Real, dos nosos gobernantes estatais, autonómicos e locais, de todos os que teñen unha responsabilidade política, social e cultural, e de todos os que formamos os distintos pobos de España, de xeito especial dos queridos fillos desta terra galega. Encomendo ao amigo do Señor esta querida Arquidiocese Compostelá para que asuma fielmente o compromiso de transmitir de xeito especial o legado da nosa fe aos nenos e aos mozos e sexan deste xeito a ledicia da Igrexa e a esperanza da nosa sociedade. Pido coa intercesión do Apóstolo Santiago o fortalecemento da nosa vida cristiá tanto nas dimensións estritamente persoais coma na nosa unidade espiritual e visible coma membros da única Igrexa de Cristo. Encomendo ao patrocinio do Apóstolo Santiago á Vosa Excelencia, Sr. Oferente, á súa familia e aos seus colaboradores. ¡Señor, santifica e protexe ao noso pobo, co fin de que axudado pola asistencia do voso Apóstolo Santiago, te sexa agradable pola súa conduta e te sirva en perfecta tranquilidade de espírito. Que Deus nos axude e o Apóstolo Santiago. Amén.

+Julián Barrio Barrio,
Arzobispo de Santiago de Compostela



11. ARCHICOFRADÍA DEL APÓSTOL SANTIAGO

11.1. NUEVOS COFRADES, MIEMBROS DE NÚMERO

Desde la publicación de la última relación de nuevos cofrades admitidos en la revista nº 49, han ingresado en la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago las siguientes personas:

2227	Yris Hernández de Cea	Santiago de Compostela
2228	José Alberto Cea Pintos	Santiago de Compostela
2229	Santiago Vivanco	La Rioja
2230	Humberto Sojo	La Rioja
2231	Angela Cristina Claudino Feiteira	Portugal
2232	Susana Cai	Portugal
2233	Juan José Cullel Muro	Granada
2234	Johannes Kreidler	Alemania
2235	Maria Lirys Salgado Chripim	Brasil
2236	María José Mariño Nin	A Coruña
2237	Francesco Sarra Minichello	Italia
2238	José Antonio Pérez	Madrid
2239	José Ignacio Pedregosa	Madrid
2240	Luis González Pérez	Badajoz
2241	Jacques Degehet	Bélgica
2242	Isaac Maceiras Rivas	A Coruña
2243	Catalina Gozález Bea	Pontevedra
2244	Luis Otero Outes	Santiago de Compostela
2245	Manuel Miranda Costa Pereira	Portugal
2246	Laura de Fátima Almeida da Silva	Portugal

2247	Pedro Alexandre Castro Bermudes	Portugal
2248	Pedro Miguel Piñeiro Lago	Pontevedra
2249	Samson Raymond Elsbernd	Estados Unidos
2250	José María Giraldo García	Pontevedra
2251	Rebekah Scott	Palencia
2252	Gonzalo Ozores Rey	Pontevedra
2253	Pablo Santiago Moreno Tirado	Sevilla
2254	Alfredo Cortorreal Souza Neves	Portugal
2255	André Sampaio	Brasil
2256	María Cruz Erce Eguaras	Navarra
2257	Beatriz Beruete Erce	Navarra
2258	Juan Pacheco Pacheco	Navarra
2259	Andrés Santiago Beruete Erce	Navarra
2260	Silvia Landa Sanz	Navarra
2261	Bruno Beruete Erce	Navarra
2262	Francisco Tena Díaz	Navarra
2263	Joachim Rühl	Alemania
2264	José María Blanco Turnes	Santiago de Compostela
2265	Dolores Luisa Ramos Gerpe	Santiago de Compostela
2266	Helga Fisher	Alemania



Nuevos cofrades ingresando en la Archicofradía.
Foto Javier Beruete.



2267	Reinhold Miller	Alemania
2268	Juan Sebastián Proaño Silva	Ecuador
2269	David Alfredo Saavedra Fuentes	Chile
2270	Mónica Marín Díaz	México
2271	Martín Fernando Pérez López	Colombia
2272	María del Rocío Rosales Pérez	México
2273	Giselle Marín de Allende	Venezuela
2274	María Catalina Salgado Granja	Ecuador
2275	María Francisca Alamos Guerrero	Chile
2276	Marisol Pérez Morales	Chile
2277	Luis Enrique Sinohui Celaya	Chile
2278	Jorge Carrillo López	México
2279	Rosalinda Campos Salas	México
2280	Ana Sempertegui Álvarez	Ecuador
2281	Eduardo Patricio Carvajal Cevallos	Ecuador
2282	Gladys Cecilia Sosa Almeida	Ecuador
2283	María Magdalena Pardo Jaramillo	Chile
2284	Rosa Emilia Plascencia Acosta	México
2285	Guillermina Torres Riquelme	Chile
2286	Daysi del Carmen Huerta Muñoz	Chile
2287	Diana Inés Jaramillo Martínez	Colombia
2288	Lorena de la Paz Loaiza Palma	Chile
2289	Magaly Patricia Becerra González	Chile
2290	Miriam Isabel Rojas Zamorano	Chile
2291	Victor Hugo Atilano Mardaleno	México
2292	Ana Plaza Tapia	Chile
2293	Susana Antonia Urayama Zepeda	Chile
2294	Jacqueline Huenuqueo Lemus	Chile
2295	Nora Sandra Torres	Venezuela
2296	Marcela Balandra Jara	México

2297	Cynthia Pérez Díaz	Chile
2298	Claudia María López Martínez	México
2299	Gonzalo Andrés Gormaz Lobos	Chile
2300	Consuelo Fernández Grez	Chile
2301	Catalina Álvarez Muñoz	Ecuador
2302	María Patricia Molina Barva	México
2303	María Magdalena Sánchez Díaz	Chile
2304	Dulce María Muñoz Pérez	México
2305	Daniela Escalante Muñoz	México
2306	Lorena Ruíz Rodríguez	México
2307	Mariana Montalvo Cantú	México
2308	Tania Carolina Ruiz Morales	México
2309	Concepción Moreno Romero	México
2310	María Angélica Rojas Aguirre	Chile
2311	Edgar Guillermo Valle Paz	México
2312	Francisca Marcella Lizarraga Ruiz	México
2313	Nancy Cabezas Brito	Ecuador
2314	Francisco Javier Rodríguez Sáinz	México
2315	Jeanette Ramirez Galaz	Chile
2316	María Celinda Toro León	Chile
2317	Matilde Pepín Fernández	Valencia
2318	Pedro Javier Alcaraz Riaño	Murcia
2319	Ludwig Rudloff	Alemania
2320	Martina Hanz	Alemania
2321	Manuel Paz de Santos	Madrid
2322	Telma María de Oliveira Javoski	Brasil
2323	José Luis Pérez-Cirera López-Niño	Santiago de Compostela
2324	Carmen Fátima Piñeiro Lago	Santiago de Compostela
2325	Christine Mary Morris	Suecia
2326	Pedro Roberto Rosa de Moraes	Brasil

11.2. IMPOSICIÓN DE MEDALLAS CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA TRASLACIÓN, Día 30 de diciembre de 2009.

El pasado miércoles 30 de diciembre se conmemoraba, como preludeo de la apertura de la Puerta Santa que ocurriría al día siguiente, la solemnidad de la Traslación de los restos del Apóstol Santiago. Con este motivo recibieron la medalla de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago 34 nuevos cofrades.

Así mismo, se impuso la medalla de Hermano Mayor al sacerdote alemán **D. RUDOLF HAGMANN**.

Hacemos figurar, a continuación, la relación de participantes en la imposición de medallas como cofrades de número.



1482	Frederic Jean Duret dit Rosaglaive	Francia
2046	Michael Benner	Alemania
2047	Wilfried Eisele	Alemania
2048	Uwe Grau	Alemania
2049	Bernd Hillebrand	Alemania
2124	José María de Mesquita Jr.	Brasil
2125	André Salomao Lacativa	Brasil
2126	María Clinete Sampaio Lacativa	Brasil
2129	José María Lyra da Silva	Brasil
2130	Solange María Rodrigues Lyra da Silva	Brasil
2133	Cornelio Alexandre Bon	Brasil
2134	Claudia María Rodrigues Bon	Brasil
2137	Teresinha Aparecida Orro Martins	Brasil
2145	Cornelia Maier	Alemania
2199	Luiz Vicente de Brito Ralha	Brasil
2200	Eleni Castro de Brito Ralha	Brasil
2204	José López Sas	Ourense

2214	Fernando López Quiroga	A Coruña
2215	José Antonio Garrido Souto	A Coruña
2234	Johannes Kreidler	Alemania
2248	Pedro Miguel Piñeiro Lago	Pontevedra
2252	Gonzalo Ozores Rey	Pontevedra
2253	Pablo Santiago Moreno Tirado	Sevilla
2255	André Sampaio	Brasil
2256	María Cruz Erce Eguaras	Navarra
2257	Beatriz Margarita Beruete Erce	Navarra
2258	Juan Pacheco Pacheco	Navarra
2259	Andrés Santiago Beruete Erce	Navarra
2261	Bruno Francisco Beruete Erce	Navarra
2263	Joachim Rühl	Alemania
2264	José María Blanco Turnes	Santiago de Compostela
2265	Dolores Luisa Ramos Gerpe	Santiago de Compostela
2266	Helga Fisher	Alemania
2267	Reinhold Miller	Alemania



D. Rudolf Hagmann, primero por la izquierda, tras recibir la distinción de Hermano Mayor de la Archicofradía.



Foto: Javier Beruete.



D. Johannes Kreidler, Obispo Auxiliar de la Diócesis de Rottemburg, en el momento de recibir su medalla de cofrade.

45

Foto: Javier Beruete.



Grupo de cofrades tras recibir la medalla que les acredita como miembros de la Archicofradía.



11.3. IMPOSICIÓN EXTRAORDINARIA DE MEDALLAS A LOS ALUMNOS DEL MÁSTER INTERNACIONAL DE CIENCIAS DE LA FAMILIA EN SU IX EDICIÓN. DÍA 26 DE FEBRERO DE 2010.

Como viene realizándose ya desde hace años, el día 26 de febrero del año 2010 recibieron en el Altar Mayor de la Catedral la medalla de cofrades de número 49 de los alumnos que este año asistían al Máster Internacional de Ciencias de la Familia. Sus nombres se relacionan a continuación:

2268	Juan Sebastián Proaño Silva	Ecuador
2269	David Alfredo Saavedra Fuentes	Chile
2270	Mónica Marín Díaz	México
2271	Martín Fernando Pérez López	Colombia
2272	María del Rocío Rosales Pérez	México
2273	Giselle Marín de Allende	Venezuela
2274	María Catalina Salgado Granja	Ecuador
2275	María Francisca Alamos Guerrero	Chile
2276	Marisol Pérez Morales	Chile
2277	Luis Enrique Sinohui Celaya	Chile
2278	Jorge Carrillo López	México
2279	Rosalinda Campos Salas	México
2280	Ana Sempertegui Álvarez	Ecuador
2281	Eduardo Patricio Carvajal Cevallos	Ecuador
2282	Gladys Cecilia Sosa Almeida	Ecuador
2283	María Magdalena Pardo Jaramillo	Chile
2284	Rosa Emilia Plascencia Acosta	México
2285	Guillermina Torres Riquelme	Chile
2286	Daysi del Carmen Huerta Muñoz	Chile
2287	Diana Inés Jaramillo Martínez	Colombia
2288	Lorena de la Paz Loaiza Palma	Chile
2289	Magaly Patricia Becerra González	Chile
2290	Miriam Isabel Rojas Zamorano	Chile
2291	Victor Hugo Atilano Mardaleno	México
2292	Ana Plaza Tapia	Chile

2293	Susana Antonia Urayama Zepeda	Chile
2294	Jacqueline Huenuqueo Lemus	Chile
2295	Nora Sandra Torres	Venezuela
2296	Marcela Balandra Jara	México
2297	Cynthia Pérez Díaz	Chile
2298	Claudia María López Martínez	México
2299	Gonzalo Andrés Gormaz Lobos	Chile
2300	Consuelo Fernández Grez	Chile
2301	Catalina Álvarez Muñoz	Ecuador
2302	María Patricia Molina Barva	México
2303	María Magdalena Sánchez Díaz	Chile
2304	Dulce María Muñoz Pérez	México
2305	Daniela Escalante Muñoz	México
2306	Lorena Ruíz Rodríguez	México
2307	Mariana Montalvo Cantú	México
2308	Tania Carolina Ruiz Morales	México
2309	Concepción Moreno Romero	México
2310	María Angélica Rojas Aguirre	Chile
2311	Edgar Guillermo Valle Paz	México
2312	Francisca Marcella Lizarraga Ruiz	México
2313	Nancy Cabezas Brito	Ecuador
2314	Francisco Javier Rodríguez Sáinz	México
2315	Jeanette Ramirez Galaz	Chile
2316	María Celinda Toro León	Chile





Sr. Presidente de la Archicofradía:

El abajo firmante.....

Domicilio.....

Ciudad..... CP..... Provincia.....

Teléfono..... Fax.....

Solicito inscribirme como miembro de número de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago de conformidad con sus Estatutos.

..... a de de

Me presenta los cofrades:

D.

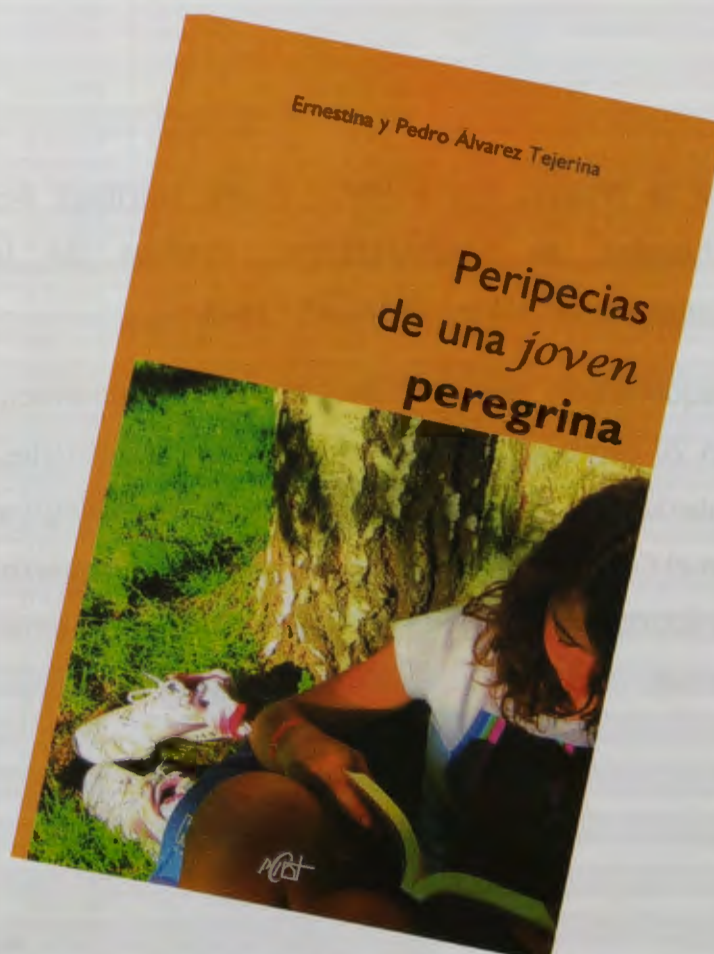
D.

Deseo recibir la revista COMPOSTELA Sí No

12. BIBLIOGRAFÍA

Álvarez Tejerina, Ernestina y Pedro. Peripecias de una joven peregrina. Publicaciones Claretianas. Madrid, 2010. 163 págs.

Ultimo libro escrito por sus autores y encaminado a un público adolescente. Su protagonista, Marta, recibe la noticia de que durante un verano muy especial toda su familia realizará el Camino de Santiago. Aunque en principio el proyecto no resulta motivador, a medida que Marta va cubriendo las diferentes etapas irá también embarcándose en una emocionante aventura y un viaje a su mundo interior.



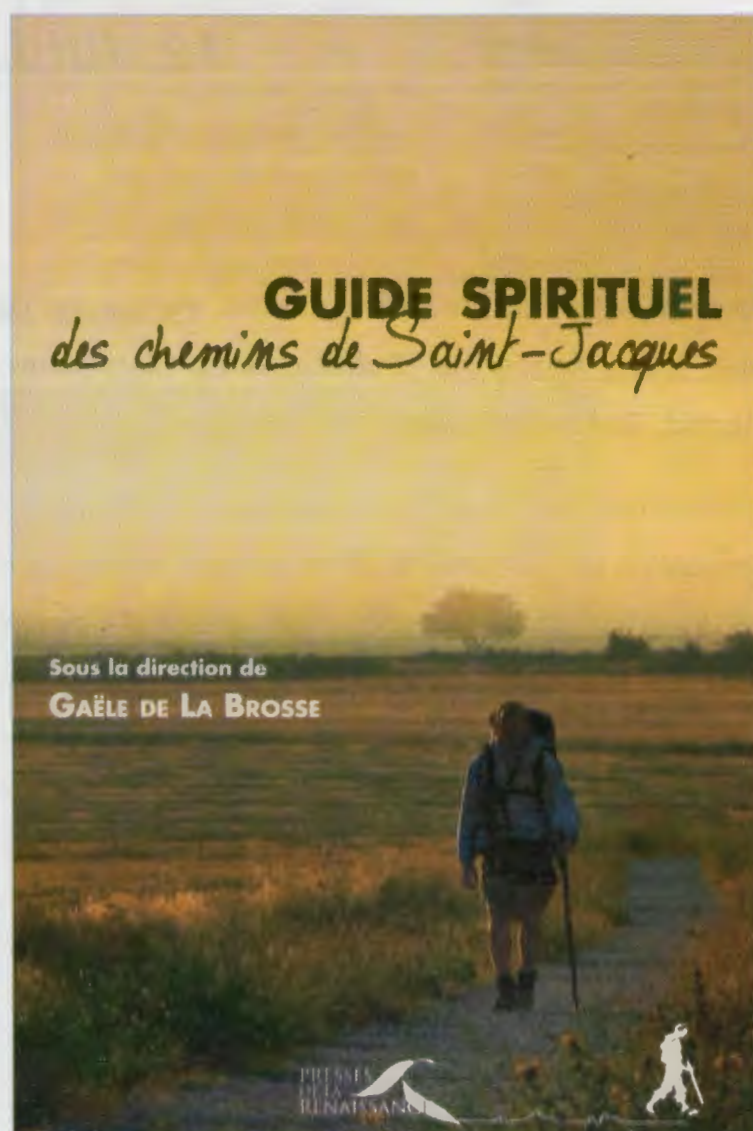


Sendín Blázquez, José. Vía de la Plata- Ruta de la Plata - Camino de Santiago - Libro de viaje. Centro de Iniciativas y Turismo de la Comarca de Plasencia. Plasencia, 2010. 415 págs.

Detallado estudio sobre la Vía de la Plata que recoge descripción y mapas de los diferentes itinerarios, advertencias al peregrino, y una detallada guía de la Ruta de la Plata distribuida siguiendo las diferentes comunidades autónomas que atraviesa este camino.

De la Brosse, Gaële (dir.). Guide Spirituel des Chemins de Saint-Jacques. Presses de la Renaissance. París, 2010. 317 págs.

Pequeña guía de bolsillo muy manejable que evoca, en 20 capítulos, las diferentes etapas espirituales, interiores y psicológicas que atraviesa el peregrino en el Camino de Santiago. Contiene también anexos prácticos que pueden ser de gran ayuda en el peregrinar.





13. RELACIÓN DE PEREGRINACIONES DEL AÑO 2009

Fecha	Nombre del Grupo
06/01/2009	COLDIERIETTE MANTOVA OSTIGLIA
06/01/2009	COLDIERIETTE MANTOVA OSTIGLIA
11/01/2009	DEUTSCHE SF. JAKOBUS-GESELLSCHAFT
11/01/2009	DEUTSCHE SF. JAKOBUS-GESELLSCHAFT
27/01/2009	PARROQUIA JUSTO Y 50PASTOR
27/01/2009	PARROQUIA JUSTO Y 50PASTOR
29/01/2009	COLEGIO SAGRADO CORAZON DE MADRID
29/01/2009	INSTITUTO VILLA DE VALLECAS DE MADRID
29/01/2009	INSTITUTO EIJO Y GARAY DE MADRID
29/01/2009	INSTITUTO DE VALLECA MAGERIT DE MADRID
15/02/2009	GRUPO "LOS TRUANTES DE CHANTADA Y SAVINON"
17/02/2009	CICLO TURISMO "IES SERRA MARIOLA"
17/02/2009	CICLO TURISMO "IES SERRA MARIOLA"
18/02/2009	NOSSA SENHORA DOS PRAZERES-PIRACICABA (BRASIL)
18/02/2009	NOSSA SENHORA DOS PRAZERES-PIRACICABA (BRASIL)
24/02/2009	ESCOLA SALESIANA DO COLEGIO DOS ORFAOS DO PORTO
24/02/2009	ASOC. JUVENIL GRUPO PUENTE NUEVO DE BADAJOZ
24/02/2009	PARROQUIA SAN BENITO DE GONDOMAR
26/02/2009	I.E.S. MIGUEL HERNANDEZ DE BIGASTRO
27/02/2009	COLEGIO LUSO -FRANCES (PORTO)
28/02/2009	ALUMNOS DE 3º ESO DEL I.E.S SANCHEZ CANTON DE PONTEVEDRA
28/02/2009	COLEGIO SALESIANA NUESTRA SRA. DEL ROSARIO
28/02/2009	COLEGIO SALESIANA NUESTRA SRA. DEL ROSARIO
05/03/2009	IES EMERITA AUGUSTA
05/03/2009	ESCOLA PROFISSIONAL CISAVE
05/03/2009	IES EMERITA AUGUSTA
05/03/2009	ESCOLA PROFISSIONAL CISAVE
06/03/2009	THE HEIGHTS SCHOOL - WASHINGTON
08/03/2009	GRUPO CORAL "S. MIGUEL" DO JUNCAL
08/03/2009	GRUPO CORAL "S. MIGUEL" DO JUNCAL
11/03/2009	PARROQUIA DE QUINTA DO ANJO - DIOCESE DE SETUBAL
13/03/2009	GRUPO VIDELA
13/03/2009	COLEGIO APOSTOL SANTIAGO - VIGO
13/03/2009	GRUPO VIDELA
14/03/2009	COMPONENTI DELLA FAMIGLIA SALESIANA
14/03/2009	COMPONENTI DELLA FAMIGLIA SALESIANA
15/03/2009	CUADRILLA BOTAFUMEIRO DE MARROZAS
15/03/2009	CUADRILLA BOTAFUMEIRO DE MARROZAS
20/03/2009	GRUPO DE EMPRESA EADS CASA-AIRBUS
20/03/2009	GRUPO DE EMPRESA EADS CASA-AIRBUS
22/03/2009	COLEGIO SALESIANO MARIA AUXILIADORA - 100 ANOS
23/03/2009	LOMALINJA (FINLANDIA)
23/03/2009	LOMALINJA (FINLANDIA)
25/03/2009	PARROCCHIA SS REDENTORE
25/03/2009	INSTITUTO SECUNDARIO I GREDO "D. D'ANDREA" BOVE
25/03/2009	INSTITUTO SECUNDARIO I GREDO "D. D'ANDREA" BOVE
25/03/2009	PARROCCHIA SS REDENTORE
27/03/2009	I.E.S. MARQUES DE SANTILLANA DE COLMENAR VIEJO DE MADRID
27/03/2009	I.E.S. JOSE LUIS SAMPEDRO - TRES CANTOS
28/03/2009	ESCOLA EB 23 DE ALCOBIDOCHÉ
28/03/2009	IES PEDRO MERCEDES (CUENCA)
28/03/2009	ESCOLA EB 23 DE ALAFRAIA
28/03/2009	ESCOLA EB 23 DE ALAFRAIA
28/03/2009	ESCOLA EB 23 DE ALCOBIDOCHÉ
28/03/2009	IES PEDRO MERCEDES (CUENCA)
29/03/2009	GRUPO CORAL "VILA FORTE"
29/03/2009	GRUPO CORAL "VILA FORTE"
30/03/2009	GRUPO CARAVANTOVRIS
30/03/2009	GRUPO CARAVANTOVRIS
31/03/2009	I.E.S. ENRIQUE TIerno GALVAN - PARLA
01/04/2009	COLEGIO EUROPA
01/04/2009	I.E.S. CARRILLO DE MENDOZA-PRIEGO - CUENCA
01/04/2009	I.E.S. CHAPELA - REDONDELA
01/04/2009	COLEGIO ALJARAFE - SEVILLA
01/04/2009	KOPAVAGUR
03/04/2009	I.E.S. TARTESSOS (CAMAS) SEVILLA
03/04/2009	IES LLUCMAJOR
03/04/2009	I.E.S. GUSTAVO A. BECQUER (ALGETE)
03/04/2009	COLEGIO EL VALLE
03/04/2009	I.E.S. RIO NORA
03/04/2009	I.E.S. SIERRA DEL AGUA - GUADALCANA - SEVILLA
03/04/2009	IES LLUCMAJOR
04/04/2009	
04/04/2009	
04/04/2009	ASOCIACION DE XUBILADOS E PENSIONISTAS DE O GROVE
04/04/2009	ASOCIACION DE XUBILADOS E PENSIONISTAS DE O GROVE
04/04/2009	I.E.S. RODRIGUEZ MONINO - BADAJOZ
04/04/2009	COLEGIO EL VALLE II DE MADRID
05/04/2009	COLEGIO SAN GREGORIO (AGUILAR-PALENCIA)
05/04/2009	GRUPO EMPRESA REPSOL DE CORUNA
05/04/2009	GRUPO LIONS VITTORIO VENETO
05/04/2009	GRUPPE ERZDIOZESE BAMBERG
05/04/2009	COLEGIO SAN GREGORIO (AGUILAR-PALENCIA)
05/04/2009	GRUPO EMPRESA REPSOL DE CORUNA
05/04/2009	GRUPO LIONS VITTORIO VENETO

Fecha	Nombre del Grupo
05/04/2009	GRUPPE ERZDIOZESE BAMBERG
05/04/2009	COLEGIO MALVAR DE MADRID (ARGANDA)
06/04/2009	JAPANESE GYB 9 DAYS
06/04/2009	JAPANESE GYB 9 DAYS
07/04/2009	ASSOCIACIO PALLARS
07/04/2009	I.E.S. JOAQUIN SANA
07/04/2009	ASOC. IBEROAMERICANA ARA LA COOPERACION, EL DESARROLLO Y LOS DERECHOS HUMANOS
07/04/2009	CLA DE NUCLEO TERRA SANTA PARIA
08/04/2009	COLEGIO ARRELS DE BARCELONA
08/04/2009	COLEGIO INSTITUTO VERITAS DE MADRID
08/04/2009	OBRA SOCIAL "PADRE MANJON"
08/04/2009	ESCALTA BACHIMALA - GRUPO SCOUT SANTIAGO EL MAYOR
08/04/2009	AFS - ASOC. TORTES CULTURAL
09/04/2009	ESCOLA DE VILA VERDE - BRAGA - PORTUGAL
09/04/2009	YASPOATO
10/04/2009	CENTRO JUVENIL CISNEROS
10/04/2009	GRUPO PIONEIRO 120 - S. TIAGO
10/04/2009	GRUPO SANTILLANA DEL MAR
10/04/2009	GRUPO SANTILLANA DEL MAR
11/04/2009	AGRUP 890- GRUPO PIONEIRO10
11/04/2009	VIAJES VILLAFONTANA DE MOSTOLES
11/04/2009	VIAJES VILLAFONTANA DE MOSTOLES
12/04/2009	DIOCESIS MÜNSTER, ALLEMANIA
12/04/2009	CLUP MARTAUYEUC DE SAN CUGAT DEL VALLES
12/04/2009	PIONERS A. E. MINTAKA
12/04/2009	DIOCESIS MÜNSTER, ALLEMANIA
13/04/2009	COOPERATIVA DE SOTES
13/04/2009	COOPERATIVA DE SOTES
14/04/2009	PARROCCHIA SAMI ANTONIO ABATE/LOCARMO
14/04/2009	WIKINGER.REISEN
14/04/2009	FAMILIA CARAF
14/04/2009	GRUPO NORUEGO
14/04/2009	PARROCCHIA SAMI ANTONIO ABATE/LOCARMO
14/04/2009	GRUPO NORUEGO
14/04/2009	FAMILIA CARAF
14/04/2009	WIKINGER.REISEN
15/04/2009	GRUPPE ALEMEN-BAMBERG-FRANENBUND
15/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
15/04/2009	CIEE ALICANTE - UNIV. DE ALICANTE
15/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
15/04/2009	GRUPPE ALEMEN-BAMBERG-FRANENBUND
16/04/2009	PAROCCHIA SAN PANCRAZIO DI ROMA
16/04/2009	PAROCCHIA SAN PANCRAZIO DI ROMA
17/04/2009	SEMINARIO MENOR DE VALENCIA
17/04/2009	COLLEGE DE MONTREAL
17/04/2009	I.E.S. SANTA POLA DE ALICANTE
17/04/2009	LICEE SAINT JOSEPH HASPARREN DE FRANCIA
17/04/2009	GRUPO CORDOVIN/NAJERA/BADARAN/TORDECILLA
17/04/2009	GRUPO CORDOVIN/NAJERA/BADARAN/TORDECILLA
17/04/2009	GRUPO FRATERNIDADE IRMANSOZINHOS DE S. FCO DE ASIS
17/04/2009	GRUPO FRATERNIDADE IRMANSOZINHOS DE S. FCO DE ASIS
17/04/2009	CENTRO JUVENIL AMICS - VALENCIA
18/04/2009	PARROCCHIA STA Mª DELL' ANCONA-NAPOLI
18/04/2009	FAMILIA CALLEJA VERGER, MARTORELL, VAQUER,UTERA
18/04/2009	COLEGIO SANTO ANGEL DE MADRID
18/04/2009	FAMILIA CALLEJA VERGER, MARTORELL, VAQUER,UTERA
18/04/2009	PARROCCHIA STA Mª DELL' ANCONA-NAPOLI
18/04/2009	ST. THOMAS MORE, MANOR HOUSE PILGRIMAGE
18/04/2009	GRUPO SAN PIETRO AVENZA CARRARA
19/04/2009	EURO TIME PLUS (BYDGOSZCZ)
19/04/2009	PAROISSE BIENHEUREUX MARCEL CALLO
19/04/2009	COLEGIO DE ARQUITECTOS TECNICOS DE ZARAGOZA
19/04/2009	PAROISSE BIENHEUREUX MARCEL CALLO
19/04/2009	COLEGIO DE ARQUITECTOS TECNICOS DE ZARAGOZA
19/04/2009	EURO TIME PLUS (BYDGOSZCZ)
20/04/2009	PIE ZKAZATSUMI
20/04/2009	GRUPO DE ESCUELAS PIAS DE VALENCIA Y CASTELLON
20/04/2009	PIE ZKAZATSUMI
21/04/2009	CENTRO DE MAYORES RAMON PEREZ DE AYALA
21/04/2009	GRUPPE BRUNN IN FELDE/ESCHELMULLER
21/04/2009	CENTRO DE MAYORES RAMON PEREZ DE AYALA
21/04/2009	GRUPPE BRUNN IN FELDE/ESCHELMULLER
22/04/2009	COLLEGE NOTRE-DAME DU SACRE COEUR
22/04/2009	PRIONS EN L' EGLISE
22/04/2009	UBEDA
22/04/2009	SEVILLA
22/04/2009	UBEDA
22/04/2009	PRIONS EN L' EGLISE
22/04/2009	SEVILLA
22/04/2009	COLLEGE NOTRE-DAME DU SACRE COEUR
23/04/2009	ASOCIACIONES CATOLICAS DE MADRID
23/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
23/04/2009	GRUPO PEROCUELLOS
23/04/2009	GRUPO PEROCUELLOS
23/04/2009	ASOCIACIONES CATOLICAS DE MADRID



Fecha	Nombre del Grupo
23/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
24/04/2009	GRUPO ESCUELA DE POLICIA AVILA - ESCALA EJECUTIVA
24/04/2009	BELVEDERE COLLEGE SAINT JOSEPH - DUBLIN
24/04/2009	COLEGIO STª. MARIA ASSUMPTA DE BADAJOZ
25/04/2009	TAUK WORLD DISCOVERY
25/04/2009	KATH FRALLENBUNDVOHBURG
25/04/2009	GRUPO REMSDAL
25/04/2009	ASOC. SAN GUILLERMO DE ARNOTEGUI
25/04/2009	FONDATIONE EXOAUS - LA CAROVANA
25/04/2009	GRUPO BARCARES-ARABELA
25/04/2009	I.E.S. PUERTO DEL ROSARIO
25/04/2009	ASOC. SAN GUILLERMO DE ARNOTEGUI
25/04/2009	ASOC. SAN GUILLERMO DE ARNOTEGUI
25/04/2009	PARROCHIA MARIA IMMACOLATA DI SIRA-ITALIA
25/04/2009	GRUPO BARCARES-ARABELA
25/04/2009	GRUPO REMSDAL
25/04/2009	KATH FRALLENBUNDVOHBURG
25/04/2009	TAUK WORLD DISCOVERY
25/04/2009	PARROCHIA MARIA IMMACOLATA DI SIRA-ITALIA
26/04/2009	BREVIVET-GT.28
26/04/2009	BREVIVET-GT.28
27/04/2009	PARROCHIA NOTRE DAME DU VAL DE SACRE
27/04/2009	PARROCHIA NOTRE DAME DU VAL DE SACRE
27/04/2009	BAYERISHES PILGERBURO
27/04/2009	I.E.S. JACARANDA
27/04/2009	DIOZESAN SPORT GEMEINSCHAFT KARTEN
28/04/2009	GRUPPO D.LUIGI DI PADOVA
28/04/2009	GRUPPO D.LUIGI DI PADOVA
29/04/2009	CONFRATERNITE DES PELERINS DE St JACQUES EN BORGON
29/04/2009	CONFRATERNITE DES PELERINS DE St JACQUES EN BORGON
29/04/2009	ORDEN MILITAR DE LOS CABALLEROS SOCORRANIOS
30/04/2009	SUKASALON SEURAKUNTA
30/04/2009	GRUPO APOSTOLES POLONIA
30/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
30/04/2009	PARAFIA P.W.NAJSWIETZEGO SERCA JEZUSA POLONI
30/04/2009	GRUPO TRIADA
30/04/2009	PARROCCHIA SAN MASSIMO VERONA ITALIA
30/04/2009	GRUPO APOSTOLES POLONIA
30/04/2009	I.E.S. ADEJE 2
30/04/2009	GRUPO TRAVELMAR
30/04/2009	PARAFIA P.W.NAJSWIETZEGO SERCA JEZUSA POLONI
30/04/2009	GRUPO TRIADA
30/04/2009	PARROCCHIA SAN MASSIMO VERONA ITALIA
01/05/2009	PARROQUIA DE PARANHOS PORTO
01/05/2009	GRUPPE DES BAYERISCHEN PILGERDBUROS
01/05/2009	GRUPO BAYERICHES PILGERBURO
01/05/2009	GRUPO BAYERICHES PILGERBURO
01/05/2009	GRUPO BAYERICHES PILGERBURO
01/05/2009	SI - WEISER DE NORUEGA
01/05/2009	CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS DE LA DEFENSA NACIONAL
01/05/2009	PARROQUIA DE PARANHOS PORTO
01/05/2009	GRUPPE DES BAYERISCHEN PILGERDBUROS
01/05/2009	GRUPO BAYERICHES PILGERBURO
01/05/2009	ESTADO MAYOR DE LA DEFENSA
02/05/2009	D.MARCO
02/05/2009	D.MARCO
02/05/2009	SPIRITI SANTO
02/05/2009	F- 101 FRAGATA ALVARO DE BAZAN
02/05/2009	LOMALINJA
02/05/2009	ESCOLA PROFISSIONAL DE TONDELA - PORTUGAL
02/05/2009	I.E.S. TOMAS NAVARRO - ALBACETE
02/05/2009	SPIRITI SANTO
03/05/2009	OS TARTARUGAS
03/05/2009	AGRUPAMENTO 1165 BRANDOA GRUPO PIONARIO 126 LISBOA
03/05/2009	GRUPO DE AMIGOS DE GULLAN VILAGARCIA
03/05/2009	HOSPITALIDAD SAN ROQUE (DIOCESIS DE MONTPELLIER)
03/05/2009	GRUPO "FAMILIA VAZQUEZ CEREZO"
03/05/2009	GRUPO DE AMIGOS DE GULLAN VILAGARCIA
03/05/2009	AGRUPAMENTO 1165 BRANDOA GRUPO PIONARIO 126 LISBOA
03/05/2009	COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES - PORTO
03/05/2009	ESCUELA EUROPEA DE OVIEDO
03/05/2009	COMUNIDAD CATOLICA COREANA DE LAS PALMAS
03/05/2009	OS DO CAMIÑO
03/05/2009	GRUPO "FAMILIA VAZQUEZ CEREZO"
03/05/2009	GRUPO GLOBAL JAPAN
03/05/2009	GRUPO DAS BOTAS - PORTUGAL
03/05/2009	GRUPO GLOBAL JAPAN
04/05/2009	GRUPPO WEIERMAIER (AUSTRIA)
04/05/2009	GRUPPO WEIERMAIER (AUSTRIA)
05/05/2009	GRUPO EL CASAL (BARCELONA)
05/05/2009	GRUPO WIKINGER REISEN (ALEMANIA)
05/05/2009	DR. TIGGES - ALEMANIA
05/05/2009	GRUPO EL CASAL (BARCELONA)
05/05/2009	GRUPO WIKINGER REISEN (ALEMANIA)
06/05/2009	GRUPO 3-05-2009 14-05-2009

Fecha	Nombre del Grupo
06/05/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
06/05/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
06/05/2009	GRUPO 3-05-2009 14-05-2009
07/05/2009	GRUPO DREIKONIGSKIRCHE DRESDEN
07/05/2009	GROUPE DE ME ROUSSEAU
07/05/2009	VOYAGES BERTRAND
07/05/2009	GRUPO VERWAISTE ELTERN TIROL
07/05/2009	GROUPE DE ME ROUSSEAU
07/05/2009	VOYAGES BERTRAND
07/05/2009	GRUPO VERWAISTE ELTERN TIROL
07/05/2009	GRUPO DREIKONIGSKIRCHE DRESDEN
08/05/2009	SALESIANOS
08/05/2009	PEREGRINAS DEL AMOR Y LA ALEGRIA
08/05/2009	I.E.S. ISABEL MARTINEZ BUENDIA - CIUDAD REAL
08/05/2009	CLUB "TRES LEGUAS" DE VILLAMALEA
08/05/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
08/05/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
08/05/2009	CLUB "TRES LEGUAS" DE VILLAMALEA
09/05/2009	GRUPO JUBILADOS DE "MALGRAT DE MAR"
09/05/2009	GRUPO AREC PARIS
09/05/2009	GO AHEAD TOURS
09/05/2009	GRUPPO S. LUCHINO BOLOGNA
09/05/2009	GRUPPO S. LUCHINO BOLOGNA
09/05/2009	GRUPO HANSLBANER
09/05/2009	A GROUP FROM THE DIORCISE OF LINKAPING
09/05/2009	A GROUP FROM THE LINKAPING CATHEDRAL
09/05/2009	GRUPO AREC PARIS
09/05/2009	GRUPO JUBILADOS DE "MALGRAT DE MAR"
09/05/2009	GO AHEAD TOURS
09/05/2009	GRUPO HANSLBANER
09/05/2009	CENTRO EDUCACION ESPECIAL SANTA TERESA
10/05/2009	ASOC. CULTURAL SANTO CRISTO DEL CONSUELO
10/05/2009	GRUPO OFICINA DEL PEREGRINO DE BAVIERA
10/05/2009	CENTRO PONTIFICE PABLO VI - SEVILLA
11/05/2009	GRUPO BRASIL CAMARAO MAGRO
11/05/2009	GRUPO BRASIL CAMARAO MAGRO
11/05/2009	KOTIMAA - FINLANDIA
12/05/2009	ASOCIACION DE JUBILADOS "EL ANGEL" DE ZAMORA
12/05/2009	ASOCIACION DE JUBILADOS "EL ANGEL" DE ZAMORA
12/05/2009	ACADEMIC LANGUAGE INSTITUTE ALICANTE
13/05/2009	C.E.I.P. MIRALBAIDA
13/05/2009	CRAL. CARIPARMA - GRUPPO ESCURSIONISMO
13/05/2009	ASOCIACION KARBI-AZPI (BERANGO)VIZCAYA
13/05/2009	ASOCIACION UNRPA
13/05/2009	ASOCIACION KARBI-AZPI (BERANGO)VIZCAYA
13/05/2009	ASOCIACION UNRPA
13/05/2009	GRUPO DE HUNGRIA
13/05/2009	C.E.I.P. MIRALBAIDA
14/05/2009	BRAMPTON TRAVEL AGENCY
14/05/2009	ASOC. CULTURAL DOLCEMAR - MADRID
14/05/2009	GRUPO ALCALA DE GUADAIIRA (SEVILLA)
14/05/2009	GRUPO S.FERNADO (CADIZ)
14/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
14/05/2009	JAPANESE CATHOLIC GROUP
14/05/2009	COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA - SALAMANCA
14/05/2009	FILDE CASALEONE ITALIA
14/05/2009	EFA LA MALVESIA (LLOMBAI)
14/05/2009	GRUPO ALCALA DE GUADAIIRA (SEVILLA)
14/05/2009	GRUPO FEMEVAL - VALENCIA
14/05/2009	I.E.S. MARGARITA SALAS - MAJADAHONDA
14/05/2009	FILDE CASALEONE ITALIA
14/05/2009	JAPANESE CATHOLIC GROUP
14/05/2009	BRAMPTON TRAVEL AGENCY
14/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
14/05/2009	GRUPO S.FERNADO (CADIZ)
15/05/2009	ESCUELA P.MONTI
15/05/2009	VIATOR - ALEMANIA
15/05/2009	ESCUELA P.MONTI
15/05/2009	GRUPPO LUGANO-SAN PROVINO
15/05/2009	GRUPPO LUGANO-SAN PROVINO
15/05/2009	GRUPO APPIANO GENTILE
15/05/2009	GRUPO APPIANO GENTILE
15/05/2009	COLEGIO IKASBIDE - BILBAO
16/05/2009	TRIP FROM POLAND CHEKMCE
16/05/2009	TRIP FROM POLAND CHEKMCE
16/05/2009	GRUPO MAJADAHONDA
16/05/2009	CARITAS WLOCLAWER
16/05/2009	GRUPO MAJADAHONDA
16/05/2009	CARITAS WLOCLAWER
17/05/2009	GRUPPO ADENIUM
17/05/2009	PELERINS DE COURS FELON TOULON
17/05/2009	GRUPPO ADENIUM
17/05/2009	PELERINS DE COURS FELON TOULON
18/05/2009	NATURAL OUTINGS
18/05/2009	C.P. MALLORCA - PASTORAL PENITENCIARIA



Fecha	Nombre del Grupo
18/05/2009	CENTRO PENITENCIARIO DE AVILA
18/05/2009	SPIRITOURS DE MONTREAL - CANADA
18/05/2009	GRUPO HANKYU CATHOLIC (JAPON)
18/05/2009	GRUPO CENTRE PENITENCIARIO TOPAS
18/05/2009	GRUPO HANKYU CATHOLIC (JAPON)
18/05/2009	GRUPO CENTRE PENITENCIARIO TOPAS
20/05/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
20/05/2009	APSA-SERVICIO DE OCIO Y DEPORTE
20/05/2009	GRUPPO FALCINI-TORINO
20/05/2009	REISEGRUPPE PEREGRINOS
20/05/2009	PEREGRINOS DE CATALUNA
20/05/2009	GRUPO PADRE ERICH
20/05/2009	PEREGRINOS DE CATALUNA
20/05/2009	REISEGRUPPE PEREGRINOS
20/05/2009	BRIGADA EXTREMADURA XI
20/05/2009	GRUPPO FALCINI-TORINO
20/05/2009	APSA-SERVICIO DE OCIO Y DEPORTE
20/05/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
20/05/2009	GRUPO PADRE ERICH
21/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
21/05/2009	FUNDACION MEJORA
21/05/2009	GRUPO OFTAL
21/05/2009	FUNDACION MEJORA
21/05/2009	ITALIANI RESIDENTI IN GERMANIA
21/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
21/05/2009	ITALIANI RESIDENTI IN GERMANIA
21/05/2009	GRUPO OFTAL
22/05/2009	KATHOLISCHES BILDUNGSWERK KLEVE
22/05/2009	BLACKROCK COLLEGE - DUBLIN
24/05/2009	I.E.S AS BARXAS DE MOANA
24/05/2009	GRUPO "GOOD LUCK" MADEIRA
24/05/2009	GRUPO "GOOD LUCK" MADEIRA
24/05/2009	I.E.S. LAS SALINAS - CADIZ
25/05/2009	KAAAVE - BELGICA/FLANDES
26/05/2009	NATURE ET PATRIMOINE
26/05/2009	PELIKAAM REISEN NEDERLAND
26/05/2009	CHOLET GROUPE RICHOU MAINE ET LOIRE
26/05/2009	AMIS DU VOYAGE MILLAN AVEYRON
26/05/2009	NATURE ET PATRIMOINE
26/05/2009	PELIKAAM REISEN NEDERLAND
26/05/2009	CHOLET GROUPE RICHOU MAINE ET LOIRE
26/05/2009	AMIS DU VOYAGE MILLAN AVEYRON
27/05/2009	GOETHE - GYMNASIUM GAGGENAN
27/05/2009	WASHINGTON AND LEE UNIVERSITY
28/05/2009	FUNDACION MEJORA (VITORIA)
28/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
28/05/2009	GRUPO TRAVELMAR
28/05/2009	FUNDACION MEJORA (VITORIA)
28/05/2009	PILGERGRUPPE ALEMANIA Y AUSTRIA
29/05/2009	PIEDRAHITA - AVILA
29/05/2009	PETER AND PAUL KIRCHE WEILALEMD
29/05/2009	PETER AND PAUL KIRCHE WEILALEMD
30/05/2009	TRIADA-GRUPO OREGORIO
30/05/2009	PARROCHIA SANTA GIUSTINA
30/05/2009	CENTRO PENITENCIARIO MADRID (ALCALA-MECO)
30/05/2009	TRIADA-GRUPO OLGA
30/05/2009	I.E.S. DE ORTIGUEIRA
30/05/2009	PARROCHIA SANTA GIUSTINA
30/05/2009	TRIADA-GRUPO OLGA
30/05/2009	TRIADA-GRUPO OREGORIO
30/05/2009	I.E.S. DE ORTIGUEIRA
30/05/2009	CENTRO PENITENCIARIO MADRID (ALCALA-MECO)
31/05/2009	PARROCCHIA DI S.MARIA AUSILIATRIA
31/05/2009	GRUPO DE PUEBLO DE FUENZALIDA DE TOLEDO
31/05/2009	PARROCCHIA DI S.MARIA AUSILIATRIA
31/05/2009	PARROCCHIA MADONNA DI LOURDES
31/05/2009	PARROCCHIA MADONNA PELLEGRINA
31/05/2009	PARROCCHIA MADONNA PELLEGRINA
31/05/2009	DIOZESE ROTTENBURG.STUTT GART
31/05/2009	GRUPO DE PUEBLO DE FUENZALIDA DE TOLEDO
31/05/2009	DIOZESE ROTTENBURG.STUTT GART
31/05/2009	PARROCCHIA MADONNA DI LOURDES
01/06/2009	GRUPO OKRA BEDEVAARTEN (O VE)BELGICA
01/06/2009	CENTRO ITALIANO FMMINILE
01/06/2009	CENTRO ITALIANO FMMINILE
01/06/2009	GRUPO OKRA BEDEVAARTEN (O VE)BELGICA
02/06/2009	EARLHAM COLLEGE
02/06/2009	SE NE PARLI OUCOLOGIA BOLOGNE ITALIA
02/06/2009	WIKINGER ALENANIA
02/06/2009	SE NE PARLI OUCOLOGIA BOLOGNE ITALIA
02/06/2009	COLEGIO GUAJARA - TENERIFE
02/06/2009	WIKINGER ALENANIA
03/06/2009	KOGEL RADOLFZELL
03/06/2009	GRUPO TRIADA-POLACOS
03/06/2009	KOGEL RADOLFZELL

Fecha	Nombre del Grupo
03/06/2009	GRUPO TRIADA-POLACOS
04/06/2009	PARROCCHIA SAN GIORGIO MARTIRE MILANO
04/06/2009	PARROCCHIA SAN GIORGIO MARTIRE MILANO
04/06/2009	SANKT JAKOB EBING
04/06/2009	GRUPO TRAVELMAR
04/06/2009	GRUPO BEUGGEN - ALEMANIA
04/06/2009	SANKT JAKOB EBING
04/06/2009	GRUPO KUTXA
04/06/2009	GRUPO TRAVELMAR
04/06/2009	C. P. MADRID I - MUJERES
04/06/2009	GRUPO KUTXA
05/06/2009	GRUPO GAZPACHO Y MOCHILLO
05/06/2009	CAMINO COCOGUAGUA
06/06/2009	TRIADA GRUPO OLGA
06/06/2009	DIOCESI BELLUMO-IELTRE
06/06/2009	GRACE EDISCOPAL CHORCH
06/06/2009	TRIADA GRUPO OLGA
06/06/2009	DIOCESI BELLUMO-IELTRE
06/06/2009	APOSTOLOS CHESTOCHOWA
06/06/2009	GRACE EDISCOPAL CHORCH
06/06/2009	VUELTA ALEMANIA/ LUXEMBURGO
06/06/2009	APOSTOLOS CHESTOCHOWA
06/06/2009	GOURAUD ITINERAIRES
06/06/2009	GOURAUD ITINERAIRES
07/06/2009	PEREGRINOS DE BAÑOS DE RIO TOBIAS
07/06/2009	PELERINS DU MIOCESE DE BESANCON-FRANCIA
07/06/2009	PEREGRINOS DE BAÑOS DE RIO TOBIAS
07/06/2009	PELERINS DU MIOCESE DE BESANCON-FRANCIA
07/06/2009	EEVA
08/06/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
08/06/2009	PEGUIMAR S.L.
08/06/2009	PEGUIMAR S.L.
08/06/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
09/06/2009	PEREGRINOS ISLA DE GUADALUPE
09/06/2009	PEREGRINOS ISLA DE GUADALUPE
10/06/2009	GRUPO BP-KURT UNGLERT
10/06/2009	GRUPO TRIADA POLACOS
10/06/2009	FURMAN UNIVERSITY ALUMNI GROUP
10/06/2009	A.F. BARÇA-TENERIFE
10/06/2009	GROUPE CHEMMS DE SAINT JACQUES DE DISOU FRANCIA
10/06/2009	A.F. BARÇA-TENERIFE
10/06/2009	GRUPO BP-KURT UNGLERT
10/06/2009	GROUPE CHEMMS DE SAINT JACQUES DE DISOU FRANCIA
10/06/2009	GRUPO TRIADA POLACOS
10/06/2009	GRUPO CAMINANDO JUNTAS DE VALENCIA
11/06/2009	GRUPO TRAVELMAR
11/06/2009	GRUPO QUEENSBERRY-BRASIL
11/06/2009	GRUPO KUTXA
11/06/2009	GRUPO TRAVELMAR
11/06/2009	GRUPO DE VIAJES SERVITRAVEL
11/06/2009	GRUPO SAN FRANCISCO XAVIER DA CAPARICA
11/06/2009	TEE TRAVEL
11/06/2009	TEE TRAVEL
11/06/2009	GRUPO DE VIAJES SERVITRAVEL
11/06/2009	GRUPO KUTXA
11/06/2009	GRUPO SAN FRANCISCO XAVIER DA CAPARICA
11/06/2009	PROYECTO HOMBRE GRANADA
11/06/2009	I.E.S. LA VALL DEL TENES
11/06/2009	GRUPO QUEENSBERRY-BRASIL
12/06/2009	ST. GREGORYS ACADEMY
12/06/2009	GRUPO DE TEXAS A AND M UNIVERSITY
13/06/2009	AMIGOS DO PEDAL
13/06/2009	PROYECTO JOVEN
13/06/2009	GRUPO DE JOVENS "A TORRE"
13/06/2009	BIRIATTUS
13/06/2009	OS ENROLADORES DE CORRENTE
14/06/2009	POVOA CLUBE BBT
14/06/2009	GRUPO DE CULLIDERO
14/06/2009	GRUPO DE CULLIDERO
15/06/2009	ROSE- HULMAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY - EEUU
15/06/2009	CLUB CICLISTA BOLANDO 32
15/06/2009	UNITALSI-NAPOLI ITALY
15/06/2009	UNITALSI-NAPOLI ITALY
16/06/2009	PEREGRINOS DE COLOMBIA
16/06/2009	PEREGRINOS DE COLOMBIA
16/06/2009	ASOCIACION DE AMAS DE CASA TYRIUS
16/06/2009	ASOCIACION DE AMAS DE CASA TYRIUS
17/06/2009	GRUPPO PREGUIERA DI PADRE RIO
17/06/2009	PARROQUIA SAN ROQUE DE VALENCIA
17/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
17/06/2009	GRUPPO PREGUIERA DI PADRE RIO
17/06/2009	PELIBAAN REIZEN HOLLAND
17/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
17/06/2009	PELIBAAN REIZEN HOLLAND
17/06/2009	PARROQUIA SAN ROQUE DE VALENCIA



Fecha	Nombre del Grupo
18/06/2009	IV PEREGRINACION DEL REGIMIENTO DE ASTORGA
19/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
19/06/2009	HEINE-REISEN ALEMANIA
19/06/2009	M.VERGINE ASUNTA-ALBA
19/06/2009	THE CITADEL
19/06/2009	THE CITADEL
19/06/2009	HEINE-REISEN ALEMANIA
19/06/2009	M.VERGINE ASUNTA-ALBA
19/06/2009	BAYERISHES PILGERBURO
19/06/2009	AVIS BASSO SEBINO SARNICO
19/06/2009	ARCIBISJUPSKE GYMNASIUM - KROMERIZ
19/06/2009	ASOC. ROMEROS DE LA CUEVA SANTA DE SEGOVIA
19/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
19/06/2009	I.E.S. MARIA ZAMBRANO - LEGANES(MADRID)
20/06/2009	GINO-PARROCHIA SAN FELIPE DA CANTALICE
20/06/2009	GINO-PARROCHIA SAN FELIPE DA CANTALICE
22/06/2009	GLOBETROTTER BELGIUM
22/06/2009	GLOBETROTTER BELGIUM
23/06/2009	GRUPO TRASMAYO
23/06/2009	NORSK KUNSTFORMILDING
23/06/2009	GRUPO TRASMAYO
23/06/2009	NORSK KUNSTFORMILDING
24/06/2009	GRUPPO RAFFA-REGIO CALABRIA
24/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
24/06/2009	GRUPO DE GRANADA
24/06/2009	GRUPO SANTA BARBARA STOLBERG
24/06/2009	GRUPO DIOCESIS TULLE-CAHORS
24/06/2009	GRUPO DIOCESIS TULLE-CAHORS
24/06/2009	GRUPO DE GRANADA
24/06/2009	GRUPO SANTA BARBARA STOLBERG
24/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
24/06/2009	GRUPPO RAFFA-REGIO CALABRIA
25/06/2009	GRUPPE KEVELAER NEDERRHEIM
25/06/2009	GRUPPE KEVELAER NEDERRHEIM
25/06/2009	GRUPO PICO CHOCANINO (TENERIFE)
25/06/2009	GRUPO PICO CHOCANINO (TENERIFE)
25/06/2009	NOVICIADO DCJM
26/06/2009	I.E.S. ENRIC VALOR DE MONOVAR DE ALICANTE
26/06/2009	I.E.S. EUROPA MADRID
26/06/2009	I.E.S. CARDENAL CISNEROS - ALCALA
26/06/2009	I.E.S. VELA ZANETTI
26/06/2009	ST. MARK YORKTOWN, VERGINIA
26/06/2009	NUUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION DE ARACENA
26/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
26/06/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
27/06/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LOS MILAGROS DE ALICANTE
27/06/2009	DIOCESI DI REGGIO-EMILIA/GUASTALLA
27/06/2009	DIOCESI DI REGGIO-EMILIA/GUASTALLA
27/06/2009	UNION DEMOCRATICA DE PENSIONISTAS Y JUB. VALLADOLI
27/06/2009	PEREGRINOS DE ENTRE DOURO E MINHO
27/06/2009	I.E.S. SEVERO OCHOA (SAN JUAN DE AZNALFARACHE) - SEVILLA
27/06/2009	UNION DEMOCRATICA DE PENSIONISTAS Y JUB. VALLADOLI
28/06/2009	SEMINARIO MAYOR DE CIUDAD REAL
28/06/2009	PEREGRINOS DE ASI - REISEN
29/06/2009	I.E.S. ASTURES LUGONES (OVIEDO)
29/06/2009	COLEGIO JESUITAS LEON - ALCALA
29/06/2009	I.E.S. GABRIEL Y GALAN - PLASENCIA
29/06/2009	I.E.S. ENRIQUE TIerno GALVAN - MADRID
29/06/2009	I.E.S. RAYUELA MOSTOLES - MADRID
29/06/2009	I.E.S. AZAHAR SEVILLA
29/06/2009	PARROQUIA SANTA TERESA BENEDICTA DE LA CRUZ
29/06/2009	I.E.S. VELAZQUEZ - MOSTOLES
30/06/2009	GRUPO SCOUT CALASANZ "CLAN OHTONKI" - SALAMANCA
30/06/2009	COLEGIO INTERNACIONAL SANTO TOMAS DE AQUINO
01/07/2009	PURISIMA CONCEPCION DE VILLANUEVA DEL FRESNO - BADAJOZ
01/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
01/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
03/07/2009	ESCOLAPIAS - PROVINCIA DE CASTILLA
03/07/2009	COLEGIO AVE MARIA - VALLADOLID
03/07/2009	COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN - BADAJOZ
03/07/2009	MARVESON
03/07/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
03/07/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
03/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
03/07/2009	MARVESON
03/07/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
03/07/2009	BAYERISCHES PILGERBURO
03/07/2009	FAMIGLIA ARTISTICA/PADOVA
03/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
03/07/2009	FAMIGLIA ARTISTICA/PADOVA
04/07/2009	ESCOLA DESTIU DE LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE VALENCIA
04/07/2009	COLEGIO RUTA DE LA PLATA ALMENDRALEJO - BADAJOZ
04/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN DE SEGOVIA
04/07/2009	COLEGIO SALESIANO DE ARANJUEZ
04/07/2009	GUADALUPANOS EUCHARISTICOS DEL PADRE CELESTIAL DE MURCIA

Fecha	Nombre del Grupo
04/07/2009	GUADALUPANOS EUCHARISTICOS DEL PADRE CELESTIAL
04/07/2009	MARISTES SANTS-LES CORTS
04/07/2009	PEREGRINANDO CAPO TERRA CAGLIARI
04/07/2009	COLONIA SAN VICENTE FERRER
04/07/2009	TRIADA GRUPO OLGA
04/07/2009	MARISTES SANTS-LES CORTS
04/07/2009	PEREGRINANDO CAPO TERRA CAGLIARI
04/07/2009	TRIADA GRUPO OLGA
05/07/2009	CLUB DE MONTAÑA PADRE PIQUER
05/07/2009	GLENDERMOTT PARISH YOUTH GROUP
05/07/2009	ASOC. RECREATIVA CULTURA AMIGOS DE OLVEIRA
05/07/2009	ESCOLA DESTIU DE LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE VALENCIA
05/07/2009	MARTI SANMARTIN-MONTESINOS
05/07/2009	MARTI SANMARTIN-MONTESINOS
06/07/2009	PARROQUIA SAN MIGUEL DE FUENCARRAL - MADRID
06/07/2009	ARRUPE ELKARTEA - BILBAO
06/07/2009	ASOC. JUVENIL DARDO - VALENCIA
06/07/2009	ASOC. DIOCESANA DE SCOUTS DE GUADALAJARA
06/07/2009	ESCUELAS SAN JOSE DE VALENCIA
07/07/2009	COLEGIO AVE MARIA PEÑARROCHA - VALENCIA
07/07/2009	SANTA ELENA
07/07/2009	JESUS OBRERO - VITORIA
08/07/2009	A.E. JOAN MARAGALL
08/07/2009	EL PILAR - LOS MARIANISTAS DE JEREZ
08/07/2009	ALDEAS INFANTILES - CATALUÑA
08/07/2009	ESCUELA VIRGEN DE GUADALUPE DE BADAJOZ
08/07/2009	COLEGIO DAN ESTANISLAO DE KOTSKA JESUITAS
08/07/2009	COLEGIO SAN FELIPE NERI - CADIZ
08/07/2009	A.E. JOAN MARAGALL
08/07/2009	GRUPO TRAVELMAR
08/07/2009	COMUNIDAD P. ARRUPE ELKARTEA - JESUITAS DONOSTIA
08/07/2009	COLEGIO INMACULADA JESUITAS - ALICANTE
08/07/2009	GRUPO TRAVELMAR
09/07/2009	ASOCIACIÓN JUBILADOS "CANGALON"
09/07/2009	PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ DE JULADU
09/07/2009	SANTISIMA TRINIDAD DE VILLALBA
09/07/2009	PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ DE JULADU
09/07/2009	PARROQUIA SAGRADA FAMILIA DE AVILA
09/07/2009	A. T. L. ELKARBIDEA
09/07/2009	AGRUPAMIENTO DE ESCOLAS T. EDUCATIVO COVA
09/07/2009	PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA DE AVILA
09/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION - AVILA
09/07/2009	PARROQUIA I. C. M. - AVILA
09/07/2009	ASOCIACIÓN JUBILADOS "CANGALON"
10/07/2009	PARROQUIAS DE DIOCESIS MERIDA - BADAJOZ
10/07/2009	COLEGIO JESUS MARIA - EL SALVADOR
10/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
10/07/2009	COLEGIO EL PILAR MADRID
10/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
11/07/2009	PARROQUIA DE ST MICHAEL RIKITEA (TAHITI)
11/07/2009	COLEGIO FRAY LUIS LEON - JOVENES REPARADORES
11/07/2009	PARROQUIA EL SALVADOR - PAMPLONA
11/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION (AZUAGA)
11/07/2009	PARROQUIA SANTA EULALIA - BADAJOZ
11/07/2009	PARROQUIA SAN GERARDO /SANTISIMO REDENTOR
11/07/2009	PARROQUIA DE ST MICHAEL RIKITEA (TAHITI)
11/07/2009	BALLINORA PARISH GROUP - IRLANDA
12/07/2009	COLEGIO CLARET - DON BENITO BADAJOZ
12/07/2009	DUC IN ALTUM
12/07/2009	PARROQUIA DE LA INMACULADA Y SAN PEDRO PASCUAL
12/07/2009	PARROQUIA DE SAN LEANDRO - MADRID
12/07/2009	GRUPO DE JOVENES MANANTIAL RCC
12/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA Y SAN EUGENIO DE MAZENDA, MALAGA
12/07/2009	MARISTAS Y PARROQUIA SANTA TERESA
12/07/2009	PARROQUIA VIRGEN DEL CAMINO - PASTORAL JUVENIL
12/07/2009	GRUPO HERRADURAS TELDE - GRAN CANARIA
12/07/2009	PARROQUIA SAN MARTIN DE TOURS - JAEN
12/07/2009	GRUPO DE JOVENES DUC UN ALTUM DE SANTA MARIA APOSTOLICA DE TOLEDO
12/07/2009	JOVENES OBLATOS DE ESPAÑA
13/07/2009	PARROQUIA SANTA TERESA DEL NIÑO JESUS
13/07/2009	KWB.RAV BEDERRANTE
13/07/2009	KWB.RAV BEDERRANTE
13/07/2009	PARROQUIA DE LA ASUNCION
13/07/2009	PARROQUIA SAN PEDRO APOSTOL
13/07/2009	PARROQUIA MILAGRO DE SAN JOSE - SALAMANCA
13/07/2009	PARROCCHIA SANTA MARIA STELLA DELL'EVANGELIZZAZIONE
15/07/2009	BRASILEÑOS (GRUPO CVC)
15/07/2009	BRASILEÑOS (GRUPO CVC)
15/07/2009	CAMPAMENTO URBANO DE ARCA E O PINO
16/07/2009	ASSOCIAZIONE LA VISPA TEREZA
17/07/2009	GRUPO DE JOVENES CRISTIANOS DE JARDIZ DE LA VERA
17/07/2009	GRUPO TRIADA-POLONIA
17/07/2009	GRUPO TRIADA-POLONIA
18/07/2009	PARROQUIA DE SANTA MARIA DE MERIDA
18/07/2009	PARROQUIA DE OLVENZA, BADAJOZ SANTA MARIA



Fecha	Nombre del Grupo
18/07/2009	PARROQUIA DE OLVENZA, BADAJOZ SANTA MARIA
19/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SENORA DE LOS ANGELES
19/07/2009	PARROQUIA SAN PEDRO APOSTOL
19/07/2009	ANIAT
20/07/2009	ANIAT
20/07/2009	SANTISIMA ANNUNCIATA DE ISPICA
20/07/2009	COLONIAS PADRE MANJON (GRANADA)
20/07/2009	HERMANDAD FERROVIARIA LA S.FAMILIA VENTA DE BARROS
20/07/2009	COLONIAS PADRE MANJON (GRANADA)
20/07/2009	SANTISIMA ANNUNCIATA DE ISPICA
20/07/2009	ST. DOMINIC PILGRIMAGE OF CATHOLIC SHIBUYA CHURCH
20/07/2009	ST. DOMINIC PILGRIMAGE OF CATHOLIC SHIBUYA CHURCH
20/07/2009	RAMA PIONEROS - GRUPO SCOUT PHOENIX
21/07/2009	HERMANDAD FERROVIARIA LA S.FAMILIA VENTA DE BARROS
21/07/2009	SAN MIGUEL ARCANGEL - ALUCENA - GUADALAJARA
21/07/2009	PURISIMA CONCEPCION -IRIGOAL- GUADALAJARA
21/07/2009	NUESTRA SENORA DE LA ASUNCION - MECO- MADRID
21/07/2009	SANTA MARIA MAGDALENA - MUDEJAR - GUADALAJARA
21/07/2009	NUESTRA SENORA DE LA ASUNCION - VILLANUEVA TORRE- GUADALAJARA
21/07/2009	NUESTRA SENORA LA BLANCA - QUEV (GUADALAJARA)
21/07/2009	GRUPO ABREU BRAZIL
22/07/2009	GRUPO ABREU BRAZIL
22/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
22/07/2009	ASOC. CLUB JUMARA (ZARAGOZA)
23/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
23/07/2009	COLEGIO NOSSA SENHORA DE LOURDES - PORTO
23/07/2009	COMPANIA DE MARIA
23/07/2009	PARROCCHIA SAN TIMOTEO
23/07/2009	GRUPO TRAVELMAR
23/07/2009	COLEGIO AMOR DE DEUS - CASCAIS
23/07/2009	CINCO HERDE HUELVA
24/07/2009	GRUPO TRAVELMAR
24/07/2009	GRUPO JESUS MARIA
24/07/2009	EXPEDICAO NOS PEDAIS DE SANTIAGO 2009
24/07/2009	GRUPO PEREGRINOS DA PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DE FATIMA DE VIANA DO CASTELO
24/07/2009	MONTANEROS SANTO ANGEL ALBACETE
24/07/2009	FOCUS (FELLOWSHIP OF CATHOLIC UNIVERSITY STUDENTS)
24/07/2009	ASOCIACION MONTE URBA
25/07/2009	ASOCIACION MONTE URBA
25/07/2009	PARROQUIA NUESTRA SENORA DE LA CONSOLACION CAZALLA
26/07/2009	HERMANDAZ DE LA SOLEDAD DE BENACAZON -SEVILLA
27/07/2009	PARROQUIA SANTA BARBARA DE CARCAIXET - VALENCIA
27/07/2009	HOLY FAMILY PARISH, BELFAST
27/07/2009	YUCAR REGION IBERICA
27/07/2009	CLARETIANOS DE BETICA, PORTUGAL Y SANTIAGO
27/07/2009	CRISTO REY
27/07/2009	ST. PATRICK 'S PARISH, DUNGANNON
27/07/2009	ESPLAI FEM-NOS AMICS
28/07/2009	PARROQUIA LOS SANTOS REYES
28/07/2009	CLUB ESPLAI UTOPIA JOVENT CELTAS
28/07/2009	GRUPPO SCOUT CIAMPINO
28/07/2009	CENTRO JUVENIL SALESIANAS EL PILAR DE MADRID
28/07/2009	GRUPPO DON ANGELO-PARROCCHIA S.NICOLO SARDEGNA
28/07/2009	GRUPPO SCOUT CIAMPINO
28/07/2009	DA BRUGGE
28/07/2009	PARROCCHIA INMACOLATA DI SAVIANO
28/07/2009	GRUPPO DON ANGELO-PARROCCHIA S.NICOLO SARDEGNA
28/07/2009	SAN NICOLO GUSPINI SARDEGNA
28/07/2009	SAN NICOLO GUSPINI SARDEGNA
28/07/2009	DA BRUGGE
28/07/2009	PARROCCHIA INMACOLATA DI SAVIANO
29/07/2009	SHEKINAH - ARCIDIOCESI DI PESARO
29/07/2009	GROUPE DE PELERINS MULHOUSE
29/07/2009	UNIDAD ESCULTA OLIMPIA GS 596
30/07/2009	AGESCO ERCPNAMP 1 CNAM/FUOCO VESUVIO
30/07/2009	CENTRO LOYOLA - VIGO - MADRID- BURGOS
31/07/2009	COLEGIO SAN IGNACIO -JESUITAS - OVIEDO
31/07/2009	PARROQUIA SAN PASCUAL BAILON
31/07/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
01/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
01/08/2009	GRUPO SCOUT CHICLANA
01/08/2009	PARROQUIAS DE MUGARDOS Y MELIA
02/08/2009	ASOC. DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE BIZKAIA
02/08/2009	CLUB CICLISTA LA SERENA
05/08/2009	PARROCCHIA PONTE SAN NICOLO (PADOVA)
05/08/2009	GRUPO TRAVELMAR
05/08/2009	PLLEGRINI S.BARTOLOMEU IN CALDO.PIETRA MONTE C.
05/08/2009	PARROQUIA S.MARIA ASSUNTA Y VOLTURERA APPULA
05/08/2009	PARROQUIA S.MARIA ASSUNTA Y VOLTURERA APPULA
05/08/2009	GRUPO TRAVELMAR
06/08/2009	PLLEGRINI S.BARTOLOMEU IN CALDO.PIETRA MONTE C.
06/08/2009	GRUPO SCOUT TRENTO 12 - ITALIA
06/08/2009	LA SALLE - MARAVILLAS
06/08/2009	GRUPPO SCOUT MONTANARA 1 - ITALIA
06/08/2009	PARROQUIA DE BINEFAR - HUESCA

Fecha	Nombre del Grupo
06/08/2009	PEREGRINOS DE DOS HERMANAS Y SEVILLA
06/08/2009	PELEGRINI DI LUCERA E MOTTA
06/08/2009	PEREGRINOS DE DOS HERMANAS Y SEVILLA
07/08/2009	PELEGRINI DI LUCERA E MOTTA
07/08/2009	CNE GRUPO PIONEIRO AGRUPAMENTO 274 ESPINHO
07/08/2009	ASOC. SENDERISMO JOSE MEDINA EL ABUELINO
07/08/2009	PARROQUIA NOSA SENORA DE FATIMA - PORTUGAL
08/08/2009	ORATORIO S. AGABIO - ITALIA
08/08/2009	PARROQUIA DE SAN ANDRES - SANTA MARIA VIRGEN DE LA ARRIXACA
08/08/2009	PARR.S.GIUSEPPE VILLABATE (SICILIA)
08/08/2009	PARROCCHIA SANTI APOSTOLI
08/08/2009	S. MARIA DE LA GRAZIE ACIREALE
08/08/2009	PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DE CANDESCIAN - SEVILLA
08/08/2009	PARROCCHIA SANTI APOSTOLI
08/08/2009	S. MARIA DE LA GRAZIE ACIREALE
08/08/2009	S.GIOVANNI BATTISTA ACITREZZA
08/08/2009	PARROQUIA SAN JERONIMO DE VALENCIA
08/08/2009	CEFIRE ORIHUELA (ALICANTE) CENTRO DE PROFESORES
08/08/2009	FAMILIES EN CAMI (BARCELONA)
08/08/2009	RELIGIOSOS Y RELIGIOSAS FAMILIA TRINITARIA
08/08/2009	PARR.S.GIUSEPPE VILLABATE (SICILIA)
09/08/2009	S.GIOVANNI BATTISTA ACITREZZA
09/08/2009	ASOC. DE SALESIANOS COOPERADORES
09/08/2009	CLUB SENDERISTA LA CARRASCA, LORCA (MURCIA)
09/08/2009	PARROCCHIA BEATA VERGINE INMACOLATA
11/08/2009	PARROQUIA NUESTRA SENORA FLOR DEL CARMELO - MADRID
11/08/2009	PARROQUIA SAN PASCUAL BAYLON
12/08/2009	PASTORAL JESUITAS ITALIA
12/08/2009	COLLEGI CLAVER RAIMAT
13/08/2009	GRUPO TRAVELMAR
14/08/2009	LA ESPUELA
14/08/2009	PARR.S.FRANCESCO IN CA' RANINATI (VENETO)
14/08/2009	AGUSTINOS
15/08/2009	PARR.S.FRANCESCO IN CA' RANINATI (VENETO)
15/08/2009	ASOC. LANTEGUI (PAMPLONA)
15/08/2009	GRUPO ROSARIO (TENERIFE)
15/08/2009	GRUPO ROSARIO (TENERIFE)
15/08/2009	ATZEGI DONOSTIA - SAN SEBASTIAN
16/08/2009	SALESIANOS - TRIANA (SEVILLA)
16/08/2009	PARROQUIA SAO SAHONTLAO (BRASIL)
16/08/2009	CORAL POLIFONICA MUNICIPAL HIMS MOZA
16/08/2009	PARROQUIA SAO SAHONTLAO (BRASIL)
16/08/2009	CORAL POLIFONICA MUNICIPAL HIMS MOZA
17/08/2009	COLEGIO LA PRESENTACION - MALAGA
17/08/2009	SCOUTS DE CESENA ITALIA
17/08/2009	CONVENTO FRATI MINORI CAPPUCCINI
17/08/2009	PARROCCHIA S.SEBASTIANO MIULI MARGLIANO
17/08/2009	GRUPPO DON CARMELO DI COSTA NUNZIATA CATANIA
17/08/2009	GRUPPO DON CARMELO DI COSTA NUNZIATA CATANIA
17/08/2009	PARROCCHIA S.SEBASTIANO MIULI MARGLIANO
17/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
17/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
18/08/2009	CONVENTO FRATI MINORI CAPPUCCINI
18/08/2009	CORAL DISCANTUS DE MURCIA
18/08/2009	ORATORIO SALESIANO FIGLINE VALDARNO
19/08/2009	DIOCESIS DE TENERIFE
19/08/2009	GRUPO BASILICA PARROQUIAL NUESTRA SRA DEL SOCORRO
19/08/2009	GRUPO BASILICA PARROQUIAL NUESTRA SRA DEL SOCORRO
19/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
19/08/2009	CON IGNACIO A SANTIAGO
19/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
19/08/2009	GRUPO TRAVELMAR
19/08/2009	JOVENES SAN JUAN DE DIOS
20/08/2009	GRUPO TRAVELMAR
20/08/2009	STRYSZEK - POLONIA
21/08/2009	PARROCCHIA SANT GIORGIO DI VARIGNANA - ITALIA
21/08/2009	CLAN MARIO MAZZA - GRUPPO SAVONA 10°
21/08/2009	GRUPO TEATRO COLMENAR (MALAGA)
21/08/2009	GRUPO TEATRO COLMENAR (MALAGA)
21/08/2009	PARIOSSE SAINT JACQUES DU VAL DE CHER
21/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
21/08/2009	GRUPPO SCOUT - REGGIO E. 4
21/08/2009	PARIOSSE SAINT JACQUES DU VAL DE CHER
21/08/2009	PIONERS I CARAVELLES AEG SA MARJAL
21/08/2009	DIOCESI DI SAVONA - NOLI
21/08/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
22/08/2009	UNIDADE PASTORAL DE CERVO
22/08/2009	COMUNITA RIS AGESCI GATTINARA 1
22/08/2009	HERMANDAD PURISIMA CONCEPCION CORONADA
22/08/2009	HERMANDAD DE JESUS
22/08/2009	HERMANDAD DE NUESTRA SENORA DE LA SOLEDAD
22/08/2009	HERMANDAD DE SANTA VERA Y CRUZ (VIVA DE ARISCAL)
22/08/2009	HERMANDAD NUESTRA SENORA DE GUADALUPE
22/08/2009	VICARIA DELLO SPIRITO SANTO
22/08/2009	S. PIETRO APOSTOLO



Fecha	Nombre del Grupo
22/08/2009	PARROCCHIA SAN CAPRASIO AULLA
22/08/2009	UNITA PASTORALE GIOVANNI PAOLO 2
22/08/2009	GRUPO DE CICLISTAS DE SANTA MARTA
22/08/2009	BREVIVET-FAS 08 (ITALIA)
22/08/2009	PARROCCHIA SAN METODIO SIRAMSA-SICILIA
22/08/2009	BREVIVET-FAS 08 (ITALIA)
22/08/2009	PARROCCHIA SAN METODIO SIRAMSA-SICILIA
22/08/2009	CLAN "FINIS TERRAE" CATAZHANO" 9
23/08/2009	VERA CRUZ DE ALBAIDE
23/08/2009	ESOL DE VIDA 08-09 DE JUNIORS MD CARLET
23/08/2009	VERA CRUZ DE ALBAIDE DEL ALPORFA
23/08/2009	VERA CRUZ DE ALBAIDE
23/08/2009	VERA CRUZ DE ALBAIDE DEL ALPORFA
23/08/2009	CLAN V' ENTRECOR PORTO POTENZA 1 ITALIA
23/08/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES LA ALGABA
23/08/2009	COLEGIO SALESIANO Mª AUXILIADORA - MERIDA
24/08/2009	AZ OCEAN MENTEN UT CSOPORT 2009.08.20-08-31
24/08/2009	AZ OCEAN MENTEN UT CSOPORT 2009.08.20-08-31
25/08/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA MONTEOLIVETE - VALENCIA
26/08/2009	ASOC. JUVENIL TORZAL
27/08/2009	BAD RADKERS BURG (AUSTRIA)
27/08/2009	JUFRA (JUVENTUD FRANCISCANA)
27/08/2009	PARROQUIA RIVOLTELLA DEL GARDA BRESCIA VERONA
27/08/2009	BAD RADKERS BURG (AUSTRIA)
27/08/2009	PARROQUIA RIVOLTELLA DEL GARDA BRESCIA VERONA
27/08/2009	PEREGRINOS DE NAVARRA
27/08/2009	PEREGRINOS DE NAVARRA
28/08/2009	HERMANDAD SANTISIMO CRISTO DE LA VERA CRUZ
28/08/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN "CAPILLA DEL PINO"
28/08/2009	HERMANDAD DE NUESTRO PADRE JESUS DE LA HUMILDAD Y PACIENCIA Y Mª SANTISIMA DE LAS LAGRIMAS Y ESPERANZA
28/08/2009	PARROCCHIA S. CLELIA BARBIERA DI CAVAZZONA
28/08/2009	CONVENTO S. BONAVENTURA AL PALATINO
28/08/2009	ASOC. AMIGOS ICUES
28/08/2009	PARROCCHIA BAGNOLO IN PIANO
29/08/2009	OPERA NAPOLETANA PELLEGRINAGGI
29/08/2009	OPERA NAPOLETANA PELLEGRINAGGI
30/08/2009	AGRUPACION PEÑA DE LOS SIETE
30/08/2009	GRUPPO BREVIVET- SAT 16
30/08/2009	AGRUPACION PEÑA DE LOS SIETE
30/08/2009	GRUPPO BREVIVET- SAT 16
30/08/2009	GRUPPO DIOCESI DI AREZZO
30/08/2009	GRUPPO DIOCESI DI AREZZO
30/08/2009	PARROCHIA SANT AGOSTINO E SAN DOMENICO
30/08/2009	PARROQUIA SO CASTELO DE SESVIBRA
30/08/2009	PARROCHIA SANT AGOSTINO E SAN DOMENICO
31/08/2009	VALCANALE
31/08/2009	ARDESIO
31/08/2009	PARROCCHIA ARDESIO
31/08/2009	PARROCCHIA ARDESIO
31/08/2009	ARDESIO
31/08/2009	VALCANALE
01/09/2009	DIOCESI DI LIVORNO
01/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
01/09/2009	GRUPO PADRE SANTO (ITALIA)
01/09/2009	GRUPO PADRE SANTO (ITALIA)
01/09/2009	PARROCCHIA S. GIULIO GUGLIATE
01/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
01/09/2009	DIOCESI DI LIVORNO
01/09/2009	PARROCCHIA S. GIULIO GUGLIATE
02/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
02/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
03/09/2009	GRUPO AMIGOS DE PALMA DEL RIO CORDOBA
03/09/2009	GRUPO QUEENSBERRY (BRASIL)
03/09/2009	COMUNITA STA MARIA DE CAMPOF
03/09/2009	GRUPO QUEENSBERRY (BRASIL)
03/09/2009	COMUNITA STA MARIA DE CAMPOF
03/09/2009	GRUPO AMIGOS DE PALMA DEL RIO CORDOBA
03/09/2009	REAL COLEGIO MAYOR SAN BARTOLOME Y SANTIAGO - GRANADA
04/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
04/09/2009	COLEGIO ARENAS ATLANTICO
04/09/2009	NOVIATO "CHERUBINI PER... SANTIAGO" MARTINA F.1
04/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
05/09/2009	CRES' SER JOVEM
05/09/2009	IMMACOLATA DI ROMA
05/09/2009	SANTA CATERINA E SAN GIOVANNI BOSCO -UDINE-
05/09/2009	GRUPO VALDEMORO - MADRID
05/09/2009	CLUB DE MONTAÑA "PEÑA FURADA"
05/09/2009	SANTA CATERINA E SAN GIOVANNI BOSCO -UDINE-
05/09/2009	VUELTA ALEMANIA
05/09/2009	CLUB DE MONTAÑA "PEÑA FURADA"
05/09/2009	IMMACOLATA DI ROMA
06/09/2009	ASOCIACION DE JUBILADOS DE CASRRUBUELAS
06/09/2009	GRUPPO LOMALINSA (FINLANDIA)
06/09/2009	GRUPO PARROCCHIA SANTA MARIA DEL SUFRAGIO
06/09/2009	GRUPO PARROCCHIA SANTA MARIA DEL SUFRAGIO

Fecha	Nombre del Grupo
06/09/2009	GRUPPO LOMALINSA (FINLANDIA)
06/09/2009	ASOCIACION DE JUBILADOS DE CASRRUBUELAS
06/09/2009	GRUPPO ICTAN
06/09/2009	GRUPPO ICTAN
07/09/2009	UNIDAD PASTORAL DE LANAJA (HUESCA)
07/09/2009	MÜLLER - MEERKATZ
07/09/2009	UNIDAD PASTORAL DE LANAJA (HUESCA)
08/09/2009	ASOC.SAGRADO CORAZON LOS MONTESINOS
08/09/2009	ASOC.SAGRADO CORAZON LOS MONTESINOS
08/09/2009	DICOCISI DI SESSA AURUNCA
08/09/2009	BIBLISCHE REISEN - ALEMANIA
08/09/2009	DICOCISI DI SESSA AURUNCA
09/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
09/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
09/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
09/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
10/09/2009	COLEGIO LUSO-FRANCES
10/09/2009	COLEGIO LUSO-FRANCES
10/09/2009	WILLIBRORDTOCHTEN
10/09/2009	FCOHLICHE RETTESE JOKOBSWEG.GROUP
10/09/2009	PELIKHAN REIZEN
10/09/2009	PELIKHAN REIZEN
10/09/2009	FCOHLICHE RETTESE JOKOBSWEG.GROUP
10/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
10/09/2009	WILLIBRORDTOCHTEN
10/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
11/09/2009	II LECCIONES Y PRACTICAS EN EL CAMINO DE SANTIAGO DE JAPON
12/09/2009	LICEO CLASSICO "PROPERZIO" ASISI
13/09/2009	MARIA SS. ASSUNTA-SAN GIORGIO NORGETO
13/09/2009	ASOC. CORAZONES UNIDOS POR LA SALUD - MADRID
13/09/2009	MARIA SS. ASSUNTA-SAN GIORGIO NORGETO
14/09/2009	ASSOCIAZIONE SOCIO CULTURALE TURISTICAS
14/09/2009	GRUPPO ELEANTAR PALERMO
14/09/2009	ASSOCIAZIONE SOCIO CULTURALE TURISTICAS
14/09/2009	GRUPO EL CANGREJO-GRAN CANARIA
14/09/2009	GRUPO EL CANGREJO-GRAN CANARIA
14/09/2009	GRUPPO ELEANTAR PALERMO
15/09/2009	GROUP OF POLICEMAN OF SLOVAKIA
16/09/2009	GRUPPE ORTH PFARRER WALDEMAR KILB
16/09/2009	GRUPPE ORTH PFARRER WALDEMAR KILB
16/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
16/09/2009	GRUPO AINDLING/TODTENWEIS
16/09/2009	GRUPO PCMASA 2
16/09/2009	GRUPO AINDLING/TODTENWEIS
16/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
17/09/2009	COLEGIO LABOR
17/09/2009	HOSPITAL REINA SOFIA DE CORDOBA
17/09/2009	KGS ALTENTREPTAW (ALEMANIA)
17/09/2009	JOHVI GUMNAASINM (ESTONIA)
17/09/2009	JUBILADOS Y PENSIONISTAS LLANERA DE RANES
17/09/2009	JUBILADOS Y PENSIONISTAS LLANERA DE RANES
17/09/2009	JOHVI GUMNAASINM (ESTONIA)
17/09/2009	COLEGIO LABOR
17/09/2009	GRUPO CVC
17/09/2009	HOSPITAL REINA SOFIA DE CORDOBA
17/09/2009	KGS ALTENTREPTAW (ALEMANIA)
17/09/2009	GRUPO CVC
18/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
18/09/2009	GRUPPO NOTHING HILL DE ITALIA
18/09/2009	GRUPPO NOTHING HILL DE ITALIA
18/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
19/09/2009	FRANKLIN PIERCE UNIVERSITY WALKIN EUROPE 2009
19/09/2009	LA PEDIVELLA-RIMIMI
19/09/2009	LA PEDIVELLA-RIMIMI
19/09/2009	PARAFIA SW.OTTONA-SZCEECIN POLONIA
19/09/2009	PARAFIA SW.OTTONA-SZCEECIN POLONIA
20/09/2009	WILLIBRORDREIZEN DENJBOSCH
20/09/2009	WILLIBRORDREIZEN DENJBOSCH
21/09/2009	OPERA ROMANA PELLEGRINAGGI
21/09/2009	PARR. NUESTRA Sª DE LA ASUNCION DE PIEDRAHITA AVIL
21/09/2009	AZIONE CATTOLICA SIENA - COLLE VAL D' ELSA NONTALCINO
21/09/2009	EL CASAL - BARCELONA, ESPAÑA
21/09/2009	OPERA ROMANA PELLEGRINAGGI
21/09/2009	PARR. NUESTRA Sª DE LA ASUNCION DE PIEDRAHITA AVIL
21/09/2009	GRUPPO DON ANTONIO
21/09/2009	GRUPPO DON ANTONIO
22/09/2009	OPERA DIOCESANA PELLEGRINAGGIO
22/09/2009	PARROCCHIA S. LORENZO MARTIRE DI RIOZZO
22/09/2009	PARROCCHIA DELLA NATIVITA DI MARIA MARINO DI ROMA
22/09/2009	PARROCCHIA S. LORENZO MARTIRE DI RIOZZO
22/09/2009	PAUL LAUNER WÖRT
22/09/2009	PARROCCHIA SAN PIETRO APOSTOLO
22/09/2009	ASOC. DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE GUADASSUAR
22/09/2009	PARROCCHIA SAN PIETRO APOSTOLO
22/09/2009	ASOC. DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE GUADASSUAR



Fecha	Nombre del Grupo
22/09/2009	PARROCCHIA DELLA NATIVITA DI MARIA MARINO DI ROMA
23/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
23/09/2009	ASOCIACION U.D.P. DE LOGRONO (LA RIOJA)
23/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
23/09/2009	ASOCIACION U.D.P. DE LOGRONO (LA RIOJA)
23/09/2009	GRUPO KUTXA
23/09/2009	GRUPO TRAVELMAR
23/09/2009	NORDNORSK PENSJONISTKOLE
23/09/2009	COLEGIO MADRE DE DIOS SAINT TRUIDEN - BÉLGICA
23/09/2009	GRUPO KUTXA
23/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
24/09/2009	GRUPO JAKOBWEG-NEUMOND
24/09/2009	GRUPO JAKOBWEG-NEUMOND
24/09/2009	GRUPO ST.MARTIN-NURNBERG
24/09/2009	GRUPO ST.MARTIN-NURNBERG
25/09/2009	GRUPO AMAS DE CASA VELILLA Y AMIGOS G...
25/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
25/09/2009	BAYERISHES PILGERBURO
25/09/2009	BIENESTAR SOCIAL Y TSIS
25/09/2009	BP MUENCHEN - ALEMANIA
25/09/2009	ASOC. DE MEDICOS DE LA FLORIDA
25/09/2009	CENTRO LOYOLA DE MADRID
25/09/2009	GRUPO AMAS DE CASA VELILLA Y AMIGOS G...
25/09/2009	GRUPO TRIADA POLONIA
26/09/2009	SANTURARIOS MARIANOS DE CALLI
26/09/2009	NATURE ET PATRIMOINE DE FRANCIA
26/09/2009	NATURE ET PATRIMOINE DE FRANCIA
26/09/2009	SANTURARIOS MARIANOS DE CALLI
27/09/2009	TRUD (ESLOVENIA)
27/09/2009	DIOCESE D' ANNECY (FRANCIA)
27/09/2009	TRUD (ESLOVENIA)
27/09/2009	DIOCESE D' ANNECY (FRANCIA)
28/09/2009	PARAFIA PRZENIENIFIMIA MAVION PODH POLONIA
28/09/2009	PARAFIA PRZENIENIFIMIA MAVION PODH POLONIA
29/09/2009	GYB JAPAN
29/09/2009	STA.POLA, ALICANTE, ASPE, NOVEDA, ELDA Y REBULLEDO
29/09/2009	GRUPO DE ECIIJA
29/09/2009	PEREG. DE LA BASILICA DE S.Mª DEL MISTERIO DE ELCH
29/09/2009	GYB JAPAN
29/09/2009	STA.POLA, ALICANTE, ASPE, NOVEDA, ELDA Y REBULLEDO
29/09/2009	PEREG. DE LA BASILICA DE S.Mª DEL MISTERIO DE ELCH
29/09/2009	GRUPO DE ECIIJA
30/09/2009	GRUPO KUTXA
30/09/2009	GROUPE DE MONTREAL - CANADA
30/09/2009	GRUPO KUTXA
02/10/2009	GRUPO LOMALINJA (FINLANDIA)
02/10/2009	GRUPO LOMALINJA (FINLANDIA)
03/10/2009	PARROCCHIA REGINA PACIO MONTETRADORE
03/10/2009	LEONORA VIAGGI E TURISMO
03/10/2009	PARROCCHIA REGINA PACIO MONTETRADORE
03/10/2009	LEONORA VIAGGI E TURISMO
05/10/2009	GRUPPO DI RIMINI
05/10/2009	GRUPPO DI RIMINI
06/10/2009	GRUPO IMACULADO CORACAL DE MARIA
06/10/2009	GRUPO VIRGEN DE VALVANUZ
06/10/2009	GRUPO JAKOBWEG & VERONICA
06/10/2009	GRUPO IMACULADO CORACAL DE MARIA
06/10/2009	GRUPO JAKOBWEG & VERONICA
06/10/2009	GRUPO VIRGEN DE VALVANUZ
07/10/2009	ASOC. DE VETERANOS CRUZCAMPO
07/10/2009	COMUNIDAD HISPANO HABLANTE DIOCESIS DE OSLO
07/10/2009	COMUNIDAD HISPANO HABLANTE DIOCESIS DE OSLO
07/10/2009	GRUPO TRAVELMAR
07/10/2009	GRUPO TRAVELMAR
07/10/2009	ASOC. DE VETERANOS CRUZCAMPO
07/10/2009	CENTRO MUNICIPAL DE MAYORES LA REMONTA
07/10/2009	PEREGRINOS DE DOS HERMANAS Y SEVILLA
07/10/2009	CENTRO MUNICIPAL DE MAYORES LA REMONTA
07/10/2009	PEREGRINOS DE DOS HERMANAS Y SEVILLA
09/10/2009	COLEGIO MARISTA SANTA MARIA TUI
10/10/2009	GRUPO GONZAGA DE ITALIA
10/10/2009	JEFATURA DE PERSONAL Nº 4
10/10/2009	DIOCESE DE DIGNE (FRANCIA)
10/10/2009	GRUPO GONZAGA DE ITALIA
10/10/2009	GRUPO DE PALLOTINOS DE POLONIA
10/10/2009	STA MARIA GIORETTI BIESBESHEIM (ALEMANIA)
10/10/2009	DIOCESE DE DIGNE (FRANCIA)
10/10/2009	STA MARIA GIORETTI BIESBESHEIM (ALEMANIA)
10/10/2009	GRUPO DE PALLOTINOS DE POLONIA
10/10/2009	GRUPO NORUEGO
11/10/2009	GRUPO SPELTZ
11/10/2009	GRUPPO PARROCCHIA SAN GAVINO M.MONTE (ITALIA)
11/10/2009	GRUPPO BREVIVET
11/10/2009	GRUPPO PARROCCHIA SAN GAVINO M.MONTE (ITALIA)
11/10/2009	GRUPO SPELTZ

Fecha	Nombre del Grupo
11/10/2009	GRUPPO BREVIVET
12/10/2009	GRUPPO DE LA ALPARGATA Y EL CUCHARON
12/10/2009	GRUPPO DE LA ALPARGATA Y EL CUCHARON
14/10/2009	PARROCCHIA SCANO
14/10/2009	PARROCCHIA SCANO
14/10/2009	COLEGIO MONTECALPE 1º Y 2º ESO - ALGECIRAS
15/10/2009	EVANGELISCH - LUTHERISCHER KIRCHENKREIS DITHMARSCHEN
15/10/2009	GRUPO BAYERISCHES PILGERBURO
15/10/2009	PARROCCHIA SANTISSIMA TRINITA
15/10/2009	GRUPO QUEENSBERRY BRASIL
15/10/2009	GRUPO QUEENSBERRY BRASIL
15/10/2009	PARROCCHIA SANTISSIMA TRINITA
15/10/2009	CIEE ALICANTE - UNIVERSIDAD DE ALICANTE
16/10/2009	GRUPPO DI JESOLO (VENIZIA)
16/10/2009	GRUPPO ARCIDIOCESI DI GORIZIA
16/10/2009	JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE SANT JAUME D' ENJEJA
16/10/2009	JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE SANT JAUME D' ENJEJA
16/10/2009	GRUPPO ARCIDIOCESI DI GORIZIA
16/10/2009	ASOC. FRANÇAISE DES PELERINS DE S. J. C.
16/10/2009	GRUPPO DI JESOLO (VENIZIA)
17/10/2009	NOTREDAME DE HUNGRIA
17/10/2009	COLEGIO MARISTAS SANTA MARIA - OURENSE
17/10/2009	NOTREDAME DE HUNGRIA
18/10/2009	VALTIERRA
18/10/2009	VALTIERRA
19/10/2009	PEREGRINOS DE SARAGUDA
19/10/2009	AGENCIA GAUDINO VIAGGI
19/10/2009	AGENCIA GAUDINO VIAGGI
19/10/2009	PEREGRINOS DE SARAGUDA
19/10/2009	PEREGRINOS DE SAN ADRIAN, ANDOSILLA Y LOPOSA
19/10/2009	PEREGRINOS DE SAN ADRIAN, ANDOSILLA Y LOPOSA
20/10/2009	ASOC. DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO EN DINAMARCA
20/10/2009	ANERINA DALSANIO VIAGO PETTINA
20/10/2009	ANERINA DALSANIO VIAGO PETTINA
21/10/2009	GROUPE MICHEL FRANCIA
21/10/2009	GRUPPE OBLATEN
21/10/2009	GRUPPE OBLATEN
21/10/2009	GROUPE MICHEL FRANCIA
22/10/2009	GRUPO ALMARGEN
22/10/2009	GRUPO MLEKOVITA
22/10/2009	GRUPO LA PAZ MALAGA
22/10/2009	GRUPO LA PAZ MALAGA
22/10/2009	GRUPO ALMARGEN
22/10/2009	GRUPO MLEKOVITA
23/10/2009	GRUPO OMAHA EE.UU
23/10/2009	GRUPO OMAHA EE.UU
23/10/2009	PERGRINOS DOS HERMANAS SEVILLA
23/10/2009	PERGRINOS DOS HERMANAS SEVILLA
26/10/2009	SCHULZENTRUM AM STOPPENBERG
26/10/2009	PADRE AMOROS
30/10/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL BUEN CONSEJO
30/10/2009	PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL BUEN CONSEJO
02/11/2009	GLOBAL YOUTH BUREAU
02/11/2009	GLOBAL YOUTH BUREAU
02/11/2009	OSAKA - MAINICHI YUNREI
04/11/2009	GRUPPE SANKT GEORG/REGENSBURG
04/11/2009	GRUPPE SANKT GEORG/REGENSBURG
06/11/2009	GRUPO HOYO DE MANZANARES
06/11/2009	GRUPO HOYO DE MANZANARES
08/11/2009	GRUPO DE SANTO ANTONIO DE ESTORIL
08/11/2009	GRUPO DE SANTO ANTONIO DE ESTORIL
08/11/2009	ASOC. ESPAÇO JACOBES AEI - ESPOSENDE
09/11/2009	GRUPO OBRA DE MADRID
09/11/2009	GRUPO OBRA DE MADRID
11/11/2009	COLEGIO INTERNACIONAL DEL PIRINEO
13/11/2009	ASOC. JUBILADOS SAN GINES LA BASTIDA LA RIOJA
13/11/2009	ECITEVENETO-VICENZ
13/11/2009	ASOC. JUBILADOS SAN GINES LA BASTIDA LA RIOJA
13/11/2009	ECITEVENETO-VICENZ
15/11/2009	J.L. PRIETO
15/11/2009	FATHER GOMIDE
15/11/2009	FATHER GOMIDE
15/11/2009	J.L. PRIETO
18/11/2009	BREVIVET
18/11/2009	BREVIVET
19/11/2009	SEGRETARIADO PELEGRINAGGI ITALIANO
19/11/2009	SEGRETARIADO PELEGRINAGGI ITALIANO
20/11/2009	PEREGRINACION DEL L. MIYAZAKI
20/11/2009	PEREGRINACION DEL L. MIYAZAKI
01/12/2009	PRIMER CICLO PEREGRINAÇÃO DA MARINHA PORTO SANTIAGO
01/12/2009	COLEGIO SAGRADA FAMILIA HIJAS DE JESUS
28/12/2009	CVC PORTUGAL Y FATIMA
28/12/2009	CVC PORTUGAL Y FATIMA

